



Tržaški pisatelj Boris Pahor najbrž ne bo postal častni meščan Občine Ljubljana

3

Osip pri prehodu na goriške višje šole nižji od lanskega



9



Primorski dnevnik

NEDELJA, 11. APRILA 2010

št. 86 (19.793) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Dvignimo glas za špetrsko šolo!

DUŠAN UDOVIČ

Dvojezična šola v Špetru rešeno tvega, da z začetkom prihodnjega šolskega leta ostane z neresenim vprašanjem prostorov. In to kljub temu, da se množijo izjave vidnih institucionalnih predstavnikov, po katerih je nadaljnji uspeh šole zagotovljen le pod pogojem, da ostane kot celovita enota v za to primernem poslopiju.

Najprej želimo poudariti, da imajo beneški rojaki v tem kočljivem trenutku vso solidarnost in podporo našega dnevnika. Pismo ravnateljice Žive Gruđen, ki smo ga objavili v včerajšnjem dnevniku, jasno prikazuje dimenzije težav, med katerimi izstopajo poskusi, da se razredi namestijo po šolskih poslopijih v različnih občinah Nadiških dolin. Takšna navidezna »začasna rešitev« bi v resnici pomenila začetek konca dvojezične šole, ki si je zaradi uspehov in prepričljivega pedagoškega modela znala priboriti edinstven ugled v domačem in širšem prostoru. Ob tem je prav tako res, da je njen uspešen obstoj za nekatere kroge še vedno trn v peti in vidijo priložnost, da se tega žarišča širjenja slovenskega jezika in kulture sožitja v Benečiji odkrižajo.

Apel k najširši podpori špetrski dvojezični šoli je v četrtkovi številki naslovil na javnost tednik Slovencev videmske pokrajine Novi Matajur, ki v ta namen poziva k ukrepanju tudi skupno predstavništvo manjšine. Če kdaj, potem je to pravi trenutek in razlog, da vsa naša skupnost dvigne svoj glas v podporo špetrski šoli, kateri naj pristojne oblasti zagotovijo v Špetru primerno poslopje, da lahko z novim šolskim letom nemoteno nadaljuje s svojim delom!

MOSKVA - Med pristajanjem na letališču v Smolensku strmoglavil predsedniški tupoljev 154

Predsednik Poljske umrl v letalski nesreči

Lech Kacynski in poljski vojaški vrh so bili namenjeni v Katinski gozd

BENEČIJA - Nejasna prihodnost špetrskega zavoda

Demokratska stranka podpira celovitost dvojezične šole



ČEDAD - Demokratska stranka meni, da bi morala dvojezična šola celovito ostati v Špetru. Največja opozicijska sila nasprotuje prostorski razpršitvi šole, za katero se ogrevajo nekateri v desni sredini. In to kljub

jasnemu stališču, ki ga je o prihodnosti šole večkrat izrazil deželni odbornik Roberto Molinaro.

Deželni zastopniki Demokratske stranke (**na sliki**) so v Špetru prisluhnili staršem in učnemu osebju.

Delijo njihovo zaskrbljenost, saj še ni jasno kje bo šola pravzaprav začela prihodnje šolsko leto. Na srečanju je sodelovala tudi slovenska senatorka Tamara Blažina.

Na 3. strani

MOSKVA - Poljski predsednik Lech Kacynski, številni poljski politiki, ravnatelj državne banke in ves poljski vojaški vrh so umrli v strmoglavljenju predsedniškega tupoljeva 154 med poskusom pristanka na letališču Smolensk v zahodni Rusiji. V letalski nesreči je umrlo vseh 96 potnikov. Namenjeni so bili na uradno proslavo v Katinskem gozdu, kjer bi se morali pokloniti poljskim oficirjem, ki jih je dal med drugo svetovno vojno pobiti Stalin.

Kaže, da je nesreči botrovala megla. Letališki organi so odsvetovali pilotu pristane, ta pa je vztrajal, pri četrtem poskusu pristanka pa je letalo strmoglavilo.

Na 2. strani

Depardieu zabaval na sejmu Vinitaly

Na 3. strani

Dolino obiskali šolniki iz Kragujevca

Na 4. strani

Samatorca: ostro stališče Kmečke zveze

Na 6. strani

Po enajstih dneh kome Edvin Bernetič umrl

Na 9. strani

Goriški »koridor« za izkoriščevalce mladoletnikov

Na 10. strani

Goriška podjetnika utajila 4 milijone evrov

Na 10. strani

Tel 00386 5 7300 783 Fax 00386 5 7300 782 Gsm 00386 31 777 105 00386 31 777 101

Pooblaščen zastopnik traktorjev **SAME** za severno in južno primorsko. www.agrimar.si - info@agrimar.si

Partizanska 135, 6210 Sežana (industrijska cona - za Merkurjem)

POSEBNE UGODNOSTI ZA STRANKE IZ ITALIJE

kmetijski center **agrimar d.o.o.**

TRAKTORSKE PRIKOLICE TRAKTORSKI VILICARJI GOZDARSKI VITLI KIPAN

NOVOST: MOTORJI EURO-3

MULČERJI

Partnerji deli Same - Lamborghini - Deutz motorji Lombardini

Najem kmetijskih gradbenih strojev

NOVOSTI MODELOV FRUTTETO 3 60-80-90 F.S.

Zlatarna Tul

Urniki: od torka do sobote 9.00 - 15.30 non stop

Boljunec - na Trgu tel. 040.228092

PROFESIONALCI SLUHA **ISTITUTO ACUSTICO PONTONI**

že 20 let na Vašo razpolago

- ▲ Dobava opreme ASSI-INAIL
- ▲ Informacije za izpolnitev dokumentov za pridobitev priznanja invalidnosti
- ▲ Pregled sluha - audiometrija
- ▲ Slušni aparati nove generacije wireless in bluetooth
- ▲ Nova tinnitis terapija (proti zvonjenju v ušesih)
- ▲ Brezplačni pregledi na domu
- ▲ Brezobrestno financiranje

Združen z

TRST - Agencija 1 Ulica Giulia, 17 - Tel. 040 358971 TRST - Agencija 2 Trg Sv. Jakoba, 22/B - Tel. 040 3720949 Agencija v Gorici Ul. Marconi 3/B - Tel. 0481 30030

ISTITUTO ACUSTICO **PONTONI** s.r.l.

www.istitutoacusticopontoni.it - info@istitutoacusticopontoni.it



RUSIJA - Med poskusom pristanka blizu letališča pri Smolensku

Strmoglavilo letalo s poljskim predsednikom Lechom Kacynskim

Umrlo vseh 96 potnikov, med njimi je bil ves poljski vojaški vrh, ki je bil namenjen na proslavo v Katinski gozd

MOSKVA - Ob pristajanju v mestu Smolensk na zahodu Rusije je strmoglavilo letalo s poljskim predsednikom Lechom Kacynskim na krovu. V nesreči je poleg njega umrlo še 96 ljudi, med njimi več deset visokih predstavnikov političnega in vojaškega vrha, ki so bili na poti na slovesnost ob 70. obletnici pokola poljskih vojakov v Katinskem gozdu. Predsedniško letalo tupoljev 154 se je med pristajanjem v Smolensku okoli 9. ure po srednjeevropskem času zaletelo v krošnje dreves in treščilo ob tla. Zatem pa ga je zajel požar.

Vzrok za nesrečo še ni znan. Po eni različici je za nesrečo kriv pilot, ki je ob stiku z drevesi izgubil nadzor nad letalom, ali pa je temu botrovala tehnična napaka. Po drugi različici pa so za nesrečo krive neugodne vremenske razmere in vztrajanje pilota pri pristanku. Po neuradnih navedbah naj bi namreč letalo strmoglavilo v četrtem poskusu pristanka, pilotu pa naj bi zaradi goste megle nad Smolenskom svetovali pristanek v Minsku, a je to možnost zavrnil.

Po besedah namestnika poveljnika ruskih letalskih sil Aleksandra Aljošina posadka letala ni upoštevala navodil ruskih kontrolorjev letenja. Ti naj bi jih opozorili, da so se prehitro spustili, in jim celo svetovali, da pristanejo na drugem letališču. »A posadka se je odločila, da se bo še naprej spuščala. Na žalost se je to tragično končalo,« je sklenil Aljošin.

Preiskovalci so na kraju dogodka že odkrili obe črni skrinjici, po neuradnih navedbah pa naj bi odkrili tudi truplo pokojnega predsednika. Vsa trupla bodo odpeljali na identifikacijo v Moskvo. Tam pa naj bi nato uredili tudi vse potrebno za vrnitev posmrtnih ostankov svojcem.

Na letalu je bilo po besedah ruskega ministra za izredne razmere Sergeja Šojguja skupno 97 ljudi, med njimi 88 članov poljske delegacije na poti na slovesnost ob obletnici pokola poljskih vojakov v Katinskem gozdu, ki so jo po letalski nesreči odpovedali.

Med žrtvami so med drugimi tudi predsednikova žena Maria, namestnik zunanjega ministra Andrzej Kremer, podpredsednik parlamenta Jerzy Szmajdzinski, guverner poljske centralne banke Sławomir Skrzypek, vodja predsednikovega kabineta Władysław Stasiak ter celoten vojaški vrh z načelnikom generalštaba poljske vojske Franciszek Gągorjem na čelu.

Umrli je »elita naroda«, je zadevo komentiral nekdanji predsednik Lech Wałęsa.

Po nesreči je poljski premier Donald Tusk sklical izredno sejo vlade in za danes napovedal državno žalno slovesnost, na kateri se bodo žrtev nesreče spomnili z dvema minutama tišine opoldne. Predsednik parlamenta Bronisław Komorowski, ki je v skladu z ustavo sedaj prevzel predsedniške dolžnosti, pa je razglasil teden žalovanja.



Razbite poljskega predsedniškega tupoljeva 154 v gozdu pri Smolensku

ANSA

Komorowski mora sedaj v skladu z ustavo v roku dveh tednov razpisati tudi predčasne predsedniške volitve, ki morajo potekati enkrat do konca junija. Redne predsedniške volitve na Poljskem so bile sicer napovedane za oktober, kot glavna tekmeča na teh volitvah pa sta se omenjala prav Kaczynski iz konservativne stranke Zakon in pravičnost (PiS) in Komorowski iz vladajoče liberalne Državlanske platforme.

»Take dramatične tragedije moderni svet še ni videl,« je vidno pretresen ocenil poljski predsednik Tusk v Varšavi, podobno pa se je v Moskvi izrazil tudi Putin, ki ga je ruski predsednik Dmitrij Medvedjev imenoval na čelo komisije za preiskavo nesreče.

Medvedjev je prek televizije nagovoril Poljake in jim izrazil sožalje v imenu celotnega ruskega prebivalstva. »Vsi Rusi delimo vašo bolečino in žalost,« je dejal, ponedeljek pa razglasil za dan žalovanja v Rusiji.

Odnosi med Poljsko in Rusijo se kljub temu, da se slednja še vedno ni uradno opravičila za pokol okoli 22.000 poljskih vojakov v Katinskem gozdu, v zadnjem času izboljšujejo. Dokaz za to je bila prisotnost ruskega premiera na slovesnosti v Katinu na začetku tega tedna.

Sožalje Varšavi so izrazili tudi Evropska unija, Združeni narodi, ZDA in številni voditelji evropskih držav. Sožalje Poljakom je izrekel tudi ameriški predsednik Barack Obama. Nesrečo je označil za veliko izgubo »za Poljsko, ZDA in svet«, saj so umrli »številni najuglednejši civilni in vojaški voditelji Poljske, ki so sooblikovali demokratično prenovno Poljske«.

Iz Slovenije so Varšavi sožalje izrazili predsednik Danilo Türk, premier Borut Pahor in predsednik DZ Pavel Gantar.

60-letni nacionalistični konservativec Lech Kaczynski je predsedniško mesto zasedel decembra 2005, ko je na volitvah premagal Tuska. Je brat dvojček vodje opozicije in nekdanjega premiera Jarosława Kaczyńskiego.

Zagrizen katolik, znan po svojih

tradicionalističnih in desnousmerjenih stališčih, je med konservativnimi Poljaki užival velik ugled, Evropejcem pa je bil znan predvsem kot neizprosni pogajalec v okviru EU.

V letalski nesreči je poleg poljskega predsednika Lecha Kaczynskega življenje izgubil tudi celoten vojaški vrh Poljske. Poljski generalštab se je že setal, da sprejme potrebne odločitve, je povedal tiskovni predstavnik vojske Da-

TAJSKA - Upor »rdečesrajčnikov«

Deset mrtvih

V spopadih z varnostnimi silami ranjenih 500 ljudi

BANGKOK - V včerajšnjih spopadih med tajskimi varnostnimi silami in protivladnimi protestniki na Tajskem je umrlo najmanj deset ljudi, več kot 500 pa je ranjenih. Med mrtvimi je bil tudi japonski novinar snemalec. Nasilje se je najbolj razvnelo v starem mestnem jedru Bangkoka in se stopnjevalo do temere, da se je vojska umaknila in protestnike zaprosila za premirje.

Najhujše nasilje med protestniki in varnostnimi silami se je razvnelo v okolici vladne palače, ki je eno od dveh osrednjih prizorišč vse bolj nasilnih protivladnih protestov. Vojska je izpred vladnega poslopja poskušala razgnati nekaj deset tisoč protestnikov v značilnih rdečih srajcah, ki tam vztrajajo že skoraj mesec dni, pri tem pa naletela na

močan odpor. Protestniki so na vojake in policiste začeli metati kamenje, pri čemer je bilo več pripadnikov varnostnih sil huje poškodovanih.

Vojaki in policisti so uporabili solzivec in v zrak izstrelili več opozorilnih strelcev, a so se bili kljub temu prisiljeni umakniti. Vojska je nato pozvala k premirju, obenem pa sporočila, da umik varnostnih sil še vedno ne pomeni, da so protesti zakoniti. Tajске oblasti so pred dnevi zaradi protestov razglasile izredne razmere, zaradi česar je med drugim prepovedano tudi zbiranje ljudi na javnih mestih. »Rdečesrajčniki« se na protestih proti vladi Abhisita Vejjajive zbirajo že od sredine marca in zahtevajo njegov odstop, razpustitev parlamenta in predčasne volitve. (STA)

PARMA - Berlusconi jev recept podjetnikom

»Optimizem!«

A podjetniki zahtevajo vlado, ki naj bi ob krizi primerno ukrepala

PARMA - Podjetniki naj bodo optimisti. Gospodarska kriza je presežena, bodočnost bo svetla, in kdor trdi, da država nazaduje, ni nič drugega kot nepopoljšljiv pesimist. Takšno rožnato sliko je naslikal predsednik italijanske vlade Silvio Berlusconi na včerajšnjem zasedanju italijanskih podjetnikov o svobodi in blagostanju.

Podjetniki so bili v svojih posegih malce drugačnega mnenja. Italijansko gospodarstvo je že leta ustavljeno. Potrebnovali bi krepke posege na ekonomskem in davčnem področju, večjo liberalizacijo, večjo konkurenčnost, več zakonitosti in več upoštevanja kakovosti. Ali, kot je v svojem sklepnem govo-

ru poudarila predsednica italijanskih industrijcev Emma Marcegaglia, potrebuje »vlado, ki dela!«

Berlusconi se je takoj izgovoril: Italijanska vlada nima dovolj oblasti, vsa oblast je v rokah parlamenta, je zatrdil, in nato naštel vse »svoje« uspehe. Tudi podpis za jedrsko razorožitev med ZDA in Rusijo naj bi bil ... njegova zasluga. Zatem je potožil, da je »največji obtoženec vseh časov«, da »vlada več kot 2.500 dni, več kot veliki De Gasperi,« a je bil pozvan na 2.550 sodnih obravnav. Med drugim se je znesel nad ustavnim sodiščem, ki »zavrača zakone italijanskega parlamenta,« nad javno televizijo, »kjer potekajo procesi«, in nad sodniki.



Poljski predsednik Lech Kaczynski ANSA

riusz Niedzielski. Na seznamu 96 ljudi na krovu ponesrečenega letala, ki ga je danes objavila poljska vlada, so načelnik generalštaba poljske vojske Franciszek Gągor in poveljnik operativnih sil Bronisław Kwiatkowski, pa tudi načelnik kopenskih sil Tadeusz Buk, načelnik letalskih sil Andrzej Blasik, poveljnik specialnih enot Wojciech Potasiński in visoki predstavnik mornarice Andrzej Karwata.

V skladu s poljsko vojaško zakonodajo poveljniška mesta ob izrednih dogodkih prevzamejo njihovi namestniki.

Po navedbah analitikov pa bo ta nesreča zagotovo sprožila velike pretrese v vojski. »V poljski vojski bo prišlo do zamenjave generacij. Gre za proces, ki se je že začel, a ta usoden trenutek ga bo še pospešil,« je v Varšavi povedala izvedenka, profesorica Lena Kolarska-Bońska. (STA)

Afganistan: aretirali tri zdravnike Emergency

KANDAHAR - Afganistanske varnostne sile so aretirale tri italijanske predstavnike mednarodne človekoljubne organizacije Emergency, enega zdravnika in dva kooperanta. Aretirali so jih v kraju Laškar Gah na jugu Afganistana, skupno s šestimi domačini. Obtožili so jih sodelovanja pri pripravi atentata na guvernerja pokrajine Helmand.

Aretirani so bili zdravnik Matteo Dell'Aira, zdravstveni koordinator bolnišnice Emergency v mestu Laktar in dva operaterja nevladne organizacije, Goretti in Pagani (njunih imen in zadožitev do sinoči niso sporočili).

Krajevna policija je izjavila, da naj bi v bolnišnici našli naboje in dva eksplozivna pasova.

Potek aretacije osebja Emergency je še nejasen. Nevladna organizacija je sporočila, da naj bi zdravnika in kooperanta ter drugo osebje aretirali pripadniki kontingenta sil Nato in afganske varnostne straže, štab Nata pa je demantirala, da naj bi bila vpletena v zadevo. Italijansko zunanje ministrstvo je aretacije potrdilo in sledi zadevi.

Drugi krog upravnih volitev

RIM - Nekaj več kot milijon italijanskih volivcev se bo danes in jutri vrnil na volišča za drugi krog upravnih volitev. Volivci bodo izvolili župane 41 občin, od katerih so štiri tudi glavna mesta pokrajin: Mantova, Macerata, Matera in Vibo Valentia. V Mantovi je v prednosti kandidatka leve sredine Brionijeva, ki je v prvem krogu prejela 40 odstotkov glasov, medtem ko jih je Sodano (desna sredina) prejel 35%. V Macerati po prvem krogu »vodi« Carancini (leva sredina, 46%) pred Pistarellijem (desna sredina, 41%). Tudi v materi vodi kandidat leve sredine Adduce (48 %) pred Tostom (26%). V mestu Vibo Valentia pa je Soriano (leva sredina) v prvem krogu prejel 41% glasov, D'Agostino (desna sredina) pa 28%).

KB
1909

Società finanziaria per azioni
Finančna delniška družba

Ulica Malta, 2 - 34170 Gorizia - vpis v register podjetij št. 00064860315
Vpisani in vplačani kapital € 30.000.009,00 - U.I.C. 32734

Vabimo vas na redno skupščino delničarjev KB1909 Società finanziaria per azioni - Finančne delniške družbe, ki bo v četrtek, **29. aprila 2010, ob 18.00 uri**, in v drugem sklicu v petek, 7. maja 2010, ob 18.00 uri v **Kulturnem domu v Gorici, ul. I. Brass 20** s sledečim dnevnim redom:

- Bilanca z dne 31. decembra 2009; poročilo Upravnega odbora o poslovanju; poročilo Nadzornega odbora in revizorjevo poročilo; sklepi.
- Pooblastila za nakup lastnih delnic in drugih pristojnosti s tem v zvezi; določitev pristojnosti in pooblastil; sklepi.
- Imenovanje Upravnega odbora s predhodnim določilom števila upraviteljev, določitev letnega honorarja in sejnine.
- Imenovanje Nadzornega sveta, imenovanje Predsednika slednjega in določitev letnega honorarja.
- Dodelitev mandata družbi za revidiranje letnega in konsolidiranega poročila.
- Razno.

Na osnovi zakonskih določil in statuta, se bodo skupščine lahko udeležili imetniki rednih delnic, ki so zahtevali od banke, pri kateri so deponirane delnice izdajo ustreznega obvestila.

Za Upravni svet,
Predsednik Boris Peric



BENEČIJA - Kljub zagotovitom deželnega odbornika Molinara

Za špetrsko dvojezično šolo ni na obzorju nobene trajne rešitve

Srečanje z Demokrasko stranko, ki obljublja pomoč za reševanje problemov

ČEDAD - Dvojezična šola v Špetru je še vedno v izrednem stanju. Premostila je namreč emergentno stanje, ki je nastalo, ko je bila prisiljena zapustiti šolsko poslopje, kjer je delovala nad 15 let, in je, čeprav v veliki prostorski stiski in v ne povsem primernih učilnicah, pričela spet s poukom. Toda od podpisa županskega odloka je minilo mesec dni in še ni na obzorju nikakršne rešitve za prihodnje šolsko leto, kar seveda močno zaskrbljuje vosto šole, slovenske organizacije iz videmske pokrajine in predvsem družine, ki potrebujejo hitre in jasne odgovore.

To je bil razlog za sestanek, ki ga je v petek sklical nadiška sekcija Demokrasko stranke in so se ga udeležili institucionalni predstavniki stranke na vseh ravneh. Od špetrškega občinskega svetnika Simoneja Bordona, ki je dal pobudo za petkovo delovno srečanje, do pokrajinskega svetnika Cristiana Shaurlija, ki je hkrati župan v Fojud in pokrajinski tajnik stranke, deželnega svetnika Giorgia Baiuttija, poslanca Ivana Strizzola ter senatorjev Tamare Blažine in Carla Pegorerja. Srečanja se je udeležil tudi načelnik slovenske deželne koordinacije Demokrasko stranke Andrej Gergolet.

Na srečanju so starši, ki so se ga udeležili v velikem številu, izrazili svoje veliko zadovoljstvo z dvojezičnim šolskim modelom, se zavzeli za to, da šola ostane v Špetru in da se ohrani njena enovitost, predvsem pa so ponovno pokazali izjemno kompaktnost in bojevitost. Od predstavnikov DS pričakujejo, so dejali, bližino, podprli in predvsem posredovanje na vseh institucionalnih ravneh, zato, da pride do primerne rešitve že v naslednjih tednih.

V svojih posegih so vsi predstavniki Demokrasko stranke obljubili, da bodo posegli vsak na svojem področju in obenem podprli pobudo, da se čim prej skliče omizje pristojnih javnih ustanov. Torej zastopnikov Občine Špeter, Pokrajine Videm in Dežele FJK ter obeh špetrskih šolskih zavodov in deželno šolsko ravnateljico. Z namenom, da se v čim krajšem času dogovorijo in odločijo, kaj narediti, ter dajo potrebna zagotovila vodstvu šole in družinam učencev in otrok, ki jih upravičeno zelo skrbi prihodnost dvojezične šole.

Špetrska dvojezična šola se sooča z zelo negotovo prihodnostjo

ARHIVSKI POSNETEK



VINITALY - Obisk Gerarda Depardieuja

Bela vina iz Furlanije in Brd očarala igralca in gurmana

VERONA - Gerard Depardieu je znan ne samo kot filmski igralec, temveč tudi kot dober jedec in vinar (med drugim prideluje vino tudi na otoku Pantelleria). Dežela Furlanija-Juljska krajina ga je izbrala za »bota« svojih vin na mednarodnem sejmu Vinitaly (končal se bo jutri) in menda je bila izbira še kar posrečena. Depardieu se je zelo dobro znašel med raznobarvnimi vini in tudi med tipično hrano iz naše dežele. Menda mu je bil najbolj všeč furlanski frico, od vin pa bela vina iz Furlanije in goriških Brd. Novinarjem je tudi napovedal bližnji nakup majhnega vinograda v FJK.

Depardieu je pred odhodom iz Verone sodeloval še na degustaciji vin iz naše dežele in izbral briško belo vino Zuani priznanega vinarskega podjetja Patrizie Felluga iz Števerjana. Priznal je, da je bila izbira zelo zahtevna in se primerjal moškemu, ki se mora odločiti za žensko v skupini zelo lepih žensk.

Popredsednik Dežele FJK Luca Ciriani (levo) in Gerard Depardieu včeraj na Vinitaly



SLOVENIJA Ljubljana odklanja Pahorja



BORIS PAHOR

LJUBLJANA - Kaže, da tržaški pisatelj Boris Pahor ne bo postal častni meščan Ljubljane. Komisija mestnega sveta za priznanja je namreč predlog za takšen poklon pisatelju zavrnila, piše v včerajšnji izdaji dnevnik Primorske novice. Informacija, da komisija za priznanja Mestne občine Ljubljana ni potrdila predloga za podelitev naziva častnega meščana pisatelju Borisu Pahorju, drži, je koprskemu časniku potrdil eden od ljubljanskih mestnih svetnikov. Ljubljanski svet bo sicer o predlogu razpravljal na seji v ponedeljek, 19. aprila.

Na ljubljanski mestni upravi še ne dajejo pojasnil, zakaj se je komisija pravzaprav odločila, da pisatelj ni vreden takšne časti. Menda zato, ker Pahor ni po rodu Ljubljančan in ker nima posebnih zaslug v korist slovenskega glavnega mesta. Komisiji za priznanja predseduje Milena Mileva Blažič, literarna zgodovinarica, ki je bila v ljubljanski občinski svet na zadnjih volitvah izvoljena na listi župana Zorana Jankoviča.

Priletni tržaški pisatelj je že lani ostal brez naziva častnega meščana Trsta. A v tem primeru se je častnemu meščanstvu odpovedal sam, saj se ni mogel strinjati, da bi bilo v uradni utemeljitvi omenjeno le zlo nacizma, ne pa tudi fašizma. Častno ljubljansko meščanstvo Borisu Pahorju, ki ga žal menda ne bo, je uradno predlagala Slovenska nacionalna stranka.



POTOVALNI URAD

AURORA VIAGGI

Od daljnjega 1963.
VESTNO SKRIBIMO ZA VAŠA
POTOVANJA IN POČITNICE

Enodnevni avtobusni izleti

TULIPANI v slovenskih parkih 25.04., 01. in 02.05. ter še Ville Paladiane, Krk, Arqua Petrarca, Zagreb, Brioni, Stična, Čipke v Idriji, Gorski Kotar, Bohinj, Sauris, Soška dolina, Višarje

Avtobusni izleti

Habsburški DUNAJ	24. - 26.04. samo še 5 mest
MANTOVA in Park SIGURTA	24. - 25.04.
BOSNA preteklost in sedanost	11. - 16.05.
POLJSKA Krakow, Auschwitz, Olomouc	15. - 19.05.
PTUJ in ORMOŽ	22. - 23.05.
Relax v MALEM LOŠINJU	30.05. - 03.06.
ČEŠKI romantični gradovi	30.05. - 02.06.
Jezera MAGGIORE in D'ORTA	31.05. - 02.06.
PLITVIŠKA JEZERA	01. - 02.06.
PAG in ZADAR	04. - 05.06.
ČRNA GORA zgodovina, narava, samostani	06. - 12.06.
CINQUE TERRE	12. - 15.06.
SRBIJA Beograd in samostani	14. - 19.06.
DALMACIJA s Kornati	19. - 22.06.
ALZACIJA Strasbourg, Colmar, Mulhouse	24. - 28.06.

Potovanja - letalo

IRAN	10. - 22.05. samo še 2 mesti
ARMENIJA in GRUZIJA	08. - 17.06.
TURCIJA Kapadokija in Pamukkale	21. - 28.06.
Ruska CARSKA POT	02. - 12.07. samo še 2 mesti
ŠKOTSKA in otok Skye	12. - 19.07.
ŠPANIJA Santiago de Compostela	14. - 21.07.
SIBIRSKA RUSIJA	16. - 31.07.
MONGOLIJA	03. - 18.08.
TIBET streha sveta	04. - 14.08.
KAMCHATKA	08. - 22.08.
NORVEŠKA lepota fjordov	24. - 31.08.

Zaupajte izkušnosti!

AuroraFest 2010 – enkratne ponudbe tedenskega bivanja v termah, prevoz vključen:
maj DOBRNA, junij DOLENJSKE TOPLICE, julij OLIMJE, september ROGAŠKA SLATINA,
oktober RADENCI, november ŠMARJEŠKE TOPLICE

Iz našega kataloga WELLNESS & MONTI MARI: vsako nedeljo avtobus za slovenska zdravilišča, od junija dalje avtobus tudi za poletni oddih v hribih v Gorskem Kotarju ali pa pri morju na Lošinj in na Krku

Za počitnice v GRČIJI, ŠPANIJI in TUNIZIJI odlična ponudba in zagotovljen avtobusni prevoz do Brnika!

POTOVALNA AGENCIJA AURORA, ul. Milano, 20 - TRST tel 040 631300 fax 040 365587
aurora@auroraviaggi.com - www.auroraviaggi.com

Urniki: ponedeljek - petek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.30, četrtek no stop 9.00 - 18.30, sobota 9.00 - 12.00

Železnina Terčon
Nabrežina 124 - Tel. 040200122

NOV SISTEM TINTOPLUS!

1 IZBERI BARVO
2 POMEŠAJ TINTE
3 PREPLESKAJ!

1 Na razpolago je bogata paleta barv!
2 Mešalnica bo pripravila zaželjeno barvo!
3 Sedaj pa... zavijaj si rokave!

INSTANT COLOUR
adicolor



Obvestilo izletnikom Primorskega dnevnika namenjenim v Maroko

Udeležence izleta PD v Maroko, v organizaciji potovalne agencije First&Last Minute Adriatica.net iz Trsta, obveščamo, da bo avtobus za letališče v Ronkah odpotoval v sredo, 14. aprila, ob 4.15 zjutraj s Trga Oberdan v Trstu. Ob 4.35 se bo ustavil na Opčinah (na parkirišču nasproti črpalke Esso ob državni cesti 202), ob 4.50 pa na glavnem trgu v Nabrežini (pri cerkvi). Izletniki z Goriškega se bodo vkrcali na redni avtobus številka 1 (proga št. 2), ki bo ob 4.35 odpeljal z železniške postaje v Gorici proti ronškemu letališču. Zbirališče na letališču je ob 5.15 uri, kjer bo predstavnik agencije Adriatica.net priskrbel vse potrebne potovalne dokumente. Za odhod sta bila potrjena oba leta: let št. AZ1356 TRST - RIM ob 6:55 - 8:05 in let št. AZ874 RIM - CASABLANCA ob 9:20 - 10:35. Povratna leta v nedeljo 18. aprila pa sta naslednja: let št. AZ875 CASABLANCA - RIM ob 11:30 - 16:35 in let št. AZ1359 RIM - TRST ob 20:50 - 22:05.

Vse ostale informacije so bile že posredovane preko pošte, za eventualna dodatna vprašanja pa izletniki lahko pokličejo na telefonsko številko 040-637025.

Se carinska uprava iz Trsta v resnici seli v Benetke?

Deželni tajnik sindikata UIL Luca Visentini zelo negativno ocenjuje časopisno novico, da bodo sedež dosedanje carinske uprave za Furlanijo-Juljsko krajino v kratkem iz Trsta preselili v Benetke. Naša dežela bo torej izgubila izpostavo davčno-finančne administracije, Benetke pa bodo postale očitno sedež meddeželne davčne uprave. Visentini za takšno odločitev krije ministra za državno upravo Renata Brunetto. UIL je že pred časom opozoril na nevarnost takšnega ukrepa - podčrtuje deželni tajnik sindikalne zveze -, a očitno neuspešno. Nastradali bodo predvsem uslužbenci carinske uprave in obenem tudi Trst in Furlanija-Juljska krajina, je prepričan Visentini. Po njegovem gre za pravo sramoto.

DOLINA - Včeraj na srednji šoli Simona Gregorčiča

»Stiki med šolami lahko izboljšajo stike med državami«

Obisk večje skupine profesorjev iz Kragujevca - Želja po pobratenju med šolama

Srbski generalni konzul Vladimir Nikolić je prepričan, da lahko sodelovanje med šolami spodbudi tudi boljše sodelovanje med državami. Zato je vesel stikov, ki jih je slovenska šola iz Doline že pred leti navezala z otroki iz Kragujevca, toliko bolj, ker je zanj dolinska županja Fulvia Premolin »pravi simbol bratstva i jedinstva«.

V Dolini se je včeraj mudila večja skupina profesorjev iz Kragujevca. Med njimi so bili tudi tisti, ki poučujejo na šoli 21. oktober 1941, poimenovani po strahotnem nacističnem masakru, ki je mesto pretresel med drugo svetovno vojno. V tej šoli, ki združuje našo osnovno in srednjo šolo, je drugi učni jezik italijanščina, zato so se želeli pobratiti s šolo iz Italije. Obrnili so se na neprofitno združenje Non bombe, ma solo caramelle, njegova tržaška »duša« Gilbeto Vlaich je takoj pomislil na dolinske šole. »Ta občina je zame simbol tolerance, solidarnosti, antifašizma. In res so v Dolini v navdušenjem sprejeli ponujeno roko, navezali so stike, dolinske šole so v Kragujevac poslale enaindvajset paketov didaktičnih pripomočkov.«

Po njegovem mnenju so stiki srbskih otrok z zunanjim svetom izredno pomembni, saj bi brez njih v dokaj zaprti srbski družbi lahko prevladal nacionalizem. Tudi zato, ker se Kragujevac ni še izvlekel iz hude gospodarske krize, ki je sledila Natovemu bombardiranju. »Fiat je res odkupil tovarno Zastava, trenutno pa zaposluje samo 950 od njenih 2.600 delavcev, ostali so v dopolnilni blagajni. Tudi v Kragujevcu pričakujejo nov industrijski načrt turinske avtomobilske hiše...«

Kot sta povedali ravnateljica osnovne šole Ksenija Dobrila in učiteljica Silvana Dobrila, so dolinski otroci v preteklosti že gostili kragujevske vrstnike (maja 2004 so v tržaškem Kulturnem domu tudi priredili večjo prireditev), sedanja želja po pobratenju pa daje stikom nov zagon.

Županja Premolin upa, da bodo dolinski srednješolci osebno obiskali Kragujevac. Med včerajšnjim prvim osebnim stikom med dolinskimi in kragujevskimi profesorji je padel predlog, da bi to bilo prihodnjega 21. oktobra, ko se kragujevska šola spominja svojega poimenovanja. (pd)

Udeleženci
včerajšnjega
srečanja so svoje
podpise pustili na
dvojezični zastavi
miru

KROMA



SKRB ZA OKOLJE - Hvalevredna pobuda Brežanov

Akcija Očistimo Slovenijo bo v soboto potekala tudi v Boljuncu, Borštu, Dolini

Vse se je začelo v Estoniji pred dvema letoma, ko je pod naslovom »Let's Do It Estonia 2008« 50.000 prostovoljcev pospravilo 10.000 ton odpadkov.

Estonskemu zgledu so sledile sorodne pobude na Portugalskem, Litvi, Latviji in drugje, letos pa bo na vrsti okoljevarstvena pobuda Očistimo Slovenijo v enem dnevu. V vseh slovenskih občinah se bo prihodnjo soboto, 17. aprila, zbralo na tisoče prostovoljcev (prijavilo se jih je že preko sto tisoč): čistili bodo divja odlagališča, urejali okolice šol, vrtcev, naselij in pešpoti.

»Ko smo zvedeli za akcijo v Sloveniji, smo pomislili, da bi jo lahko izpeljali tudi v naših krajih, saj gre

za hvalevredno pobudo, ki koristi tako naravi kot bitjem, ki v njej živijo,« nam je pojasnil Alen Kermac, ki je s skupino prostovoljcev pobudo razširil tudi na področje dolinske občine. »V Dolini, v dneh pred Majenco, vsako leto čistijo vas, letošnja vseslovenska pobuda pa je k organiziranemu čiščenju spodbudila tudi druge vasi. Prihodnjo soboto bomo na delu prebivalci Doline, Boljunca, Boršta in Zabrežca.«

Predvidenih je več zbirališč. V Dolini se bodo prostovoljci zbrali pri Taborju, na Suhorjeh in pri Križcu, v Boljuncu na Jami, v Borštu pa na Hribenci.

»Zbirati se bomo začeli ob 8.30, saj bo akcija potekala od 9. do

14. ure, tako kot po vsej Sloveniji. Seveda upamo, da se nam bo pridružilo čim več ljudi: vsi so dobrodošli.«

Organizatorji svetujejo delu primerno obutev in obleko ter trpežne delovne rokavice, poleg tega pa tudi najmanj liter vode na osebo.

»Našo pobudo podpira Občina Dolina, ki nam bo nudila vreče za ločeno zbiranje odpadkov, sodelujeta pa tudi Združenje prostovoljnih gasilcev Breg in občinska civilna zaščita; njuni prostovoljci bodo vreče odpeljali na odlagališče.«

Vabljeni torej vsi, ki jih motijo avtomobilski pnevmatiki in plastične vrečke v Dolini Glinščice ...ali prazni zavojčki cigaret ob robu cestišča. (pd)

OBČINA TRST - Vprašanje Švaba, Carmija in Ravalica (DS)

Kdaj obnova šole Manna?

Velika negotovost, ker prenovitvena dela se niso še začela - Starši zaskrbljeni

Kdaj namerava tržaška občinska uprava prenoviti italijansko šolo Ruggero Manna? To vprašanje so predložili tržaški občinski svetniki Demokratične stranke Igor Švab (Slovenska skupnost), Alessandro Carmi in Mario Ravalico tržaškemu županu Robertu Dipiazzu in njegovemu odboru. Prenova velikega mestnega šolskega premoženja, ki je mnogokje potrebno korenitih posgov, predstavlja enega od temeljnih predpostavk upravljanja mesta, so zapisali. V tej zvezi je prenova šole Ruggero Manna vredna velike pozornosti.

Obnova šolskega poslopja predstavlja pomembno javno delo. Šola Ruggero Manna namreč sodi med »zgodovinske tržaške šolske ustanove« in služi velikemu občinskemu območju. Prav zato je pomembno, da se stavbo čim prej vrne njenemu vzgojno-izobraževalnemu poslanstvu.

Švab, Carmi in Ravalico so zastavili tri temeljna vprašanja: prvič, kdaj se bodo začela dela za prenovitev poslopja; drugič, koliko časa bodo trajala in



IGOR ŠVAB

kdaj se bodo učenci in šolniki lahko vrnili v matično poslopje.

Z vprašanjem obnove šole Ruggero Manna je tesno povezano vprašanje šole Tarabochia. Poslopje te šole že eno leto gosti razrede šole Ruggero Manna. Zato občinski svetniki Demokratične stranke (in Slovenske skupnosti) sprašujejo, ali bi treba tudi stavbo šole Tarabochia prilagoditi temu gostovanju, če se bo le-to, zaradi podaljšanja del na poli Ruggero Manna zavleklo.

Švab, Carmi in Ravalico so zapisali, da tako v programskem poročilu

mestne uprave kot tudi v triletnem občinskem načrtu javnih del 2010-2012 ni jasno, kako se namerava občinska uprava lotiti zadeve. Razvina otrok, ki obiskujejo šolo Ruggero Manna, so zaskrbljene. Podobno zaskrbljenost je znati pri družinah, katerih otroci bodo septembra prvič vstopili v šolo. Občina še ni pripravila nekega rokovnika o prenovi šole Ruggero Manna, v taki negotovosti starši ne vedo, ali naj bi vpisali svoje otroke na to šolo, ali pa izbrali drugo.

Vprašanje treh občinskih svetnikov levosredinske opozicije v mestni skupščini postavlja v ospredje stanje šolskih poslopj v tržaški občini. Številne stavbe so v zelo slabem stanju, potrebne korenitih prenov. V preteklem desetletju je levosredinska občinska uprava župana Riccarda Illyja pripravila načrt za prenovu najbolj potrebnih šol in povprečno popravila po eno šolo na leto. Desnosredinska uprava, žal, ni nadaljevala po tej poti, kot zgovorno kaže tudi primer šole Ruggero Manna.

POKRAJINA TRST - Projekt

Psihološka pomoč novim brezposelnim

Gospodarska kriza ima hude posledice. Ne le za podjetja, ki ji niso kos, temveč predvsem za posameznike, delavce in uslužbence, ki krizo najbolj pekoče občutijo na lastni koži. Negotovost na delovnem mestu povzroča zaposlenim stres, izguba delovnega mesta strah pred črno prihodnostjo. Brezposelnost najhuje prizadene ljudi z dolgim delovnim stažem, ki pa še nimajo pogojev za upokožitev. Njihova prekvalifikacija je težavna, dobiti novo delo je sila težko. Zato ni čudno, da se brezposelni te starosti znajdejo v zelo hudih razmerah.

Tem ljudem bo sedaj namenjen projekt za psihološko pomoč brezposelnim, ki ga bodo izvajali na Tržaškem s podporo Dežele Furlanije-Juljske krajine in Pokrajine Trst. Pobudo, imenovano Work in progress, je priredila neprofitna organizacija Jonas, ustanovljena leta 2003 in dejavna v Italiji s skupno 15 sedeži. Organizacija je specializirana za nudenje po-

moči ljudem v težavah s pomočjo psihoanalize. Njena predstavnica Natalia Filippelli je pojasnila, da želijo s tem projektom nuditi odgovore na vprašanja, ki se zastavijo ljudem, ko izgubijo delo, predvsem pa jim pomagati za izhod iz hude psihološke krize, v katero jih velika večina zapade.

Združenje Jonas bo pri zaposlovalnem središču tržaške pokrajine odprla okence za stik z brezposelnimi, delo pa se bo odvijalo tudi preko delovnih skupin, ki se bodo srečevale vse do konca avgusta. Nove brezposelne mnogokrat prevzamejo strah, panika in depresija. Sami se jim ne morejo zoperstaviti, zato je treba zunanja pomoč, predvsem psihološka podpora. Prav v ta namen je posegla Pokrajina Trst. Izguba dela povzroči globoko travmo, ne le ekonomskega značaja, zato je prizadeti potreben konkretne pomoči, je pojasnila pokrajinska odbornica za delo Adele Pino.



25. APRIL - Skupina Ženske se soočajo opozarja na njihovo pomembno vlogo

Niz pobud in pričevanj o vlogi žensk v odporništvu

V torek branje odlomkov in videoposnetki - 24. aprila obisk simbolov odpornišтва

Skupina Ženske se soočajo bo v aprilu priredila niz pobud in prireditve s pričevanji o vlogi žensk med odporništvom in NOB. Namen pobudnic je v pričakovanju 25. aprila pritegniti pozornost na ženske, ki so med osvobodilnim bojem imele tudi pomembne funkcije, redko kdaj pa je to prišlo do izraza. Sicer skušajo danes sploh besedo odporništvu izbrisati. Po eni strani vsiljujejo zgodovinski revizionizem, ministrica za šolstvo Mariastella Gelmini pa je zdaj to besedo celo črtala iz šolskega gradiva. Zato je še predvsem v tem obdobju sila pomembno ohranjati zgodovinski spomin, in to v prvi vrsti s pričevanjem ljudi, ki so tudi sami doživeli fašistične in nacistične grozote.

Pobude o vlogi žensk v NOB so predstavile včeraj članice skupine Ženske se soočajo Marina Cocco, Daniela Grimaldi, Erica Innendorfer, Francesca Scarpato, Milena La Porta in Bruna Zorzini Spetič. Skupina deluje v okviru Zveze levice in jo sestavljajo ženske, ki se prepoznajo v Stranki komunistične prenovе oziroma v Stranki italijanskih komunistov. Kot so povedale, je demokracija v Italiji danes pod vprašajem. Zato bo skupina Ženske se soočajo po 65 letih priredila vrsto pobud, na katerih bodo imele glavno besedo ženske, tudi tiste, ki so se borile pred tolilikimi leti.

Prva pobuda bo v torek, 13. aprila, ob 18.30 v baru-knjigarni Knulp (Ul. Madonna del mare št. 7), ko bodo brali odlomke in pričevanja ter predvajali videoposnetke o odporništvu oziroma NOB. V tem okviru bo pokrajinska predsednica Vzpi-Anpi Stanka Hrovatin podala lastno izkušnjo, ko je bila partizanska kurirka, in govorila o drugih ženskah, ki so bile aktivne v NOB. Predvajali bodo tudi video o zgodbi Slovenke Sonie Amf-Kocjan, ki je na svoji koži utrpela fašistične grozote in mučenje zloglasne tolpe Gaetana Collottija. Video bo ob udeležbi same Kocjanove predstavila režiserka Loredana Gec. Dalje bodo predvajali druge videoposnetke o Ondini Peteani in Wilmi Brajnik (Braini) ter brali odlomke o antifašistkah, ki so umrle v NOB, med temi o Zori Perello. Dodatna pobuda bo v soboto, 24. aprila. Skupina Ženske se soočajo bo takrat priredila obisk nekaterih krajev, ki so simbol odporništvu. Med temi bo Ul. Pindemonte, kjer so ubili Almo Vivoda, in Ul. Bellosguardo v bližini zloglasne vile Triste, v kateri je bila med drugim prtrta sama Sonja Kocjan. (ag)

Tiskovna
konferenca
skupine
Ženske
se soočajo

KROMA



DIJAŠKI DOM - Malčki otroškega vrtca

Proslavili Pomladni dan

S Chiaro Sepin, Petrom Ferlugo in priljubljenim Škrobkom so se preizkušali v kuhanju



Prejšnji teden so otroci iz otroškega vrtca Dijaški dom praznovali Pomladni dan. V jutranjih urah je v prostorih vrtca potekal izvirni kuharski laboratorij »Škrobek kuha« pod vodstvom Chiare Sepin in Petra Ferluge, avtorja istoimenske knjige. Otroci so se za nekaj ur spremenili v prave kuharje in preverjali svoje veščine s pripravo okusnih mišk ter polžkov.

Popoldne pa so otroci, ob prisotnosti staršev ter sorodnikov s kratkim programom pozdravili prihod pomladi. V gredico, ki stoji na dvorišču pred vrtcem, so s pomočjo učiteljice Daniele in Darje ter gospe Antonelle, posadili raznobarvne vijolice, zapeli pomladno pesem ter pogostili vse prisotne s slastnimi živalicami, ki so jih pripravili v kuharskem laboratoriju. Nagajivemu vremenu navkljub je pomladni dan odlično uspel.

MLADI - V centru pri Domju

Predavanja Bogdana Žorža

Dvorana centra Antona Ukmarja-Mira pri Domju bo v prihodnjih dveh tednih dvakrat gostila priznane strokovnjake za mladinsko in šolsko problematiko iz Slovenije, psihologa in publicista Bogdana Žorža, ki je znano ime tudi med Slovenci v Italiji, saj je bil že večkrat gost tukajšnjih slovenskih šol, večkrat je tudi predaval na seminarjih za slovenske šolnike.

Žorž, ki prihaja na povabilo Didaktičnega ravnateljstva Dolina in Nižje srednje šole Simona Gregorčiča, je diplomirani psiholog, ki se je izpopolnil zlasti v t.i. geštalt terapiji in razvil izviren družinski model terapevtske pomoči otrokom in mladostnikom, za katere - pa tudi za učitelje, vzgojitelje in starše - prireja različne delavnice s področja vzgoje, medsebojnih odnosov in komunikacije, napisal pa je tudi več knjig.

Na dveh predavanjih, ki bosta na sporedu 14. in 21. aprila, namenjeni pa sta staršem, učiteljem in vzgojiteljem, bo Bogdan Žorž govoril o dveh aktualnih vzgojnih vprašanjih: to sredo, 14. aprila, bo govor o vprašanju, kako vzgajati oz. o osnovnih vzgojnih modelih in pristopih ter principih »zdrave vzgoje«, naslednjo sredo, 21. aprila, pa bo na vrsti predavanje z naslovom Razvijen otrok, kjer bo govor o pojmu razvijenosti, pojavu sodobnega razvajanja ter njegovih posledicah, nevarnostih in pasteh.

LIPICA - Zanimiva pobuda se nadaljuje do 15. maja

Lipiške ograje je včeraj barval tudi okoljski minister

V Kobilarni Lipica se je včeraj začela vseslovenska akcija barvanja ograj, ki sodi v okvir prireditve ob 430-letnici zavoda. Med tistimi, ki so skušali pobarvati 10 kilometrov ograj oz. 20 kilometrov lesenih letev in 4500 stebričkov, je bil tudi okoljski minister Roko Žarnić.

Že v dopoldanskem času se je k barvanju lipiških ograj prijavilo preko 100 udeležencev. Organizatorji so jih sicer pričakovali več, ki so se predhodno prijavili, vendar pa si je marsikdo verjetno premislil zaradi slabega vremena. Na ograje so včeraj nanašali le prvi sloj barve, ograje pa bo treba prebarvati še enkrat z belim lakom. Porabili naj bi okrog 2,5 tone bele barve v vrednosti okrog 30.000 evrov, ki jo je prispevala družba Helios.

»Zadovoljen sem z odzivom in prepričan sem, da nam bo uspelo opraviti načrtovano delo,« je povedal direktor Kobilarne Lipica Tomi Rumpf. »Sicer je do konca akcije še pet sobot. To je šele začetek in ob začetku gre delo vedno nekoliko počasneje od rok,« je dodal.

Poleg predstavnikov vodstva Kobilarne Lipica in okoljskega ministra so se včerajšnje akcije udeležili tudi podpredsednik državnega zbora Vasja Klavara s soprogo ter poslanca Breda Pečan in Franco Juri.

Kdor želi sodelovati pri akciji in tako pripomoči k lepšemu videzu Lipice, se lahko pridruži prostovoljcem. Vse informacije so na voljo na spletni strani www.lipica430.si, kjer zbirajo tudi prijave.



Bele ograje so razpoznavni simbol Lipice

V gledališču Miela srečanje o holokavstu

V gledališču Miela bo danes ob 16. uri srečanje Ritorni, na katerem bosta sestri Andra in Tatiana Bucci govorili o holokavstu in nacističnih uničevalnih taboriščih. Obe sta Židinj in sta se rodili na Reki, še kot majhna otroka pa so ju odpeljali z družino v lager. Kruta pa je bila smrt bratranca Sergia De Simoneja, ki je preživel Mengelejeve preizkuse, toda umrl je skupaj z ostalimi 19 otroki v zloglasnem pokolu v hamburški šoli Bullenhuser Damm. Pobudo v Mieli prirejata tržaška židovska skupnost in muzej Carlo in Vera Wagner. Na srečanju, ki ga bo povezoval novinar Pierluigi Sabatti, bosta govorila tudi Mauro Tabor in Madalena Werczler v imenu tržaške židovske skupnosti ter Rina Brumini v imenu židovske skupnosti na Reki, medtem ko bo igralec Giorgio Amodeo bral nekaj pomenljivih odlomkov.

Obnova cestne signalizacije

Na nekaterih mestnih ulicah bodo od jutri do petka, 16. aprila, obnavljali cestno signalizacijo. Obnova bo razen jutri vedno od 8.30 do 17. ure. Jutri bodo potekala dela od 13.30 do 17.30 na Miramarskem drevoredu, in sicer na kolesarski stezi med železniško postajo in Rojanom. V torek bodo ponovno potekala dela na Miramarskem drevoredu, in sicer na kolesarski stezi med železniško postajo in Rojanom, v Ul. Boveto in od hišne številke 265 do križišča pri Miramaru. V sredo bodo dela na Trgu 11. septembra. V četrtek bodo dela na parkirišču pri športni palači in točneje na območju med Ul. Cagni, Ul. Flavia in Ul. Mafalda di Savoia. V petek bodo dela na istem območju pri športni palači, toda od 8.30 do 12.30.

V Domu glasbe srečanje o glasbi in »muzaki«

V Domu glasbe (Ul. Capitelli št. 3) bo jutri ob 18. uri javno srečanje na temo glasbe oziroma »muzake«. Pobudo prirejata kulturni delavec Edoardo Kanizian in neprofitno združenje Il pane e le rose pod pokroviteljstvom Kluba Tenco iz Sanrema. Na srečanju bodo sodelovali Valter Colle, Gino D'Eliso, Alfredo Lacosegliaz, Gabriella Musetti, Fulvio Senardi, Ornella Serafini in Adriana Radovini.

V Mieli Pupkin Kabarett

V gledališču Miela bo jutri ob 21.21 nastopil Pupkin Kabarett s predstavo Nered daje kakšno upanje, red pa nobenega. Za glasbo bo poskrbela skupina Niente Band. Vstopnice bodo na prodaj od 17. do 19. ure.

Knjiga Livia Poldinija o kraški flori med Trstom in Gorico

V dvorani Baroncini zavarovalnice Generali bodo v torek, 13. aprila, ob 17.30 predstavili knjigo tržaškega botanika in univerzitetnega profesorja znanstvenih in naravoslovnih ved Livia Poldinija Raznolika kraška flora med Trstom in Gorico-Stanje okolja. O zajetnem raziskovalnem delu (okrog 700 strani) se bo z avtorjem pogovarjal prof. Andrea Sgarro.

Knjiga o 8. septembru 1943

V knjigarni Minerva bodo v torek, 13. aprila, ob 17.30 predstavili knjigo Vittoria Leschia 8. september 1943 in obrazi odporništvu. O knjigi, ki jo je izdal založnik Libreria Editrice Goriziana, se bosta z avtorjem pogovarjala Fabio Forti in Lino Felician.

Zgoreli zabojnika za smeti, avto in nekateri motorji

Gasilci so prejšnjo noč ukrotili dva manjša požara. V prvem primeru je neznana roka zanetila požar v dveh zabojnikih za smeti v Ul. Levier. Na Drevoredu XX. septembra pa je sprva zgorel moped, nato so ognjeni zublji oplazili še tri motorje in avtomobil v bližini. Poleg gasilcev je poseglo tudi specializirano osebje tržaške kvesture.



KMETIJSTVO - Po odkritju salmonele v kmečkem turizmu

Samatorca: Kmečka zveza zavrača obtožbe in natolcevanja

Franc Fabec zelo kritičen do izjav predstavnika združenja Coldiretti

Krajevni tisk se je pred kratkim z vmeno in zavzetostjo lotil in obdelal primer prisotnosti salmonele na nekem kmečkem turizmu na tržaškem Krasu. Prav je, sicer, da so bralci obveščeni o tem, kar se dogaja, še posebej če zadeva posredno ali neposredno človekovo zdravje. Toda to poročanje nimalokrat vsebuje - tega seveda niso krivi časnikarji, ki jih le beležijo - izjave in trditve, ki kršijo osnovna pravila spoštovanja svojega bližnjega ali, kar je še huje, neke celotne skupnosti, piše v sporočilu za javnost predsednik Kmečke zveze Franc Fabec. Njegova stališča se nanašajo na poročanje lokalnega italijanskega dnevnika o dogajanjih na turistični kmetiji v Samatorci.

»Tak izstopajoč primer so neumestne in nespoštljive izjave direktorja krajevnne stanovske kmečke organizacije Coldiretti, Iva Bozzata. Slednji skrajno neokusno obtožuje neprofesionalnosti nositelja obtožene kmetije, članice Kmečke zveze, in neposredno s tem dviguje v deveta nebesa tiste, ki so včlanjeni v njegovo organizacijo.« Ob takšnih priložnostih bi se od vodilnega človeka stanovske organizacije pričakovali razumevanje za kmetijo, ki se spopada z nešteti težavami tesno povezanimi z neželenimi dogajanji, ki se lahko pripetijo, kljub pazljivosti in spoštovanju higienskih norm, na vsaki kmetiji. To bi pričakovali, tudi v duhu večletnega sodelovanja med organizacijama, a doživeli smo točno nasprotno, piše predsednik Kmečke zveze, neotesan in grob napad na našega člana.

Temu grobemu napadu se postavlja s strani gospoda Bozzata obramba kmečkega turizma Dimitrija Žbogarja, ki ga nihče ne obtožuje ničesar. Zato je ta obrambni poseg le način za dokazovanje, kako so na eni strani (beri Coldiretti) dobri, na nasprotni (beri Kmečka zveza) pa nepoboljšljivi in poklicno neusposobljeni nositelji kmetijskih gospodarstev.

»Poleg tega bi se gospod direktor Coldiretti moral zavedati, da se z izpostavljanjem in napihovanjem napak ali morebitnih nerodnosti, ki spremljajo zahtevna in zapletena kmečka in agroturistična opravila, postavlja v slabo luč celotno kraško in širše tržaško kmetijstvo, ki si tega ne zasluži. Upamo si trditi, da so naši kmečki proizvajalci v preteklosti dovolj prepričljivo dokazali, kar znajo in zmorejo. Domače je bilo in je sinonim dobrega, pristnega in okusnega. S tem, da v eni ali drugi obliki vzbujamo med potrošniki dvom o pristnosti in neoporečnosti krajevnne prehranske proizvodnje, lahko močno in nepovratno škodimo našemu primarnemu sektorju.«

Postavljanje kmetijstva, tako ali drugače na zatožno klop pomeni nenazadnje omalovaževanje naše narodnostne skupnosti. Vsem je znano (morda je pri tem izjema le direktor Coldiretti), da se na Tržaškem ukvarjajo s kmetijstvom pretežno slovenski kmetje. Tudi člani njegove organizacije! Zato je tudi iz narodnostnega zornega kota gledano za našo skupnost škodljivo, če se ljudi, ki se posvečajo kmetijstvu, prikazuje kot neotesane, nedisciplinirane in nepoučene, ki si ne zaslužijo zaupanja. Pričakujemo, da se bo po svojem nepremišljenem in neumestnem nastopu gospod Bozzato opravičil vsem, ki jih je s svojimi besedami v eni ali drugi obliki prizadel, bremo v sporočilu za javnost Kmečke zveze.

Osmice in kmečki turizmi so na Tržaškem zelo priljubljeni in dobro obiskani

KROMA



JUTRI PODELITEV Nagrada Vstajenje Lojzki Bratuž

Nagrada Vstajenje, ki jo že skoraj pol stoletja podeljuje Društvo slovenskih izobražencev v sodelovanju z Združeno kraško banko, bo izročena na jutrišnji slovesnosti v Peterlinovi dvorani. Strokovna komisija, ki se je sestala pred letošnjimi velikonočnimi prazniki, je 47. nagrado podelila prof. Lojzki Bratuž za življenjsko delo, ki ga je opravila na literarno-zgodovinskem področju, in posebej za »Goriško knjigo«, ki je lani izšla pri Slovenski matici v sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo.

Knjiga predstavlja temeljno delo o pretekli literarni ustvarjalnosti na Goriškem. O nagrajenki in njenem delu bo jutri govoril Janez Povše, odlomke iz Goriške knjige pa bodo podali člani Radijskega odra Alenka Hrovatin, Julija Berdon in Tomaž Simčič.

Program obsega tudi nastop ženske skupine mešanega pevskega zbora Lojze Bratuž iz Gorice pod vodstvom Bogdana Kralja, medtem ko bo nagrado izročil predstavnik Kraške zadružne banke.

V SREDO V NARODNEM DOMU Miklavž Komelj: Kako misliti partizansko umetnost v Sloveniji

Slovenski klub prireja v sredo ob 18. uri srečanje z enim izmed najbolj poliedričnih slovenskih intelektualcev mlajše generacije. Gre za pesnika, publicista, prevajalca, raziskovalca in esejista Miklavža Komelja, ki je med drugim ravno letos s svojo pesniško zbirko Nenaslovljiva imena prejel Prešernovo nagrado za književnost. V tržaškem Narodnem domu bo predstavil tržaškemu občinstvu svoj obsežni esej Kako misliti partizansko umetnost, ki ga je lani izdala ljubljanska založba /^ocf.

Osrednji del knjige je prvotno nastal v obliki predavanja, ki ga je avtor imel marca 2008 v Cankarjevem domu: »potem ko je neverjetno potrpežljivim bralcem« - kot piše avtor v predgovoru eseja - govoril tri ure in pol, ne da bi predavanja mogel izpeljati do konca, se je v sami dvorani porodila zamisel, da bi morala iz pripravljenega gradiva za predavanje nastati knjiga.

V delu, ki je opremljeno z bogatimi opombami, prilogami ter zanimivim slikovnim gradivom, se avtor loti na izvirni način in z izvirnimi odgovori vrste vprašanj. Osrednja tema knjige pa je razmišljanje o novi vlogi, ki jo je imela partizanska umetnost v tedanjem zgodovinskem kontekstu: s tem, da se je odrekla elitizmu in se odprla množicam, sta partizanska kultura in umetnost namreč najsijajnejši dokaz, da se je v času NOB res zgodila revolucija, in sicer v smislu korenite družbene preobrazbe. Branje partizanske umetnosti je torej mogoče le v perspektivi revolucionarnega procesa, medtem ko je »etnocentričen« pristop, ki zreducira partizanstvo na »lokalno brambovstvo«, nevzdržen in v bistvu branje partizanskega umetnostnega gradiva celo onemogoči.

Naj mimogrede omenimo tudi dejstvo, da bo Komelj v kratkem - prihodnji mesec - spet gost tržaškega Narodnega doma, kjer bo predstavil nadvse zanimivo študijo o doslej nepoznatih pismih, ki sta jih Tina Modotti in Vittorio Vidali pisala prijatelju, Kontovelcu Ivanu Regentu. Pisma, ki so bila shranjena v arhivih Republike Slovenije, je Komelj prepisal in komentiral.

V PETEK V TRSTU Pogovor o veri danes tudi v sklopu slovenske manjšine v Italiji

Povečano zanimanje za duhovnost in za duhovna gibanja je nedvomno ena od značilnosti današnjega časa. Pa vendar gre to povečano zanimanje marsikdaj vstric s čedalje večjo krizo tradicionalne vernosti, pri nas zlasti tiste, povezane s katoliško Cerkvijo. Katoliška Cerkev je marsikdaj v središču medijske pozornosti bolj zaradi večjih ali manjših škandalov kot zaradi svojega verskega sporočila. Tudi slovenski narod - vključno s slovensko narodno skupnostjo v Italiji - pri tem procesu ni izjema. Pomislimo le na družbeno vlogo duhovnika nekdaj in danes in razumemo, kako se pogledi ljudi spreminjajo. Ali lahko kljub vsemu temu vera, in še posebej krščanska oz. katoliška vera, še nagovori sodobnega človeka?

O teh in podobnih vprašanjih bo tekla beseda na zanimivi okrogli mizi, ki bo pod naslovom "Vera danes" in v soorganizaciji Slovenskega kluba in Društva slovenskih izobražencev potekala v petek, 16. aprila, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu. Pobudo za okroglo mizo je dalo Slovensko pastoralno središče, ki med 10. in 18. aprilom prireja Misijon za Slovence v Trstu. Vendar ima ta okrogla miza nekoliko širši namen od misijona v ožjem pomenu besede. Namenjena je namreč pogovoru med ljudmi različnih svetovnih nazorov in prepričanj ter širši javnosti, in ne le verskemu občestvu.

Pogovor bodo uvedli Matejka Grgič, Damijan Hlede, Ace Mermolja, Sergij Pahor in minorit p. Andrej Šegula, ki bodo vsak s svojega zornega kota spregovorili o pomenu vernosti v sodobni družbi, o vlogi katoliške vere ter njenih institucij, nauka, obredov, tudi z ozirom na slovenskega človeka, zlasti na Primorskem. (žč)

Tudi Združenje Hospice Adria koristi 5%o davka IRPEF

Na podlagi finančnega zakona št. 266 z dne 23.12.2005 lahko davkoplačevalec dodeli 5%o davka IRPEF, priznanim dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam, ki so na vsedržavnem seznamu. V ta seznam je vključeno tudi Združenje Hospice Adria - Onlus, ki deluje na področju skrbstva in nudi brezplačno pomoč terminalnim bolnikom na domu v sodelovanju z Zdravstvenim okrajem št. 2 preko ADI (Assistenza Domiciare Integrata). Prostovoljci so prisotni tudi v zdravstvenih ustanovah IGEA in S. Giusto. Združenje ima naslednje cilje: organizira razna predavanja, okrogle mize in skupine za samopomoč ob izgubi drage osebe. V aprilu bosta še dve predavanji, in sicer »Psihofizično dobro počutje - življenjski stil« ter »Sprejeti izživ smrti, da v polnem živimo svoje življenje«. V maju pa predavanje »Rak: posledica psihosomatske bolezni«. To razvejano delo zahteva vse večji trud in vse večja finančna sredstva.

Svoj prispevek lahko nudite tako, da vpišete v okence, ki je namenjeno dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam, davčno številko Hospice Adria - Onlus 90093970326 in se podpišate v obrazcih CUD ali 730 ali Modello unico. Davčno številko lahko posredujete sodelavcem in znancom, da na davčni prijavi dodelijo 5%o Hospiceu Adria - Onlus in tako pripomorejo k razvijanju združenja prostovoljcev in njegovih dejavnosti. Združenje prostovoljcev izraža ob tej priliki pristrčno zahvalo in priznanje vsem davkoplačevalcem, ki so v prejšnjih letih mu dodelili prispevek 5%o davka IRPEF in tudi tokrat računa na njihovo naklonjenost.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

vabi cenjene člane, da se udeležijo rednega občnega zbora, ki bo v prvem sklicanju v sredo, 28. aprila 2010, ob 8.30 na zadružnem sedežu in

V DRUGEM SKLICANJU V PETEK, 30. APRILA 2010, ob 19.00 v Športno kulturnem centru v Zgoniku s sledečim dnevnim redom:

1. Obračun do 31. decembra 2009: s tem povezani in iz tega izhajajoči sklepi
2. Sklepi v zvezi s plačilno politiko do upraviteljev, uslužbencev in zunanjih sodelavcev v smislu čl. 30 zadružnega statuta. Informiranje članov v skladu z nadzornim normativom.
3. Določitev honorarjev za člane upravnega in nadzornega odbora ter smernic za določitev povračila stroškov opravljanja mandata.
4. Izvolitev članov upravnega odbora po predhodni določitvi števila članov le-tega.

Če se kateri izmed članov ne more udeležiti občnega zbora, prosimo, da pooblasti izključno drugega člana. Pooblastila, ki ne navajajo imena pooblastitelja, niso veljavna; vabila, ki ne navajajo imena pooblaščenca, ne bodo overovljena. Pooblastilo mora ob podpisu overoviti Upravitelj, Ravnatelj ali Načelnik podružnice v smislu 25. člena zadružnega statuta.

Za vstop v dvorano je obvezno vabilo.

Občnega zbora se lahko udeležijo člani, ki so vpisani v člansko knjigo vsaj devetdeset dni v smislu 25. člena Zadružnega statuta.

Upravni odbor



Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 11. aprila 2010

LEON

Sonce vzide ob 6.27 in zatone ob 19.46
- Dolžina dneva 13.19 - Luna vzide 3.50
in zatone ob 15.55.

Jutri, PONEDELJEK, 12. aprila 2010

LAZAR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16,5 stopinje C, zračni tlak 1020,9 mb ustaljen, veter 11 km na uro severo-vzhodnik, vlaga 43-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje rahlo razgibano mirno, temperatura morja 13,6 stopinje C.

OKLICI: Michele Pauletic in Sara Tommasi, Luigi Piergianni in Laura Trevisini, Federico Franceschin in Francesca Sterzai, Gianluca Flego in Francesca Favretto, Nadir Sferza in Raffaella Peri, Dario Leone in Katia Ciancaglini, Emanuele Ricciardello in Giorgia Mazzarino, Massimo Petronio in Elisa Faiella, Simone Giorgini in Federica Fruttaldo, Claudio Chianichia in Antonella Mazzone, Agostino Di Giorgio in Carmela Lanzara, Federico Arban in Alessia Venier, Davide Covia in Giulia Gustini, Tonislav Krascovic in Cristina Mantovan, Emanuele Porrà in Sharon Mastromauro, Piero Nardin in Elena Miccoli, Lucio Cermel in Tiziana Farci, Borut Bajc in Patrizia Gabbino, Carlo Pellegrini in Valentina Giulissevich.

Lekarne

Nedelja, 11. aprila 2010
Lekarne odpрте od 8.30 do 13.00
Ul. Ginnastica 44, Trg Valmaura 11, Trg Sv. Jakoba 1, Opčine - Nanoški trg 3/2.

Lekarne odpрте
tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 44 (040 764943), Trg Valmaura 11 (040 812308)
Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odpрте od 16.00 do 20.30
Ul. Ginnastica 44, Trg Valmaura 11, Trg Sv. Jakoba 1.
Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odpрта od 20.30 do 8.30
Trg Sv. Jakoba 1 (040 639749).

Od ponedeljka, 12., do sobote, 17. aprila 2010
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odpрте
tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. Stock 9

Loterija		10. aprila 2010									
Bari	85	27	50	13	83						
Cagliari	15	66	87	3	20						
Firence	76	37	87	29	68						
Genova	73	21	65	63	1						
Milan	2	45	61	18	57						
Neapelj	50	25	26	22	46						
Palermo	24	78	48	86	3						
Rim	23	18	52	76	44						
Turin	38	88	72	66	13						
Benetke	18	81	8	63	65						
Nazionale	15	60	58	47	10						

Super Enalotto		Št. 43
6	31	58
64	74	82
jolly	33	
Nagradni sklad	4.146.310,05 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	58.900.000,00 €	
1 dobitnik s 5+1 točkami	829.262,01 €	
11 dobitnikov s 5 točkami	56.540,60 €	
1.440 dobitnikov s 4 točkami	431,90 €	
58.839 dobitnikov s 3 točkami	21,14 €	

Superstar		36
Brez dobitnika s 6 točkami	– €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €	
Brez dobitnika s 5 točkami	– €	
5 dobitnikov s 4 točkami	43.190,00 €	
249 dobitnikov s 3 točkami	2.114,00 €	
4.167 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €	
30.681 dobitnikov z 1 točko	10,00 €	
70.973 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €	

(040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).
Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odpрте
tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3.
nabrežina (040 2000121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odpрта od 20.30 do 8.30
Trg Garibaldi 5 (040 368647).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »L'uomo nell'ombra«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Departures«.

CINECITY - 10.55, 13.00, 15.20, 17.40, 20.00, 22.05 »Green Zone«; 10.45, 15.00, 17.30, 19.55, 22.20 »L'uomo nell'ombra«; 10.50, 12.50, 14.50, 22.00 »Colpo di fulmine«; 10.50, 13.00, 15.15, 17.35, 20.00, 22.05 »La vita è una cosa meravigliosa«; 10.50, 13.10, 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Gamer«; 10.45, 13.15, 15.20, 17.30, 20.00 »Dragontrainer 3D«; 12.50, 15.10 »Remember Me«; 17.20, 20.00, 22.15 »E' complicato«; 10.50, 13.00, 15.10, 17.30, 19.45 »Alice in Wonderland 3D«; 21.50 »Shutter Island«.

FELLINI - 17.00, 20.20 »Il piccolo Nicholas e i suoi genitori«; 18.30, 22.00 »Mine vaganti«; 15.30 »Dragon Trainer 2D«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.20, 22.15 »Il cacciatore di ex«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30, 20.10, 22.00 »Happy Family«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 22.00 »Una proposta peri dire sì«; 18.15, 20.15 »Sunshine Cleaning«.

KOPER - KOLOSEJ - 14.40, 17.00, 21.20 »Devet«; 19.20 »Vsi so v redu«; 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 »Kako izuriti svojega zmaja 3D«; 15.10, 17.20, 19.30, 21.40 »Lovec na glave«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »E' complicato«; Dvorana 2: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Green Zone«; Dvorana 3: 16.30, 20.15, »Dragon Trainer 3D«; 18.15, 22.15 »Basilicata coast to coast«; Dvorana 4: 16.30, 20.15 »La vita è una cosa meravigliosa«; 18.15, 22.15 »Alice in Wonderland 3D«.

SUPER - 16.30 »Il profeta«; 19.10 »Invictus«; 21.30 »Shutter Island«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.15, 17.30, 19.50, 22.10 »L'uomo nell'ombra«; Dvorana 2: 16.30, 18.30 »Dragon Trainer 3D«; 20.20, 22.15 »La vita è una cosa meravigliosa«; Dvorana 3: 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Green Zone«; Dvorana 4: 15.40, 17.40, 20.00, 22.00 »Il cacciatore di ex«; Dvorana 5: 20.10, 22.10 »Basilicata coast to coast«; 16.00, 18.00 »Colpo di fulmine - Il mago della truffa«.

Obvestila

AGRARNA SKUPNOST vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora Jusov in Srenj v tržaški pokrajini na sejo glavnega odbora Agrarne skupnosti, ki bo v ponedeljek, 12. aprila, ob 20. uri v sejni dvorani Mirka Špacapan na sedežu na Padričah.
DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV in Odbor litterarne nagrade Vstajenje vabita v ponedeljek, 12. aprila, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano na svečano podelitev nagrade Vstajenje prof. Lojzki Bratuž. Nagrado bo izročil predstavnik Zadrुžne kraške banke, ki je nagrado finančno podprla, priložnostni program pa bo

do oblikovali Ženska skupina mešanega pevskega zbora Lojze Bratuž pod vodstvom Bogdana Kralja, govornik Janez Povše in člani Radijskega odra. Vljudno vabljeni!

KRUT vabi na srečanje bralnega krožka, ki bo v ponedeljek, 12. aprila, ob 16. uri na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8, Trst.

V DRUŠTVENI GOSTILNI na Opčinah bo redni občni zbor v drugem sklicanju v ponedeljek, 12. aprila, ob 20.30 v prostorih Sklada Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine. Vabljeni!

SKD VALENTIN VODNIK vabi v torek, 13. aprila, ob 20.30 v društvene prostore na predavanje Trst in njegovo podzemlje (v italijanščini). Predaval bo inž. Sergio Ashiku.

SKLAD MITJA ČUK sklicuje svoj redni občni zbor v torek, 13. aprila, ob 18.00 v prvem in ob 18.30 v drugem sklicanju, na svojem sedežu: Proseška ulica 131, Opčine.

SKUPINA »ŽENSKE SE SOOČAJO« prireja v torek, 13. aprila, ob 18.30 v prostoru Knulp srečanje o vlogi ženske v odporništvu. Udeležila se ga bo predsednica VZPI ANPI Stanka Hrovatin in Sonja Amf Kocjan. Predvajali bodo odlomke njenega filmskega pričevanja, ki ga je posnela Loredana Gec. Sledilo bo branje odlomkov iz pripovedi o ženskem odporu.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 13. aprila, ob 20.45 na sedežu na Padričah generalka za nastop, ki bo v nedeljo, 18. aprila, ob 17. uri v Kulturnem domu v Pračini. Odhod avtobusa ob 15. uri iz Padrič.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »L. Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: v sredo, 14. aprila: »Izumikjigo«; petek, 16. aprila: »Vrečo smeti za vrečo pravljic«. Za informacije se lahko obrnete do Igralne kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek in Draga vabi na 6. redni občni zbor, ki bo v sredo, 14. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v prostorih srenjske hiše v Gročani z naslednjim dnevnim redom: izvolitev delovnega predsedstva; poročilo o dejavnosti in odobritev obračuna za leto 2009; program dejavnosti in preračun za leto 2010; odobritev pravilnikov; razno.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE vabi občane Križa na razpravo o krajevnih nerešenih problemih v sredo, 14. aprila, ob 19. uri v dvorani Ljudskega doma - Bite v Križu.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi v četrtek, 15. aprila, ob 17. uri v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali v Ul. Trento 8 predavanje na temo: »Kirurgija bodočnosti v današnjem času, proteze in ortopedsko zdravljenje sladkornih bolnikov«. Po uvodnem pozdravu našega predsednika Marina Voccija bo predaval ortopedski kirurg dr. Maurizio Del Ben. Vabljeni so vsi!

GOSPODARSKO DRUŠTVO NA KONTOVELU vabi na volilni občni zbor, ki bo v petek, 16. aprila, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih Gospodarskega društva na Kontovelu.

KRUT - NATURA obvešča vse prijavljene, da se bo tečaj Refleksconske masaže stopal odvijal v dneh 17. in 18. aprila na sedežu krožka v Ul. Cicerone 8/b. Na razpolago sta še dve mesti. Vse dodatne informacije in prijava v Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

OB PRILIKI SVETEGA MISIJONA V TRSTU Slovenska Vincencijeva Konferenca vabi svoje člane, sodelavce in prijatelje na srečanje z misijonarjem, ki bo v petek, 16. aprila, ob 16. uri v Domu šolskih sester pri sv. Ivanu v Trstu (Ul. delle Docce 34). Najprej bo sv. maša z govorom, po maši pa skupno srečanje z misijonarjem ter prilika za osebne razgovore.

PSIHOANALITIČNI KULTURNI FORUM prireja v petek, 16. aprila, srečanje na temo: »Ločitev in izguba: razvojne etape in travmatični dogodki v otrokovem življenju.« Govorili bodo Suzana Pertot, Veronika Lokar in Hektor Jogan. Srečanje bo potekalo v

Narodnem domu, Ul. Filzi 14, s pričetkom ob 17.30. Vsi toplo vabljeni!
SKUPINA 35-55 pri SKD F. Prešeren iz Boljunca prireja v petek, 16. aprila, ob 20.30 v Sprejemnem centru Doline Glinščice pri gledališču F. Prešeren predavanje speleologa in fotografa Petra Gedeja »Svet v temi«.

SLOVENSKI KLUB IN DSI v sodelovanju z Odborom za pripravo Misijona 2010 za Slovence mesta Trst vabita na okroglo mizo z naslovom »Vera danes«, ki bo v petek, 16. aprila, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. S. Francesco 20 v Trstu. Pogovor bodo uvedli Matejka Grgič, Damijan Hlede, Ace Mermolja, Sergij Pahor in minorit p. Andrej Šegula.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi osnovnošolske otroke na risarski ex tempore, ki bo v soboto, 17. aprila, od 15.00 do 17.30 v Marijnem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29). Tehnika risanja bo prosta. Otroci naj s seboj prinesejo samo barvice.

TABORNIKI RMV prireajo v nedeljo, 18. aprila, ob dnevu tabornikov celodnevni rodov izlet na Belopešku jezero. Zbirališče ob 6.15 na parkirišču na Opčinah (pri križišču), prihod približno ob 19.30. Kosilo iz nahrbtnika. Vse informacije na spletni strani www.tabornikirmv.it.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja Praznik pokušnje vina, kruha in olja v soboto, 24. aprila. Vzorce vina in olja, ki jih bo strokovna komisija ocenila, prinesite v društvo v ponedeljek, 19. in v torek, 20. aprila, od 19. do 21. ure. (2 steklenici za vsak vzorec vina in četrtino litra olja). Prvi trije uvrščeni za belo in rdeče vino bodo deležni pokala in diplome strokovne komisije. Prvi trije uvrščeni za oljvno olje bodo tudi nagrajeni. Vsi prisotni na prazniku samem, bodo pokušali in ocenjevali prve štiri vzorce belega in rdečega vina, ki bodo deležni kolajne občinstva. Vsi bodo lahko pokušali prva tri uvrščena olja.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria - Onlus vabi na predavanje v sredo, 21. aprila, ob 17. uri v razstavno dvorano, Ul. Ricreatorio 2 na Opčinah, ki nam jo je dala na razpolago ZKB. Predaval bo psihoterapevt dr. Andrej Zaghet na temo: »Psihofizično dobro počutje - življenjski stil«.

GLASBENA MATICA vabi na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 22. aprila, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicanju, na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2. Dnevni red: 1. Uvodni pozdrav; 2. Poročila; 3. Razprava; 4. Odobritev obračuna 2009 in proračuna 2010, 5. Razno.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Specogna (Rocca Bernarda). Srečanje bo v četrtek, 22. aprila, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

SKD F. PREŠEREN sklicuje redni občni zbor v četrtek, 22. aprila, v društveni dvorani v prvem nadstropju občinskega gledališča v Boljuncu, s prvim sklicanjem ob 20.00, drugim ob 20.30. Vabljeni!

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na 38. redni občni zbor v petek, 23. aprila, v dvorani Zadrुžne kraške banke, Ul. Ricreatorio 2 - Opčine, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. Otvoritev - pomeničevanje organov občnega zbora; 2. Poročila in nadzorna odbora, odobritev obračuna za leto 2009 in proračuna za leto 2010; 3. Razno.

SLOVENSKO AMATERSKO KONJENIŠKO DRUŠTVO »Skuadra Uoo« prireja 24. in 25. aprila, v Vižovljah dvodnevni tečaj sožitja s konji »Parelli Natural Horsemanship« z inštruktorji Teama Parelli Italia (ni tečaj jahanja). Udeležba je možna z lastnim konjem ali kot slušatelj. Število mest je omejeno. Za informacije www.parelli.com ali www.istruttoriparelli.it, tel. 329-2010356.

KRUT-NATURA prireja delavnico za zdravo glavo »Krepimo spomin za boljši jutri«. Pomladanski sklop pod mentorstvom prof. Vali g. Tretnjak, spec. klin. psihologije in neuropsihologije bo ob ponedeljkih s prvim srečanjem 26. aprila, nato 10. in 31. maja. Za vse dodatne informacije o teča-

ju, urnikih in prijavo smo na razpolago na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8/b v Trstu, tel. 040-360072.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE obvešča, da občani lahko podpisajo peticijo proti uplinjevalniku v Žalvljah od ponedeljka do petka, od 9. do 12. ure na sedežu tržaške federacije, Ul. Tarabocchia 3, ob sobotah pa od 9. do 13. ure na Stari mitnici.

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo za naslednjo številko občinskega časopisa »Glasilo občine Repentabor«. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajnistvu do ponedeljka, 26. aprila. Tel. št.: 040-327335.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM sklicuje svoj redni občni zbor v sredo, 28. aprila, ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20. uri v drugem sklicanju, v prostorih telovadnice OŠ F. Bevč, Nanoški trg 2 na Opčinah.

DRUŽINSKO SVETOVANJE IN STROKOVNA TERAPEVTSKA POMOČ za odpravljanje morebitnih konfliktov in za vzgojo in razvoj otrok vsak petek popoldne pri Skladu Mitja Čuk. Informacije Sklad Mitja Čuk, Proseška 131, Opčine, tel. 040-212289, info@skladmc.org.

KROŽEK ZGONIK - REPENTABOR Demokratske stranke vabi občane na včlanjevanje za leto 2010. Tajnik krožka bo na razpolago vsak torek, od 20. do 21. ure v prostorih telovadnice v Zgoniku do torka, 4. maja.

KRUT obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za skupinsko bivanje s preventivno rekreacijskim programom v zdravilišču »Strunjan« od 9. do 19. maja. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

KRUT vabi v Šmarješke toplice od 7. do 17. junija na skupinsko počitnikovanje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje. Vse podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. KOSOVEL organizira: 1. Poletni center za otroke od 1. do 3. leta in od 3. do 6. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma od 5. julija do 6. avgusta 2010; 2. Poletni center za otroke od 6. do 12. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma od 14. junija do 30. julija 2010. Zainteresirani si lahko poljubno izberejo teden bivanja v centru; 3. Kolonijo pri morju - Špadiči, ki bo od 24. do 31. julija 2010. Za informacije in vpis se lahko javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali tel. 040-573141. Pobuda, izvedena s prispevkom Pokrajine Trst na podlagi Deželnega zakona št. 10/88, ki ureja predpise na področju posegov v korist mladoletnih brez primerne oskrbe.

† Preminil je

Mario Danieli (Drago)

Žalostno vest sporoča

Claudio

Pogreb bo jutri ob 12.30 iz mrtvašnice v ulici Costalunga v cerkev in nato na pokopališče na Kontovelu.

Trst, 11. aprila 2010
Pogrebno podjetje Zimolo

Zadni pozdrav Dragotu

Xenia

ZAHVALA

Josip Pegan (Pepi)

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin našega dragega.

Družina Pegan

Salež, 11. aprila 2010

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina



GORICA - Vpisi na slovenskih višjih srednjih šolah

Osip letos nižji od lanskega, špetrski učenec »prebil led«

Na tehničnem polu Cankar-Vega-Zois 27 novih dijakov, na licejskem polu Gregoričič-Trubar pa 39

Odstotek učencev tretjih razredov slovenskih nižjih srednjih šol na Goriškem, ki bodo v prihodnjem šolskem letu nadaljevali šolanje v italijanskem jeziku, je nižji od lanskega. V šolskem letu 2009/2010 je na italijanskih višješolskih zavodih nadaljevalo študij 29,4 odstotka lanskih tretješolcev šole Ivan Trinko v Gorici in nižje srednje šole v Doberdobu, letos pa je to odločitev skupno sprejelo 20 tretješolcev na 87, torej 22,9 odstotka. Prava novost, ki izhaja iz letošnjih podatkov o vpisih na slovenske višje srednje šole v Gorici, ki so se zaključili 26. marca, pa je vpis prvega dijaka iz Špetra, ki bo od septembra dalje obiskoval tehnološki zavod Jurij Vega.

Podatki o vpisih za šolsko leto 2010/2011 kažejo, da bodo najbolj množičen prvi razred v goriškem višješolskem centru v Ulici Puccini imeli na klasičnem liceju Primož Trubar, kjer bo 16 dijakov. »Drugouvrščeni« je znanstveni licej z opcijo uporabne vede Simon Gregoričič, kjer bo 13 »novincev«. Na humanističnem liceju z ekonomsko-družbeno opcijo Gregoričič bo v prvem razredu 10 dijakov, dvajst novih vpisov pa so zbrali na ekonomskem zavodu Žiga Zois (upravna smer, finance in marketing). Na poklicnem zavodu Ivan Cankar (šola za trgovske storitve), kjer lani niso zbrali dovolj vpisov za odprte prvega razreda, bo v šolskem letu 2010/2011 pet novih dijakov, deset pa jih bo na tehnološkem zavodu Jurij Vega (smer informatika in telekomunikacije). Na tehničnem polu Cankar-Vega-Zois bodo v prihodnjem letu skupno imeli 101 dijaka (letos 102), licejski pol Trubar-Gregoričič pa bo skupno štel 184 dijakov (letos 171).

»V primerjavi s prejšnjim letom smo na tehničnem polu zabeležili višje število vpisov, okreplil pa se je predvsem zavod Vega. Zadovoljiva je tudi skupina novih dijakov na licejskem polu, kjer je število vpisanih v prvi razred enako lanskemu,« je povedala ravnateljica slovenskih



MIHAELA PIRIH

višjih srednjih šol v Gorici Mihaela Pirih in nadaljevala: »Višješolska reforma ni bistveno vplivala na značilnosti naših smeri. Do objave smernic in pravilnikov je bila sicer negotovost večja, v resnici pa ni prišlo do epohalnih sprememb. Staršev je bilo veliko predvsem na prvem dnevu odprtih vrat, kasneje pa nismo opazili velikih težav pri izbiranju višješolske smeri.«

Kot že rečeno, bo slovenski zavod Vega v prihodnjem letu obiskoval tudi dijak iz Špetra. Tamkajšnja dvojezična nižja srednja šola ima namreč letos prvič tudi tretji razred, med enajstimi učenci pa se je eden odločil za nadaljevanje študija na slovenski šoli v Gorici. »O vpisu na slovensko višjo šolo so pred časom razmišljali še nekateri učenci, naposled pa so sklenili, da bodo šolanje nadaljevali bližje domu,« je pojasnila ravnateljica dvojezične večstopenjske šole v Špetru Živa Gruđen in podčrtala: »Pozitivno se nam vsekakor zdi, da je "led prebit". Prvi vpis našega učenca na slovensko višjo srednjo šolo odpira namreč pot tudi drugim, bodočim tretješolcem.«

Za italijansko višjo srednjo šolo se je letos odločilo petnajst učencev tretjega razreda šole Trinko in pet učencev tretjega razreda nižje srednje šole v Doberdobu. Š šole Trinko se je največja skupina tretješolcev, ki bo nadaljevala študij v italijanskem jeziku, usmerila na zavod Galilei-Pacassi (6 učencev), doberdobski tretješolci pa so v glavnem izbrali smeri, ki jih slo-

VIŠJA SREDNJA ŠOLA - Tehnični pol									
	ŠOLSKO LETO 2010-2011							ŠOLSKO LETO 2009-2010	
	1. RAZ	I. TRINKO	DOBERDOB	TRST	SLOVENIJA	ŠPETER	SKUPNO	1. RAZ	SKUPNO
I. Cankar	5	2	1	/	2	/	30	/	35
J. Vega	12	8	2	/	1	1	37	5	32
Ž. Zois	10	7	3	/	/	/	34	9	35
Skupno	27	17	6	/	3	1	101	14	102

VIŠJA SREDNJA ŠOLA - <i>Humanistični pol</i>								
	ŠOLSKO LETO 2010-2011						ŠOLSKO LETO 2009-2010	
	1. RAZ	I. TRINKO	DOBERDOB	TRST	SLOVENIJA	SKUPNO	1. RAZ	SKUPNO
Klasični licej	16	13	2	1	/	67	14	60
Human. licej	10	7	1	/	2	55	10	57
Znan. tehn. licej	13	8	5	/	/	62	15	54
Skupno	39	28	8	1	2	184	39	171

NIŽJA SREDNJA ŠOLA					
	ŠOLSKO LETO 2010-2011		ŠOLSKO LETO 2009-2010		
	1. RAZ	SKUPNO	1. RAZ	SKUPNO	3. RAZ
I. Trinko	58	179	60	181	60
Doberdob	38	104	31	93	27
Skupno	96	283	91	274	87

venske šole ne ponujajo. »Letošnja posebnost pa je množičen vpis naših tretješolcev na slovenske višje srednje šole v Trstu, za katere se je odločilo osem učencev. V glavnem so izbrali jezikovni licej oz. smeri, ki jih v Gorici ni,« je povedala ravnateljica Večstopenjske šole Doberdob Sonja Klanjšček. (Ale)

LOČNIK - CGIL

Kaj namerava občina z domom za ostarele?

Kaj namerava goriška občinska uprava z domom za ostarele Angelo Culot v Ločniku? Tako se sprašujejo na pokrajinskem tajništvu sindikata CGIL za javni sektor, ki opozarja, da občina ni še začela z gradbenimi deli, s katerimi bi morala urediti dom za ostarele.

»Sedmega januarja lani se je pristojni goriški občinski odbornik z nekaterimi občinskimi funkcionarji srečal z edinskim odbornikom za zdravstvo Vladimirjem Kosicem. Na srečanju je bilo zagotovljeno, da bo ločniški dom za ostarele še naprej deloval, in da bi bilo celo mogoče ponovno pridobiti 127 mest - 90 za nepokretne - pod pogojem, da bi občina izvedla nekaj gradbenih del in prilagodila stavbo varnostnim normam. V prejšnjih dneh, ko je potekalo sindikalno zasedanje, pa smo izvedeli, da se gradbena dela niso začela in da se sploh ni začel načrtovalni postopek,« pravijo pri goriškem sindikatu CGIL za javni sektor in izražajo zaskrbljenost. Na župana Romolija zato naslavljajo vprašanje, ali uprava še namerava vlagati v dom za ostarele oz. če ima drugačne načrte.

GORICA - Umrl po enajstih dneh kome

Edvin Bernetič se ne bo vrnil med svoje

Po enajstih dneh kome je 52-letni Edvin Bernetič umrl včeraj ob 8. uri v oddelku za intenzivno nego videmske bolnišnice. Do zadnjega so svojci upali, da se bo prebudil in se vrnil mednje. Zaman. Podlegel je poškodbi na možganih, ki je spremljala padec s kolesom pri Ceglem v torek, 30. marca. Še toliko bolj nerazumljiva je njegova smrt, ker je bil dinamičen, športnik in na videz brez zdravstvenih težav.

Rodil se je v Trstu 8. decembra 1957 kot edini sin staršema iz Gročane. Osnovno šolo je opravil na Pesku, nižjo srednjo šolo na Opčinah, slovensko višjo srednjo šolo pa v Trstu. Po opravljenem vojaškem roku je spoznal Katjo Klanjšček, Goričanko števjerjanskega rodu. Leta 1986, eno leto po rojstvu prvega sina Roka, sta se Edvin in Katja s sinčkom preselila v Gorico. Družinski dom sta si uredila v mestni četrti pri Sv. Ani, najprej v Ulici Musnig, nato v Ulici Grabizio. V Gorici sta se jima rodila še Rebeka, danes 20-letno dekle, in Ivan, ki bo letos dopolnil osemnajsto leto. Zadnja leta si je pokojnik uredil samostojen dom v Ulici Orlando, kjer so ga sinova in hči radi obiskovali, saj so bili na očeta zelo navezani. Veliko let je bil zaposlen na Tržaški kreditni banki. Po njenem zlonu se je zaposlil na Družni banki Doberdob še pred njeno združitvijo s sovedenjsko posojilnico. Do zadnjega je delal na doberdobskem sedežu združne banke, kjer je bil vodja tajništva in odgovoren za osebeje.



EDVIN BERNETIČ

V prostem času je veliko kolesaril. Redno je zahajal na sprostilni tek na goriško letališče. Rad je potoval, v posebno veselje mu je bil ples. Bil je odprtega značaja, družaben, zgovoren, z izrazitim smislom za humor. Bil je obenem občutljiv za sočloveka, zato pa je bil član goriške sekcije krvodajalcev.

Tudi v torek minulega tedna se je odpravil na kolesarjenje. Padel je okrog 18.30 med vračanjem domov na križišču pri Ceglem. Padec je bil posledica slabosti, k ga je iznenadila med potjo. Reševalci so ga našli že nezavestnega zaradi zastoja srca. Oživljali so ga, nakar so ga odpeljali s helikopterjem v Videm. Najprej so ga držali v umetni komi, iz katere so ga po nekaj dneh zaman skušali prebuditi. Smrt je nastopila včeraj ob 8. uri. Pogreb bo predvidoma sredi tedna. Med najbližjimi svojci za njim danes joče tudi njegova mati.



»ABBA MUSICAL«

MAMMA MIA...CHE PASSIONE

Estravagario Teatro – Verona

Kulturni dom Gorica (Ul. I.Brass 20)

Danes, 11. aprila 2010, ob 17.00

Info in predprodaja vstopnic: Kulturni dom v Gorici (tel. 0481 33288)



Doberdò e Savogna
Doberdob in Sovodnje

ZADRUŽNA BANKA DOBERDOB IN SOVODNJE

Sklicuje redni občni zbor članov, ki bo v prvem sklicanju dne 30. aprila 2010 ob 11.00 uri na sedežu banke v Doberdobu **ter v drugem sklicanju v petek 28. maja 2010 ob 18.00 uri v Kulturnem Domu v Gorici, ul. I. Brass št. 20**, s sledečim dnevnim redom:

- 1) Poročila upravnega sveta in nadzornega odbora, diskusija ter odobritev bilance za poslovno leto 2009 in namemba čistega dobička;
- 2) Odobritev sistema za nagrajevanje upraviteljev, osebja ter sodelavcev, ki niso v rednem podrejenem delovnem razmerju;
- 3) Volitve v upravni svet, po predhodni določitvi števila članov slednjega.

Obvešča člane, da sprejeti pravilnik o vodenju občnega zbora in volitev v zadružne organe je na razpolago vseh članov na sedežu banke in podružnicah.

ZA UPRAVNI SVET: Predsednik Dario Peric



GORICA - Moški prečkal državno mejo pri Štandrežu

Prijeli Romuna, osumljenega izkoriščanja mladoletnikov

Za njim izdalo tiralico sodstvo iz Perugie - Mali sužnji beračijo po ulicah in trgih italijanskih mest



Skozi Goriško se pretakajo vseh vrst tokov. Že nekaj časa pa tukajšnji varnostni organi ugotavljajo, da čez državno mejo na Goriškem prihajajo v Italijo tudi izkoriščevalci otrok in mladoletnih. V večini primerov, ki so jih do danes odkrili, gre za državljane Romunije, ki mladoletnike prevažajo v italijanska mesta, zato da zanje beračijo na trgih in ulicah. Ravno v petek so ponovno stopili na prste tovrstnemu izkoriščevalcu, ki so ga zaprli in zoper njega napisali ovadbo.

Med rednimi kontrolami v bližini nekdanjega mejnega prehoda v Štandrežu so agenti goriške mejne policije pregledali romunski avtomobil, s katerim se je peljal 28-letni C.T., državljan Romunije. Med preverjanjem njegove identitete in s pomočjo podatkovne baze so goriški policisti ugotovili, da je za njim izdalo tiralico sodstvo iz Perugie, kjer naj bi izkoriščal delo mladoletnikov. Do teh zaključkov je privedla preiskava tamkajšnjih varnostnih organov, ki pa moškemu še niso bili prišli na sled. V petek dopoldne je to uspelo goriškim policistom, ki so v zadnjih treh mesecih že izvedli nekaj aretacij zoper osumljence za podobna kazniva dejanja. Njihova pogostost kaže na to, da skozi Goriško vodi ena izmed privilegiranih poti za tovrstne tihotapce mladoletnikov, ki jih v Italijo pripeljejo iz držav vzhodne Evrope, ne samo iz Romunije. Šlo naj bi za neke vrste vzporedni »peti koridor«, ki prinaša na trge in ulice italijanskih mest izkoriščane otroke, prave sužnje dobičarske sle zločinskih združb. Enega od teh izkoriščevalcev, ki je bil predvidoma namenjen ravno v Perugio, so goriški agenti izročili pravosodnim organom.

GORICA Podjetnika utajila štiri milijone evrov

Finančna straža iz Gorice je zaključila preiskavo zoper goriška podjetnika, ki sta skupno utajila državi preko štiri milijone evrov davkov. Prvi podjetnik je deloval na področju gradbeništva, drugi pa je bil samostojni delavec. Goriška finančna straža je ugotovila, da sta podjetnika prikrla 3.200.000 evrov prihodkov, ki bi morali biti podvrženi neposrednim davkom, ob tem pa še 3.000.000 evrov, na katerih bi morala plačati davek na proizvodne dejavnosti Irap. Goriška podjetnika sta opeharila državo tudi za 700.000 evrov davka na dodatno vrednost Iva ter za približno 80.000 evrov socialnega zavarovanja in neplačanih pokojninskih prispevkov.

Goriška finančna straža je utajo, ki skupno znaša preko štiri milijone evrov, odkrila s primerjanjem podatkov o delovanju dveh goriških podjetnikov in njihovih klientov. Izkazalo se je, da sta podjetnika pri poslovanju redno izdajala fakture, le-teh pa nista vključevala v davčno prijavo. Agenciji za prihodke sta torej prijavila bistveno nižje zneske, kot sta jih v resnici služila, njune stranke pa niso ničesar posumile, saj so vsakič prejele fakture. Zgodilo se je tudi, da podjetnika sploh nista oddala davčne prijave v upanju, da se pristojne oblasti ne bodo lotile preiskovanja in nima ne bodo stopile na prste. Ustela sta se. Gradbenik in samostojni delavec sta več let nemoteno sleparila državo, naposled pa sta se ujela v mrežo goriške finančne straže.

GORICA - Poskus kraje v trgovini na korzu Prepoznali tudi drugo tatico oblačil



Tarča tatic je bila trgovina na glavni goriški ulici

BUMBACA

Goriška policija je ugotovila identiteto tatic, ki je konec februarja skupaj s pajdašico skušala ukrasti nekaj oblačil v trgovini Sorelle Ramonda na Verdijevem korzu v Gorici. Eno izmed dveh tatic, 26-letno N.F. z bivališčem v bližini Padove, so aretirali na licu mesta, 25-letni D.F., ki so jo identificirali v prejšnjih dneh, pa je uspelo pobegniti. Po informacijah, ki jih je posredovala goriška kvestura, je dekle iz okolice Trevisa, nima pa stalnega bivališča. N.F. in D.F. sta 27. februarja popoldne vstopili v trgovino Sorelle Ramonda nad trgovino Benetton, kjer sta skušali ukrasti nekaj oblačil. Najprej sta sneli naprave proti kraji, nato pa sta blago skrili. Pri tem pa so ju zasledili službenici, ki so sprožili alarm. Mladi ženski sta skušali zbežati, med begom pa sta celo podrla eno izmed uslužbenk, ki ju je skušala ustaviti (utrpela je tudi lažje poškodbe, ozdravljive v desetih dneh). Policistu, ki je bil slučajno v trgovini, je uspelo ujeti 26-letno N.F., nato pa je skušal na ulici dohiteti tudi 25-letno D.F. Le-ta pa je medtem že skočila v avtomobil, ki je bil parkiran v bližini, in ga pognala. Pri tem se ni zmenila za promet in niti za policista, ki jo je skušal ustaviti, saj ga za las ni povozila. 26-letnico so agenti prijeli, zoper D.F. pa so začeli preiskavo. Njeno identiteto so ugotovili na podlagi pričevanj in fotografij.

Izletnikom PD v Maroko

Udeležence izleta Primorskega dnevnika v Maroko, v organizaciji potovalne agencije First&Last Minute Adriatica.net iz Trsta, obveščamo, da bo avtobus za letališče v Ronkah krenil v sredo, 14. aprila, ob 4.15 zjutraj s Trga Oberdan (iz Trsta). Ob 4.35 se bo vstavil na Opčinah (na Cesti 202, na parkirišču nasproti črpalke Esso), v 4.50 pa na glavnem trgu v Nabrežini (pri cerkvi). Izletniki iz Goriške bodo uporabili redni avtobus številka 1 (proga št. 2), ki bo ob 4.35 odpeljal z železniške postaje v Gorici proti letališču v Ronkah. Zbirališče na letališču bo ob 5.15 uri, kjer bo predstavnik agencije Adriatica.net predložil vse potrebne potovalne dokumente. Za odhod sta bila potrjena oba leta: let št. AZ1356 Trst-Rim ob 6.55-8.05 in let št. AZ874 Rim-Casablanca ob 9.20-10.35. Povratna leta, v nedeljo 18. aprila, pa sta sledeča: let št. AZ875 Casablanca-Rim ob 11.30-16.35 in let št. AZ1359 Rim-Trst ob 20.50-22.05. Vse ostale informacije so bile že posredovane preko pošte, morebitne dodatne informacije pa so na voljo na tel. 040-637025.

Konj na hitri cesti

Včeraj ob 17. uri so goriško gasilci lovili konja na hitri cesti pri Gradišču. Prišel je do hitre ceste, potem ko je s sedla vrgl jezdec in zbežal po njivah. Nazadnje so ga obvladali in vrnili lastniku. Gasilci so včeraj posegli tudi pri Krminu, kjer se je srnjak ujel v žico, s katero je bila ograjena električna naprava ob železniški progi. Ko so ga izveliki iz žice, so mu vrnili prostost.

Po Goricah danes Vivicità

Danes bo 16. čezmejna rekreacijsko-tekmovalna prireditve Vivicità - Poživimo mesto. Vse tri proge bodo tekle po ulicah in cestah Gorice in Nove Gorice, s startom in ciljem na trgu pred novogoriško postajo. Zbor bo od 9.30 dalje na trgu, start pa ob 10.30.

Nenavadno potovanje

Zveza Legambiente bo v konferenčni dvorani klasičnega liceja Dante Alighieri v Gorici priredila jutri večer, ki bo posvečen nenavadnim potovanjem. Pierluigi Bellavite in Valentina Scaglia bosta ob 20.30 predstavila svoj pohod po t.i. »Israel national trail«.

0 nevarnostih spleta

Goriška univerza za tretje starostno obdobje bo jutri ob 18. uri v večnamenskem središču v Ulici Baiamonti v Gorici priredila četrto srečanje na temo varnosti. Predavanje bo tokrat posvečeno nevarnostim spleta.

DOBERDOB - Danes 54. Dan krvodajalca

Na prazniku bodo nagradili človekoljubne »rekorderje«



Alfonso Visintin



Fabio Sambo



Voiteh Mokole



Miloš Devetta



Dario Ferfolja

Združenje prostovoljnih krvodajalcev iz Doberdoba v sodelovanju z občino Doberdob in Združenjem prostovoljnih krvodajalcev s tržiškega območja organizira danes v občinski telovadnici v Doberdobu 54. Dan krvodajalca. Ob 9. uri se bodo krvodajalci, delegacije iz Slovenije in gostje iz drugih italijanskih dežel zbrali pred telovadnico, od koder bo krenil sprevod v spremstvu godbe na pihala Kras iz Doberdoba. Sprevod se bo ustavil pred spomenikom padlim, kjer bo položen venec. Ob 10. uri bo dvojezična maša, ki jo bosta darovala župnika Ambrož Kodelja in Renzo Boscarol. Po maši bo v občinski telovadnici osrednja proslava, med katero bo podeljevanje priznanj za služnim krvodajalcem.

Predsednik doberdobskih krvodajalcev Aldo Jarc je povedal, da je ponosen na svoje člane in članice, saj le-ti redno darujejo kri. Sekcija iz Doberdoba šteje 137 aktivnih krvodajalcev in krvodajalk, med katerimi je veliko mladih. V letu 2009 je darovalo kri 119 članov, 74 članov pa je darovalo plazmo. »Skupno smo darovali 54 litrov krvi in 45 litrov plazme,« je povedal Jarc. Na osrednji

proslavi v Doberdobu bodo prisotni predsednik Rdečega križa Republike Slovenije France Košir in razni politični predstavniki iz Furlanije-Juljske kraje.

Ob tej priložnosti bodo za svojo aktivnost pri darovanju krvi nagrajeni tudi člani doberdobske sekcije. Dario Ferfolja bo nagrajen s pergamentno in posebnim odlikovanjem, ker je presešel 106 darovanj, Miloš Devetta pa s posebnim odlikovanjem za zvestobo pri darovanju krvi. Alfonso Visintin in Fabio Sambo bosta prejela zlato kolajno za petdesetkrat darovano kri. Posebnega priznanja bo za svoj visok dosežek pri darovanju krvi, to je kar 140 krat, deležen krvodajalec Voiteh Mokole. Nagrado mu bo izročil predsednik krvodajalcev iz Doberdoba, Aldo Jarc. Le-ta je še dodal, da bodo v mesecu maju nagrajeni tudi vsi ostali krvodajalci in krvodajalke, ki so si v letu 2009 zaslužili odlikovanje. Ob tej priložnosti bosta s srebrno kolajno nagrajena Massimo Marchesan in Martin Marušič, Luca Colja, Maja Jarc, Marco Padovan in Erika Škerk z brodnasto kolajno, Paolo Neri, Aleksander Radetič in Mirella Radetič pa bodo dobili diplomo.

DOBERDOB - Tržiški zdravnik o odvisnostih

Narašča uživanje mamil, upada starost uporabnikov

Mladina se ne dovolj zaveda nevarnosti - Tudi športni krogi vse bolj izpostavljeni



Andrea Fiore, zdravnik pri tržiškem oddelku za odvisnosti SERT, med predavanjem v Doberdobu

FOTO JARI

Športno združenje Mladost iz Doberdoba je pred kratkim organiziralo v domači vasi večer z naslovom »Šport proti alkoholu in mamilom«. Bil je namenjen mladini, tako fantom kot dekletom, nogometišem mladinskih in članskih ekip ter njihovim staršem. Predavat je prišel Andrea Fiore, zdravnik pri tržiškem oddelku za odvisnosti SERT, ki je poglobljeno predstavil problematiko uživanja alkohola in mamil med mladimi. S tem v zvezi je poudaril, da se je znižala starost odvisnikov, kar pomeni, da so alkohol in mamila vse bolj prisotni med mladino, ki se ne dovolj zaveda nevarnosti.

Tržiški gost je spregovoril tudi o zakonih, ki

urejajo področje prekomernega uživanja alkohola in mamil ter o sodnih oziroma kazenskih posledicah. Med drugim je navedel, da so sile javnega reda odkrile v Vidmu mamilo iz Amerike, ki je brez okusa in vonja, uporabnike pa popolnoma inhibira. Povedal je še, da tudi v športnih krogih narašča uživanje mamil in alkohola. Ob zaključku večera je dodal, da osebe SERT-a pogosto predava na šolah ter sodeluje pri avtobusnih prevozih Overnight, namen katerih je mladim preprečiti vožnjo pod vplivom alkohola. Glede na pomembno vzgojno vsebino večera so doberdobski organizatorji obžalovali, da je bila udeležba ljudi skromna. (Jari)



SOLKAN - V organizaciji Turističnega društva

V odkrivanju plemiške preteklosti

Udeleženci obiskali gosposke vile - 28. aprila razstava o Solkanskem Palaču



Mladi udeleženec včerajšnjega sprehoda med obiskom muzeja v vili Bartolomei (levo); na notranjem dvorišču vile Manin so pred nekaj dnevi odkrili dragocen kamen, gre namreč za enega od temeljev vile z vklesano letnico 1717 (zgoraj)

FOTO T.B.

V Solkanu se je, predvsem zaradi bližnje Gorice, v preteklosti pojavljalo lepo število plemiških družin, med katerimi jih je bilo kar nekaj slovenskega rodu. Že od 14. stoletja, množično pa v 17. in 18. stoletju, so v tem kraju, ki mu je lega na stičišču Posočja in Goriške vse od prazgodovine narekovala posebno pomembnost, gradili svoje rezidenčne palače, ki, ene bolj druge manj, kraju še dandanes dajejo meščanski in hkrati gosposki videz. Nekateri plemiči so tu živeli. Drugi so tu imeli le posesti, na njih letno rezidenčno, živeli pa so le kak kilometer stran, v Gorici.

K solkanskemu plemstvu, ki je sodilo med nižje oblike plemiškega stanu, a je vendarle pustilo svoj pečat kraju, sicer prištevamo 19 plemiških družin, ugotavlja mag. Jernej Vidmar iz Zgodovinskega društva za Severno Primorsko. Bilo je tudi nekaj grofovskih družin in družina markizov, najbolj znane med njimi pa so družine Coronini, Strassoldo in Lantieri. Gre seveda omeniti še grofe Manin in Puppi, markize Obizzi in plemiče Nordis, mnogi med njimi pa so, vsaj po priimkih, v Solkanu prisotni še danes, npr.

Milost, Bašin in Komel. Pet plemiških rodbin je imelo v solkanski župnijski cerkvi Sv. Štefana tudi družinske grobnice, tako Vidmar, poleg grobnic in nagrobnih kamnov pa so vredne ogleda predvsem njihove rezidenčne vile, dvorci in posestva ter njihova zanimiva pročelja. Ali vsaj to, kar se je od njih skozi stoletja ohranilo.

Za zanimiv sprehod skozi zgodovino solkanskega plemstva je včeraj poskrbela turistična vodička Evelin Bizjak, ki s Turističnim društvom Solkan od pozne jeseni sodeluje na projektu vodenih ogledov kraja in njegove okolice. Vsako drugo soboto v mesecu prečešjo skrite in domačinom še vedno neznane koticke enega najstarejših krajev na Goriškem in v Posočju. Tako so januarja že obiskali nekatere solkanske vile, februarja so se podali na pot od Solkana do Pevme, marčevski ogled, poimenovan Obrt in kajakaštvo v Solkanu, pa je odpihnila orkanska burja.

Tokratni se je začel pri vili Bartolomei, dvonadstropni stavbi z ohranjeno pozno-baročno zasnovo, ki je nastala pod vplivom meščanske kulture v Gorici in vse do da-

našnjega časa ni spremenila svoje zunanje podobe. Predniki družine Bartolomei – ta je plemiški naslov dobila leta 1763 – so jo kupili okrog leta 1700, poleg osrednje stavbe, ki je imela stanovanjsko funkcijo, pa so v sklop vile sodili še vinska klet, štala s senikom ter hlevi in kmetijska zemljišča. Med prvo svetovno vojno je bila vila uničena, z njo pa tudi njen bogat arhiv. Po vojni obnovljena je danes sedež zgodovinske zbirke Goriškega muzeja.

Med pomembnimi solkanskimi vilami je tudi vila Lenassi, neoklasicistična stavba, ki je konec 18. stoletja zrasla ob Svetogorski ulici, ob kateri so si solkanski plemiči gradili svoje podeželske rezidence, ki so bile po svojem slogu »mešanica« med beneško vilo in furlansko hišo. Prvi pomemben član Lenassijev je bil Biaggio Antonio, ki je ustanovil predelnico v Gorici, z nakupom zemljišča v Solkanu pa je pripomogel tudi k razvoju industrijskega dela Solkana, saj si je tu postavil mlin, žago, papirnico in manufakturo suknja in flanele. Posest je nato podedoval njegov sin Oddone, znan predvsem kot uspešen podjetnik in velik dobrotnik, ki je celotno posest zapustil Institutu za zapuščene otroke, ustanovi, katere ustanovitelj je bil. Po drugi svetovni vojni so bili v stavbi prostori gledališča, danes so v njej stanovanja in restavratske delavnice Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Nova Gorica.

Ob omenjeni glavni solkanski ulici stojijo vsaj še tri vile – vila Puppi, danes Hotel Sabotin, ki se še ponaša z ohranjenim vrtom, ter vila Pagnacco in vila Manin. Prva, sicer »najdaljša« med solkanskimi vilami, ohranja pročelje in nekaj detajlov, druga je skorajda neprepoznava in razkriva le nekaj ohranjenih biserov (kolone, vhod v vrt, temeljni kamen z letnico 1717). Odlična lega ob cesti proti Tolminu in Bovcu po eni strani, po drugi strani pa na Sveto Goro, je bila v 17. stoletju brez dvoma privlačna tudi za gradnjo ene najimpresivnejših solkanskih stavb, graščine, ki je s svojo velikostjo dajala Solkanu poseben pečat in romantičen pridih. Gre za t.i. Solkansko graščino, Palač ali Grimarjevo graščino, ki dandanes obstaja samo še v spominu domačinov in na zgodovinskih razglednicah, saj je od veličastne stavbe z impozantnim pročeljem in slikovitimi stolpi ostal le stolp in posamezni stilni elementi, okviri portalov in okenske odprtine. Prav Solkanski Palač bo v središču pozornosti ob letošnji 1009-letnici prve pisne omembe Solkana. Razstavo fotografij graščine pripravlja solkansko turistično društvo v sodelovanju z zgodovinarjema mag. Jernejem Vidmarjem in dr. Brankom Marušičem. Odprli jo bodo 28. aprila ob 20. uri, v hotelu Sabotin v Solkanu. (tb)

GORICA - V dnevnikih Rudolfa Klinca

Kompleksni časi onkraj stereotipov



Černec (z desne), Devetak in Podbersič ml. na predstavitvi knjige

BUMBACA

Številni ljudje, ki so v petek napolnili dvorano Galerije ARS nad Katoliško knjigarno, so bili zgovoren dokaz, da je bila objava dnevnikov goriškega, narodno čutečega duhovnika Rudolfa Klinca zelo pričakovana. Z izdajo knjige »Dnevniški zapisi 1943-1945« se je njegovemu spominu poklonila Goriška Mohorjeva družba (GMD), ki jo je msgr. Klinec v povojnem času zaznamoval s svojim delom.

V imenu izdajatelja je pozdravil predsednik GMD Oskar Simčič, ki je o svojem pokojnem sobratu povedal, da je imel širono pogledov, vizijo prihodnosti, torej tega, kar nas čaka. Bil je človek, ki je v sebi nosil veliko bogastvo, markantna osebnost tudi na goriški nadškofiji. »Njegovi dnevniki imajo veliko vrednost,« je ocenil. Zakaj je bil danes pravi čas za njihovo objavo, po preko 30 letih od duhovnikove smrti, sta pojasnila zgodovinarja, ki sta knjigo uredila, Peter Černec in Renato Podbersič ml. »Najboljši razlog za današnjo objavo teh dnevniških zapisov je okoliščina, da pripadata urednika mlajši generaciji,« je povedal novinar Igor Devetak, ki je vodil predstavitev. Černec je rojen leta 1972, od leta 2004 pa je profesor zgodovine in filozofije na klasičnem liceju v Gorici. Podbersič ml. je le dve leti starejši. Živi v Novi Gorici, od 2008 pa je raziskovalec pri Študijskem centru za narodno spravo v Ljubljani.

Podbersič je izrazil prepričanje, da z objavo dnevnikov »izpolnjujemo voljo msgr. Klinca. Pisal je za ljudi in nagovarjal človeka«. Pritrdil mu je Černec: »Dnevniki so pisani zelo urejeno. O tem, da bi bil tudi sam rad videl njihovo objavo, ni dvoma. Pisal je, zato da bi dokumentiral svoj čas in tudi opravičil ne-

katere izbire. To so bili kompleksni časi, v priimežu dveh ideologij. Dnevniki msgr. Klinca prispevajo k razumevanju njihove kompleksnosti, mimo stereotipov in črno-belih predstav.« Černec je še dodal, da knjiga govori tudi o manj znanem poglavju iz naše preteklosti, »o slovenskem katoliškem taboru na Goriškem, razpetim med idejo o uveljavljanju nacionalne ideje in iskanjem sodelovanja z vodstvom osvobodilnega gibanja. Pri goriških duhovnikih je bila zavest, da skušajo to gibanje priversti v okvire demokratičnosti«. O msgr. Klincu je poudaril, da je bil predan prav vsakemu človeku: »Z odgovornostjo, kakršno premore le družinski oče, je šel do pripadnikov OF, do domobrancev, nacistov in fašistov, da bi rešil vsakega od zaupanih mu faranov.« Na predstavitvi je beseda tekla tudi o kolaboraciji, domobranstvu, upih, ki jih je duhovščina sprva gojila do četniškega gibanja, ker ga je obravnavala kot legitimno jugoslovansko vojsko. Omenjeni so bili nekateri protagonisti tedanjega časa, zlasti nadškof Carlo Margotti in Joža Vilfan, zastopnik OF, s katerim se je msgr. Klinec pogajal v imenu goriške duhovščine; njuno dopisovanje je objavljeno v dodatku.

Vrednost dnevnikov sta izpostavila še goriški duhovnik in zgodovinar Luigi Tavano ter solkanski župnik Vinko Paljk, ki je o sebi povedal, da se ima za duhovnega vnuka msgr. Klinca. Ob koncu je Devetak izrazil željo, da bi mlada urednika pritegnila h knjigi tudi mlade bralce in da bi se vsakdo s prebiranjem teh dnevniških zapisov intimno seznanil z njihovim doslednim, pokončnim piscem. Knjigo bodo jutri ob 11. uri predstavili v Muzeju novejšje zgodovine Slovenije v Ljubljani.

GORICA - Trgovci na občini

Kvalitetna oprema za mestne lokale

Sončniki, mizice in stoli barov bodo homogeni

Novo cono za pešce v goriškem mestnem središču bodo poživili sončniki, mizice in stolice, ki jih bodo na ulice postavili lastniki lokalov. Da bi obnovljeno mestno središče imele čim bolj urejen videz, se bodo trgovci pri izbiri zunanje opreme kavarn in trgovin držali nekaterih pravil, s katerimi želijo preprečiti, da bi pešconca izgledala kičasta in zanemarjena. O projektu za lepši videz mestnega središča so se v prejšnjih dneh na goriškem županstvu dogovarjali predstavniki delovne skupine, ki je bila ustanovljena na pobudo župana Ettoreja Romolija in v kateri ob predstavnikih uprave sodelujejo goriški trgovci.

Odbornik Fabio Gentile je predstavil osnutek projekta, ki med drugim določa, da morajo biti sončniki, mizice in stoli barov premični, ter da mora biti oprema iz lesa, rattana ali kovine. Sončniki morajo biti svetlih barv, na njih pa ne sme biti reklamnih napisov. »Osredotočili smo se na splošne smernice, projekt pa je popolnoma odprt predlogom trgovcev in gostincev. Le-te vabimo, naj se pri nakupu opreme odločijo za skupno linijo, ki bo dala mestu pečat.« Predlog sta pozitivno ocenila predstavnika zveze Ascom Gianluca Madriz in Monica Paoletich, ki sta podala tudi nekaj predlogov. Dokončen projekt naj bi bil izdelan že do prihodnjega tedna, ko bo potekalo novo srečanje delovne skupine. Na sestanku je dalje spregovoril tudi odbornik Antonio Devetak, ki je predlagal izbiro skupne »znamke«, s katero bi goriško mestno središče »tržili« kot velik komercialni center na odprtem.



Doberdobski sejem

ALTRAN

DOBERDOB - Pobuda Sidra

Še danes prvi sejem navtike

Domačini, pa tudi obiskovalci iz drugih krajev dežele in iz Slovenije, so se včeraj mudili na sejmu navtične in ribiške opreme, ki ga je v Doberdobsu priredilo društvo Sidra. Pobuda, ki bo na dvorišču doberdobske župnijske dvorane potekala še danes, je po besedah predsednika društva Sidro Marka Frandoliča že včeraj doživela dober odziv, množico obiskovalcev pa pričakujejo tudi danes.

Sejem, ki bo prvi tovrstni v Doberdobsu, so odprli zjutraj. Reza traku sta se med drugimi udeležila doberdobskega podžupanja Luisa Gergolet in pokrajinski svetnik Marko Jarc. Ob rabljeni navtični in ribiški opremi na stojnicah so si obiskovalci lahko ogledali tudi projekcijo fotografij o Doberdobskem jezeru Karla Ferletiča, Marina Černica in Igorja Crossejlija, razstavo slik Sabine Milanis, razstavo stare lovske opreme in fotografij iz časa Avstro-Ogrske Edoarda Ferletiča ter razstavo Kraških krto. Včeraj so bili na programu tudi predstavitve knjige »Kras - Zgodba o Soči« avstro-ogrskega oficirja Abela Kornela, predavanje Giorgia Baroneja o Giuseppeju Ungarettiju, srečanje z jadralscem Mauriziojem Martinijem na temo navtike ter predavanje inženirjev ladjedelnice Fincantieri Piercipriana Rolla in Walterja Sepuce.

Tudi danes se bo sejem začel ob 9. uri; na ogled bodo razne razstave, prikazali bodo delovanje padala in sredstva Hovercraft, potekal bo prikaz prve pomoči. Proti plačilu (35 evrov na osebo) bodo ponujali prelete Krasa s helikopterjem. Tudi danes bodo za obiskovalce odprti kioski; zbirali bodo prostovoljne prispevke za hospic Via di Natale v Avianu.



V FEIGLOVI KNJIŽNICI

Med otroki še Jabolčni kralj

Pravljice sveta v Feiglovi knjižnici so prispele na zadnjo postajo, saj bo jutri zaključno srečanje v letošnji sezoni. Od lanskega oktobra so prepotovale lep del sveta. Minulo srečanje je oblikoval amaterski igralec Robert Cotič z zgodbo »Vedno je prostor še za enega«, v kateri je posebej kar šest gozdnih živali, ki so se peljale po reki s splavom. Za njim so nastopile dijakinje Zavoda združenega sveta iz raznih afriških držav. Otroci so prisluhili najprej zgodbi v francščini in v senegalskem jeziku wolof, nato pa še pesmi v angleščini ob spremljavi kitare; tudi tokrat so se naučili nekaj novih tujih besed. Za slovo bodo jutri ponudili otrokom pravljico »Jabolčni kralj«, ki jo bodo animirali prostovoljci civilne službe ARCL. Kot običajno se bo srečanje začelo ob 18. uri v Mladinski sobi Feiglove knjižnice.



Dijakinje z Zavoda združenega sveta v Feiglovi knjižnici

ŠTEVERJAN

Cecere gost Skupine 75

Pri Fotoklubu Skupina 75 se nadaljuje niz srečanj s strokovnimi predavatelji. V torek, 13. aprila, bo v Galeriji 75 na Bukovju v Števerjanu v gosteh Guido Cecere, znan fotograf in profesor fotografije na akademiji za umetnost v Benetkah. S pomočjo video-projekcije bo od 20.30 dalje predaval o fotografiji zadnjih 50-ih let, od poveljnega realizma do novih meja digitalne fotografije. Udeležence bo pospremil skozi polotele razvoja fotografije: od realizma povojnih posnetkov v črno-beli tehniki, mimo prihoda barvne fotografije v 70. in 80. letih, pa do pojava digitalne fotografije. Ob koncu večera bo sproščen klepet s predavateljem.

ca Močnika (Ulica San Giovanni 9, Gorica). Božo Rustja bo predaval na temo »Kaj imajo mediji od knjige do interneta dobrega in kaj slabega?«; informacije po tel. 0481-546549 ali 328-3155040.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA in Kulturni dom Gorica vabita na predstavitev pesniške zbirke Alenke Rebula V naročju. S pesnico se bosta pogovarjala Aldo Rupel in Jurij Paljk, poezije pa bo prebrala akademska igralka Barbara Cerar. Predstavitev bo v sredo, 14. aprila, ob 20. uri v goriškem Kulturnem domu.

KULTURNO DRUŠTVO OTON ŽUPANČIČ prireja štiri srečanja na temo Gojiti starševstvo, ki jih bo vodila strokovna vzgojiteljica Paola Scarpin. Srečanja v italijanščini bodo potekala od 19.30 do 21. ure v zgornjih prostorih Kulturnega doma A. Budal, Ul. Montello 9 v Štandrežu. Prvo srečanja bo v četrtek, 15. aprila, na temo »Biti agresivni??? Dobro - zlo«; informacije in predvpis po tel. 328-4791856 (Paola Scarpin), paola.scarpin@libero.it in po tel. 328-0309219 (Tanja Gaeta) tanjagaeta@libero.it.

Mali oglasi

V ŠTANDREŽU prodam skoraj novo dvonadstropno stanovanje z lastnim vhodom: vhod, kuhinja, dnevna soba, dve kopalnici, dve sobi, delovna sobica, dve terasi, dvojna garaža, klima; informacije po tel. 328-7070020 (po 13. uri).

Pogrebi

JUTRIV ŠTANDREŽU: 11.00, Luigia Ciglic vd. Principi (iz splošne bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

JUTRIV ZAGRAJU: 11.00, Miranda Trevisan vd. Sabadini v cerkvi in na pokopališču.

JUTRIV TRŽIČU: 11.00, Fausto Tonetto iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja in na pokopališču.

JUTRIV ŠTARANCANU: 14.00, Sergio Pizzignacco (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRIV VILEŠU: 14.00, Albino Moschion (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Crispi 14
AGIP - Ul. Lungo Isonzo
ESSO - Ul. Trieste 106
FARA
ERG - Ul. Gorizia 109
MEDEA
ESSO - Most na Birši, na državni cesti 305 km 3+
TRŽIČ
AGIP - Ul. Valentinis 61
AGIP - Ul. S. Polo
OMV - Ul. Terme Romane 5
ŠKOCJAN
ESSO - Državna cesta 14 (Pieris)
ŠTARANCAN
SHELL - Ul. S. Canciano 11
KRMIN
TAMOIL - Državna cesta 56 km 21
FOLJAN-REDIPULJA
AGIP - Ul. III Armata 58

FONDAZIONE Občina Sovodnje ob Soči

Občinska knjižnica Sovodnje ob Soči in Goriška Mohorjeva družba

vabita na predstavitev knjige

Erike Jazbar in Zdenka Vogriča

Gorica - Vodnik po mestu in po sledovih slovenske prisotnosti

Jutri, 12. aprila 2010, ob 20. uri v Občinski knjižnici v Sovodnjah ob Soči

PD VRH SV. MIHAELA v sodelovanju z Združenjem cerkvenih pevskih zborov - Gorica

Revija mladinskih in otroških zborov

zlati GRla 2010

• Tekmovalni del

DANES, 11. aprila, ob 17.00 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici

vabljeni!

Založništvo tržaškega tiska in Kulturni dom Gorica

vabita na predstavitev pesniške zbirke

V NAROČJU Alenke Rebula

s pesnico se bosta pogovarjala Jurij Paljk in Aldo Rupel

poezije bo brala Barbara Cerar

KULTURNI DOM GORICA sredi, 14. aprila ob 20.00

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »L'uomo nell'ombra«.
Dvorana 2: 15.30 »Dragon Trainer«; 17.20 - 19.40 - 22.00 »Departures«.
Dvorana 3: 15.30 - 17.30 »La vita è una cosa meravigliosa«; 20.10 - 22.10 »Happy Family«.

JUTRIV GORICI
KINEMAX: zaprto.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »L'uomo nell'ombra«.
Dvorana 2: 16.30 - 18.30 »Dragon Trainer« (Digital 3D); 20.20 - 22.15 »La vita è una cosa meravigliosa«.
Dvorana 3: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.10 »Green Zone«.
Dvorana 4: 15.40 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Il cacciatore di ex«.
Dvorana 5: 16.00 - 18.00 »Colpo di fulmine - Il mago della truffa«; 20.10 - 22.10 »Basilicata coast to coast«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »L'uomo nell'ombra«.
Dvorana 2: 17.30 »Dragon Trainer« (Digital 3D); 20.20 - 22.15 »La vita è una cosa meravigliosa«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Green Zone«.
Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Il cacciatore di ex«.
Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.10 »The Hurt Locker«.

Čestitke

Stric MITJA praznuje danes 40 let. Vse najboljše mu želijo Veronika in Patrick ter vsa veserajska in rupenska žlahta.

Dragi MITJA! Od Triglava do Škratice pojejo ti že vse ptice, še od Krna do Prisanka ti gamsi vpijejo brez prestanka; tudi od Štandreža do Štivan ti Sraka kliče vdana: »Za tvojih 40 pomladi sreče, veselja in... veliko svinjadi!«

V Doberdobu sredi vasi ARNALDO KUKUK jih 70 slavi. Še na mnoga zdrava in srečna leta mu moški pevski zbor Jezero želi.

Danajlu Radetiču, Katji in bratcu Dejanu iskreno čestitamo ob rojstvu drugorojenčka JARIJA vsi pri Kulturnem domu, kulturni zadrugi Maja in športnem združenju Dom Gorica. Mameu Jariju pa zaželimo obilo sreče in »trikratni odbojarski zdravo«.

Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobu imajo odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

KUKUKOVI V DOBERDOBU imajo odprto ob četrta do nedelje; tel. 0481-78140.

PRI CIRILI v Doberdobu je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Izleti

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNJE organizira od 2. do 6. junija avtobusni izlet v Turin; informacije po tel. 340-3423087 ali 329-4006925, vpisovanje ob četrtdih med 17. in 19. uro na sedežu društva v Gabrjah do zasedbe razpoložljivih mest.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da je za avtobusni izlet v Beograd, Vukovar, Novi Sad itd., ki bo od 30. maja do 3. junija, kakor tudi za izlet z letalom na Sicilijo, ki bo potekal od 11. do 18. oktobra, še nekaj prostih mest. Vpisovanje na tel. 0481-390688 ali 349-6708562 do zasedbe zapoložljivih mest na avtobusu. Na račun 200 evrov za vsak izlet.

PD ŠTANDREŽ prireja petdnevni avtobusni društveni izlet v Provanso od 21. do 25. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo) in 347-9748704 (Vanja).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo udeležence izleta v Maremno in na otok Giglio v Toskani od 22. do 25. aprila, da lahko poravnajo stroške za izlet; odhod avtobusa bo ob 6.50 iz Štivan s postanki ob 7. uri v Jamljah, ob 7.10 na Poljanah, ob 7.15 v Doberdobu in 7.30 pri piceriji Al Gambero v Ronkah; na razpolago je še nekaj mest; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

SPDG prireja v nedeljo, 18. aprila, izlet na Jelenk (1107 m) nad Spodnjo

Obvestila

DRUŠTVO JADRO organizira tečaj yoge (vaje za sprostitve, dihanje, avtomatizacija...) na sedežu društva v Romjanu; informacije po tel. 349-8419497, tel. 0481-482015.

10. REVIJA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV ZLATA GRla bo potekala danes, 11. aprila, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici (tekmovalni del).

V MLADINSKEM KLABU DIJAŠKEGA DOMA v Gorici bo od 16. aprila do 8. junija potekala ob torkih in petkih med 18.30 in 19.30 telesna vadba za odrasle z naslovom Petnajst ur gibanja in poslušanja telesa. Vaje za usklajenost, gibčnost in moč ter vodenje v smeri senzibilizacije telesa bo posredoval Aldo Rupel; vpisovanje do 13. aprila med 14. in 18. uri po tel. 0481-533495 (informacije po tel. 348-5298655).

KD OTON ŽUPANČIČ vabi vse pustarje, ki so se pridružili štandreškemu pustnemu vozu na povorki v Sovodnjah ter na koledovanju po vasi na pustno večerjo, ki bo v petek, 16. aprila, ob 19.30 v prostorih kulturnega doma Budal na Pilošču.

15. KAJAKAŠKI SPUST PRIJATELJSTVA po Vipavi bo v nedeljo, 18. aprila. Zbirališče bo od 10. ure dalje pri jezui v Renčah, kjer bo po vpisu in pripravi čolnov start ob 11. uri.

SPDG sklicuje redni letni občni zbor v petek, 23. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.

Prireditve

V OBČINSKI KNJIŽNICI V SOVODNJAH bosta v ponedeljek, 12. aprila, Erika Jazbar in Zdenko Vogrič predstavila knjigo Gorica - vodnik po mestu in po sledovih slovenske prisotnosti.

MLADINSKI DOM vabi mlade od 12. leta dalje na srečanje s časnikarjem v torek, 13. aprila, ob 17. uri v domu Fran-

BORDON IMPIANTI ELETTRICI

BORDON ALESSANDRO

NUDIMO TUDI

- CIVILNE IN INDUSTRIJSKE ELEKTROINŠTALACIJE
- NAPRAVE ZA PODATKOVNO OMREŽJE
- AVTOMATIZACIJA VRAT

Šempolaj, 15 - 34011 Devin-Nabrežina (TS) - Tel. 040200727 Mob. 3482251122
www.bordonimpianti.com - info@bordonimpianti.com

IDROSYSTEM

SKERK PAOLO

NUDIMO TUDI

- PLINSKE INŠTALACIJE
- VZDRŽEVANJE
- KLIMA NAPRAVE
- HIDRO-SANITARNE INŠTALACIJE
- TALNO IN STENSKO OGREVANJE
- POOBlašČeni servis BUDERUS

Proseška postaja 29/F - Zgonik
Tel. 040225035 Mob. 3332811793
www.idro-system.it - info@idro-system.it

FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI SISTEMI

Specializirani smo v projektiranju, inštalaciji in vzdrževanju fotovoltaičnih in termičnih sistemov majhne, srednje in velike zmogljivosti. Nudimo vam vso potrebno dokumentacijo in načrte za izkoriščanje odloka "Conto energia" z dne 19.02.07 in davčno olajšavo do 55% na podlagi finančnega zakona 2007 za prihranek energije.

n

nedeljske teme

POSEG NA SEMINARJU O ŠOLSTVU 11. MARCA V RIMU

Manjšinski jeziki in evropska večjezičnost

DIEGO MARANI*



Beseda večjezičnost je v zadnjem času sinonim za idealno stanje kozmopolitske in odprte družbe, v kateri se ljudje med seboj razumejo in si delijo skupne ideje. Večjezični človek je strpen, plemenit po duhu in poln državljanskega čuta bratstva in enakosti. Večjezičnost je nekakšna blaženost. Kot se dogaja pri blaženosti, pa je pogosto tudi večjezičnost nekaj, kar samo pričakujemo. Nekega dne bo prišla med nas kot svetiluh med apostolom, sodi tudi sposobnost, da so govorili vse jezike. Glossolalia, so temu rekli, in to je bil božji dar. Mi pa si moramo večjezičnost zgraditi sami, opeko na opeko; kot pri vsaki zgradbi je polaganje prvih opek najtežje.

Evropska unija se ni odločila za politiko večjezičnosti in ni od vsega začetka na področju kulture namenjala jezikom prvenstveno pozornost samo zaradi ohranjanja različnosti in bogastva naših kultur, ki se izražajo v jezikih, ampak tudi zato, ker znanje jezikov omogoča pogovarjanje, komuniciranje. Samo s pogovorom, medsebojnim poznavanjem in izmenjavo idej lahko evropski državljani razvijejo čut skupne pripadnosti, pravi državljanski čut.

Evropska družba se danes srečuje z velikimi spremembami, ki jih prinašajo globalizacija, tehnološki napredek in staranje prebivalstva. Večja mobilnost prebivalstva je

pomemben znak teh sprememb. Čedalje več ljudi ima redne stike s tujino oziroma živi in dela izven svoje rojstne države. Nedavne širitve Evropske unije so ta proces še okrepile; EU danes šteje 500 milijonov državljanov 27 držav, tri abecede in 23 uradnih jezikov, nekateri od teh pa so razširjeni po vsem svetu. Poleg tega šteje evropsko izročilo še približno 60 jezikov, ki jih skupine ljudi govorijo v posameznih regijah. Tudi priseljenci so prispevali k raznolikosti evropske jezikovne podobe: ocenjujejo, da danes v mejah EU živijo ljudje najmanj 175 narodnosti. Življenje Evropejcev je torej postalo bolj mednarodno in večjezično. Čeprav iz večje jezikovne različnosti izvirajo prednosti in bogastvo, lahko nastanejo težave, če ne temelji na ustrezni politiki. Lahko se povečajo pomanjkanje komuniciranja med pripadniki različnih kultur in delitve v družbi, kar omogoča poliglotom dostop do boljših življenjskih pogojev na škodo tistih, ki govorijo en sam jezik. Lahko se pojavijo ovire za državljane in podjetja, ki ne morejo v celoti izkoriščati ugodnosti skupnega trga in lahko se zmanjša njihova konkurenčnost v tujini. Lahko se pojavijo ovire pri čezmejnem upravnem sodelovanju med državami članicami EU in pri dobrem delovanju ustanov: bolnišnic, sodišč, uradov za zaposlovanje. Lahko izbruhnejo resne družbene krize, če priseljenim delavcem niso zagotovljena sredstva za učenje jezika države, v kateri živijo in če jim ni omogočeno, da odgovorno sodelujejo v družbi, v kateri živijo. Zato je

namen politike Evropske komisije zagotoviti, da bi bila evropska večjezičnost priložnost in ne ovira.

Evropska komisija se od vselej zavzema za promocijo večjezičnosti, ker je bila Evropska unija večjezična vse od svojega nastanka. Zadnja pobuda Evropske komisije s področja večjezičnosti je dokument »Večjezičnost: resurz in skupna obveza za Evropo«, ki se vključuje v širšo strategijo, ki je z dvema prejšnjima dokumentoma in akcijskima načrta določila cilje in prioritete učinkovitega poučevanja široke palete jezikov že od otroških let. Komisija izvaja svojo politiko s pomočjo različnih sredstev in programov, pri čemer je vsekakor zelo pomemben program vseživljenjskega učenja, ki vključuje programe za vse skupine prebivalstva, od študentov srednjih šol in univerz do delavcev in navadnih državljanov. Evropska komisija se ne poslužuje samo institucionalnih prijemov, ampak združuje posvetovalne skupine civilne družbe, ki se ukvarja s raznimi tematikami kot na primer vprašanje jezika v podjetjih, poučevanje jezikov v predšolskih letih in podpiranje prevajanja leposlovja. Ta posvetovanja so koristna za boljše usmerjanje evropske politike glede na potrebe družbe. Komisija tudi razvija skupni evropski pokazatelj za ugotavljanje ravni znanja jezikov in pripravlja študije z raznih področij; med najpomembnejšimi je Euromosaic, ki zadeva jezikovne manjšine v novih državah članicah.

Evropska komisija je, kot vidite, ze-

lo dejavna na jezikovnem področju in s specifično zadolžitvijo komisarja Orbana v prejšnjem mandatu je postala naša politika še vidnejša. Če pa želimo, da bodo naše pobude v korist znanja jezikov zares učinkovite, morajo naleteti na ugodna tla v evropski družbi. Če želimo ugotoviti, kako lahko vzbudimo pozornost Evropejcev na to pomembno vprašanje, moramo razumeti vlogo, ki so jo imeli jeziki v zgodovini Evrope in tudi v osebni zgodovini vsakogar izmed nas.

Čeprav danes živimo v Evropi brez meja, smo še vedno pod vplivom modela nacionalne države in pojma domovine, ki je dodan temu modelu. Nacionalna država je izrazito evropska politična iznajdba; kljub kontradikcijam nam je na njeni osnovi uspelo doseči zavidljiv napredek, bila je sredstvo industrializacije, zaradi katere je Evropa postala velesila, pripeljala nas je do osvoboditve izpod zatiralnih imperijev in do rojstva demokratične družbe. Kot vsaka politična konstrukcija tudi nacionalna država temelji na ideologiji. Tradicija vsake nacionalne države ni nič drugega kot goli mitološki konstrukt brez kakršnegakoli racionalnega temelja; zadostuje, da si glede tega preberemo esej Erica Hobsbawma »Iznajdba tradicije«. Naj močnejša iznajdba nacionalne države je moderna ideja domovine, po kateri se neko ozemlje prekriva z neko nacijo in nekim jezikom. Medtem ko v predindustrijski Evropi jeziki ni bila določena razmejitev jezikov, smo se v zadnjih dveh stoletjih privdili na razmišljanje, da jeziki pripadajo nacijam; v sintezi, da italijanščina pripada Italijanom, nemščina Nemcem in tako naprej. Vedno smo se definirali po narodnosti in jeziku, tako, da smo danes prepričani, da je jezik bistveni element naše identitete.

Kadar poskusimo obravnavati vprašanje evropske identitete z enako lahkoto govorimo o njenem nedvomnem obstoju, kot ugotavljamo, da sploh ne obstaja. Sklicevanje na judovsko-krščanske korenine, na rimsko tradicijo, na grško filozofijo, na skupno (čeprav razburkano) zgodovino ali na tradicijo humanistične kulture so najbolj uporabljeni dokazi obstoja nekih čustev, ki so veliko kompleksnejša in do neke mere iracionalna. Bolj pošteno bi bilo, če bi priznali, da evropska identiteta, kot jo tradicionalno pojmujejo pri sklicevanju na nacionalne države, ne obstaja in da Evropo sestavljajo različne identitete, ki so skoraj vedno nastale iz vojne in iz nasprotovanja drugim identitetam.

Identiteta je, kar ostaja po valu dogajanj in okoliščin, vendar ne kot ostanek, ampak kot nekakšno trdo jedro. Identiteta pomeni pripadnost skupini in prepoznavanje v tej skupini, vendar tudi razlikovanje od nje zaradi lastnih značilnosti, ker je vsako bitje nekaj posebnega in neponovljivega. Identiteto sprejemamo na različne načine, glede na okoliščine. Včasih čutimo potrebo, da se istovetimo z neko skupnostjo, včasih pa se želimo razlikovati kot posamezniki. Tako odkrijemo, da identiteta ni nekaj, kar obstaja in pri čemer nam ne preostane drugega, kot da to vzamemo na znanje; je nekaj, kar do neke mere lahko zgradimo. Oblikovanje identitete se vedno premika v mejah obstoječe stvarnosti, ki nas pogotuje. Pred nami so drugi določili te meje, je po svoje določil okvir, v katerem oblikujemo svojo identiteto. Ločil je tisto, kar bi drugi združili, in obratno. Na primer, gradnja italijanske identitete je rezultat, ki smo ga mi imeli za odrešilnega – imenovali smo ga preporod (Risorgimento) – medtem ko je drugim narodom odvzel pravico do identitete. Pomislimo na Južne Tirolce ali na Slovence v Julijski krajini, ki so pomotoma ostali znotraj meja, ki je izražajo njihove pripadnosti in so postali manjšine, na katere je naša nacionalna država dolgo gledala z nasprotovanjem in sumničanjem. Italijanska identiteta, kakršno poznamo danes, je samo ena izmed tistih, ki bil lahko obstajale na našem polotoku in ki so bile možne v nekem zgodovinskem trenutku: Če se tega zavedamo bomo razumeli, da je nacionalna identiteta relativen pojem, ki ga delno določa okolje, v katerem živimo.

To razmišljanje nam daje razumeti, da je identiteta konec koncev izmišljotina.

In da si jo kot tako ponovno izmislimo, ponovno domislimo. Človek ni monolitno bitje z jasno določenimi značilnostmi, ki jih ni mogoče spremeniti, ampak sproti oblikuje svojo identiteto s pomočjo razmišljanja in izmenjave z drugimi. Zagrizeno ohranjanje identitete potiska posameznika in družbo v partikularizme in v odklanjanje sprememb. Čim bolj posebna je neka skupnost, tem doslednejša je, ampak obenem jo to tudi omejuje.

To pa je tudi osrednja točka vprašanja identitete, pa naj govorimo o Evropi ali o čem drugem. Identiteta se napaja pri različnih virih, ne obstaja samo zaradi nasprotovanja, kot nam je to vtepla v glavo naša zahodna kultura.

Tudi na evropski ravni je torej pravilna edinole pot iskanja evropske identitete, ki presega nacionalne identitete in se oblikuje na drugačni ravni. Evropsko identiteto je treba zgraditi, treba si jo je izmisliti in jo ohraniti izhajajoč iz današnje in ne iz večrajšnje Evrope. Nič več se ne smemo sklicevati na ozke nacionalizme ali težiti k nekemu novemu evropskemu nacionalizmu; iskati moramo novih poti. Sposobnost medsebojnega komuniciranja je prvi temeljni pogoj, da naše nacionalne individualnosti lahko občejujejo in oblikujejo nov čut identitete. Tu igrajo jeziki posebno vlogo in v ta okvir je treba vključiti tudi jezike manjšin. Če so bili jeziki v Evropi tako pomembni, da so oblikovali našo identiteto, je njihovo poznavanje lahko sredstvo za oblikovanje evropske zavesti, ki ne bo izničila jezikovne in kulturne pripadnosti nikogar, ampak bo zgradila novo, višjo, splošnejšo, ki bo temeljila na poznavanju drugih Evropejcev in na zavesti, da delimo skupno usodo.

Zakon, o katerem govorimo na tem seminarju je bil v teh 20 letih vsekakor dragoceno in učinkovito sredstvo za zaščito naših jezikovnih narodnih manjšin. Pravica do rabe lastnega jezika je zapisana v ustavi in Italija ima glede zaščite manjšin ustaljene izkušnje in veliko občutljivost. To izhaja iz dejstva, da se je italijanščina pogosto srečevala z drugimi jeziki sredozemskega območja, pa tudi iz samega značaja našega jezika, ki je sestavljen iz deželnih inačic, ki so v številnih primerih pravi jeziki, druge italijanščine, ki bi lahko postale nacionalni jeziki, pa to niso. Zakon 482 je našim sodržavljanom drugačnega maternega jezika omogočil, da so se učili in so gojili svoj jezik prav v korist tiste večjezičnosti, za katero si prizadevamo v Evropi. Ni naključje, da so bile dvojezične dežele naše države vedno najbolj dinamične in najbolj inovativne glede izmenjave z drugimi državami Evrope.

»Manjšina« je bila vedno grda beseda in čas je, da jo odpravimo; preveč zveni po manjvrednosti, kot da bi bil nekdo, ki govori jezik, ki je različen od jezika večine, nekako bolan in bi bil namen zaščite manjšine zgolj izboljšanje njene nepopolne italijanskosti, skratka, da bi si pomagla in ozdravela. Ozdraviti ali umreti, kajti znano je, da bolnike, ki so predolgo bolni, s težavo prenašamo. Ni mogoče zanikati, da je bila večjezičnost pogosto uporabljena instrumentalno in neodgovorno in da je mogoče tudi najboljši zakon uporabljati na najslabši način, če nekdaj počenja to z namenom, ki je drugačen od duha zakona. Dvojezičnost ni par condicio smerokazov in napisov na spomenikih, ni sumničavo sožitje svetov, ki sta vodotesno odporna drug do drugega, ni lotizacija funkcij in delovnih mest na jezikovni osnovi. Dvojezičnost je souporaba istih pravic, ki bi morala privedi do povečanja priložnosti za državljane, ki se jih poslužujejo. Kadar uporabljamo dvojezičnost za ostvarjanje indijanskih rezervatov, kjer velja zakon etnije in ne demokratičnih pravil, kršimo duh zakona in napajamo delitev in družbeni razkroj. Kadar nekemu jeziku določimo meje, ga ubijemo, zapremo ga v kletko kot žival v živalskem vrtu.

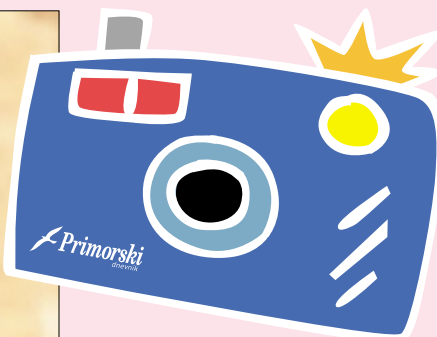
* Pisatelj Diego Marani je zaposlen na uradu za večjezičnost pri Evropski komisiji v Bruslju. Zgornji poseg je njegovo osebno mnenje.

Prevod iz italijanščine Bojan Brezigar

Nadaljevanje na 16. strani



Svetloba



Ženske, ženske

Spletna stran Primorskega dnevnika je ob 8. marcu, mednarodnem dnevu žensk, povabila svoje bralke in bralce, naj nam posredujejo fotografije, katerih nesporne protagonistke so ženske: znane ali neznane, zaročenke, žene, mame, sestre, prijateljice ... Objavili smo jih v fotografski galeriji na spletni strani www.primorski.eu, kjer so še vedno dostopne obiskovalcem. Galerija je doživela res izreden uspeh, saj si jo je v nekaj več kot mesecu dni ogledalo kar enajst tisoč ljudi: **Ženske, ženske, ženske** so postale daleč najbolj gledana fotogalerija naše spletne strani!

Iskrena hvala vsem, ki ste nam posredovali svoje posnetke. Nekateri so fotografije izbrskali v starih družinskih albumih, drugi so jih posneli nalašč za to priložnost. Nekatere so bile profesionalno dovršene, druge bolj amaterske: kot obljubljeno danes najlepše in najbolj povedne objavljamo tudi v Primorskem dnevniku.



Ona in metro v Berlinu...

VILJEM



Tako so delali maslo

ANICA



MMMMmmmmmm ! hhhm

ANICA



Gospa Sandra - Sirarna Praprotno-Zadružni hlev

NATAŠA



Tete in none iz Križa



Skrivaj...

VILJEM



Helsinki: Goth dekleta na Finnish Metal Expo 2010

NIKOLAJ KOVAČIČ



I. Mlakar: »Če jih vse maš, je premalo, če maš enu je preveč!«

NATAŠA PERIC



Pete v Berlinu...

VILJEM



Veseli prijateljici

ANICA



Harmonija linij

BORIS

Sloven

Obzorje



... ženske ...



Nasmeh na Champs Elysees... VILJEM



Svet v okeh GRETA



Vesna Pernarčič - Edith Piaf

KARLO FERLETIČ



Srečnež med ženskami...Openska zadruga v 80.letih

NATAŠA PERIC



Ogledalo

NATAŠA PERIC

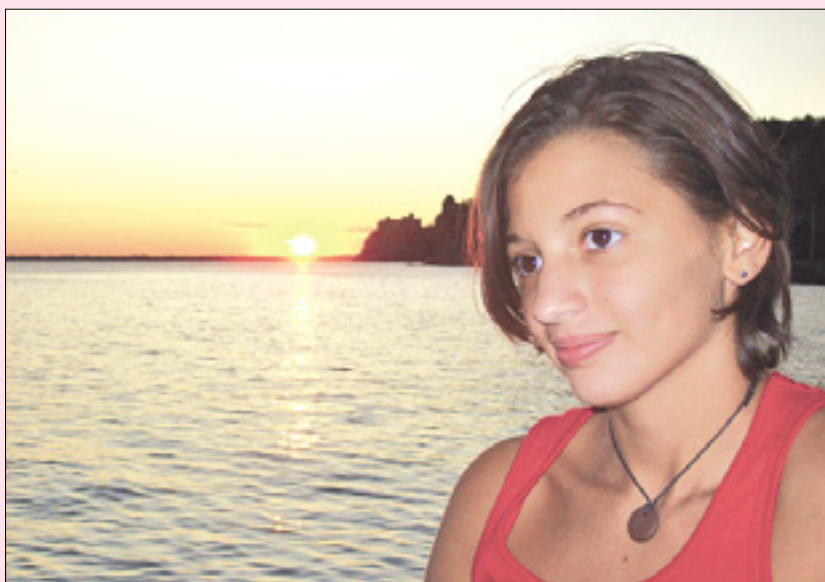


ANICA



Prijateljci

ANICA



Kako pust bi bil zahod brez dekleta...

PETER



ski delavki

META KRESE



Alenka in Biserka

NATAŠA PERIC



1937 - srečna mamica

ANICA



e pred Peloponezom - september 2009

TAJNI AGENT



Danes bi se v Škednju ne kopali

ANICA



Carmena Doberdobica

VILJEM



Na slikah: pod naslovom predvolilna manifestacija avtonomistov na Korziki; spodaj palača španskega ustavnega sodišča v Madridu

NA NEDAVNIH REGIONALNIH VOLITVAH V FRANCJI

Na Korziki uveljavitev avtonomističnih gibanj



Večer 21. marca je bil na vsem otoku prazničen. Porto-Vecchio, Ajaccio, Bastia in druga mesta na Korziki tisto noč niso spala: tisoči ljudi so s korziškimi zastavami dolgo v noč praznovali volilni poraz desne koalicije, ki so ji že nekaj časa pravili »klan Rocca-Serra«.

Korzika se je obrnila v levo, vendar zmage niso praznovali volivci leve. Vsaj tako očitno ne, kot so to počeli pripadniki avtonomističnih in nacionalističnih gibanj, veliki zmagovalci teh volitev. Dve listi, avtonomistična Femu a Corsica, ki jo vodi Gilles Simeoni, in independentistična Corsica libera, ki jo vodi Jean-Guy Talamoni, sta prejeli skupaj 35,74 odstotka glasov. Za avtonomiste je glasovalo 25,89 odstotka volivcev, za independentiste pa 9,85 odstotka.

Korziškim avtonomistom je torej uspel veliki podvig: s tem, da so se predstavili ločeno, torej z dvema listama, ki sta zastopali ena bolj umirjena, druga pa bolj ekstremna stališča, so zbrali trikrat več glasov kot na prejšnjih volitvah pred

šestimi leti, ko so nastopili združeni na listi Unione nazionale. 21. marca letos so dosegli največji uspeh v zgodovini Korzike in so postali druga politična sila na otoku.

Mesto Porto-Vecchio je bil simbol njihove zmage: tu so avtonomisti prva stranka. Premagali so klan Rocca-Serra, ki je desetletja gospodoval v tem mestu. V dveh največjih korziških mestih pa so postali druga politična stranka, na otoku pa so politična sila, ki bo odločilna pri upravljanju, saj štejejo skupaj 15 deželnih poslancev (7 več kot v prejšnjem mandatu) od skupnih 51. Večina brez njih ne bo mogla vladati.

»Ampak mi ne bomo sedeli tam samo kot sodniki,« je že takoj po volitvah posvaril Jean-Christophe Angelini, generalni sekretar stranka Parti del a nation corse (PNC), ki je bil kot tretji izvoljen na Simeonijevi listi. »Bistvo vprašanja ni v tem, da je levica zamenjala desnico. Sedaj je jasno, da bodo morali vladati tudi z nacionalisti,« je dejal. Sporočilo je namenjeno levici, ki si je s 36,62 odstotka zagotovila prvo mesto; zanimivo pa je, da je v drugem krogu iz-

gubila 4 odstotke in se bo morala tako zadovoljiti s 24 deželnimi poslanci: 15 jih je izvolila neposredno, dodatnih 9 pa je na osnovi volilne zakonodaje prejela kot nagrado, ki pripada prvi stranki. To pa pomeni, da bo levica prisiljena k pogajanjem in stalnemu dogovarjanju z avtonomisti. Novemu predsedniku dežele, predstavniku levih radikalov Paulu Giacobbiju, ki je z združitvijo s socialisti in komunisti tudi arhitekt zmage leve, se ne obeta lahko delo. Giacobbi je že takoj po volitvah napovedal odprtost, nad tem pa se ne navdušuje vsa koalicija, še zlasti ne komunisti. Ki so v prvem krogu sami zbrali 10,2 odstotka glasov.

Gotovo pa je, da se desnica z novo oblastjo ne želi pogovarjati. Prejela je 27,65 odstotka glasov in zanj je to hud udarec. Nikoli, vse od ustanovitve dežele Korzike leta 1982, ni namreč desnica izgubila volitev na otoku. Znotraj desnice bo slej ko prej prišli do obračunov, vsekakor pa se z zmagovalni ne namerava pogovarjati. Sprejem avtonomistov v vlado (ali vsaj v vladno koalicijo) je torej za levico praktično obvezna rešitev.

Zaradi pomanjkanja sredstev organizacija EBLUL prenehala delovati

Odbor Evropskega urada za manjrabljene jezike EBLUL je na svoji seji 27. januarja letos (sporočilo pa so objavili šele v marcu) sklenil, da po 25 letih preneha z delovanjem. To so storili po posvetu z včlanjenimi organizacijami, nacionalnimi odbori v državah članicah Evropske unije. Ta organizacija je promovirala uveljavljanje pravic jezikov manjšin v državah članicah Evropske unije. Za razpust so se odločili, ker, kot piše v sporočilu za javnost, v sedanjih pogojih ne obstajajo več možnosti financiranja takih organizacij s strani Evropske unije.

»Veliko dolgujemo ustanoviteljem naše organizacije, ki je nastala leta 1985 in je v teh letih veliko prispevala k oblikovanju politike Evropske unije do jezikov manjšin ter je vzpostavila pogoje za celovit pogled na vprašanje jezikovne različnosti v Evropi. To smo delali v sodelovanju z našimi odbori v posameznih državah članicah, ki so sprva predstavljali jezike manjšin v starih članicah Evropske unije, po letu 2004 pa so bili ti odbori ustanovljeni tudi v nekaterih novih članicah, to je na Poljskem, na Slovaškem, v Estoniji, na Madžarskem, na Češkem in v Latviji. Enotna vizija ustanoviteljev je bila vzpostavitev 'Evrope državljanov', kjer bi bili mi priznani in upoštevani kot to, kar dejansko smo,« je zapisano v sporočilu za javnost. V nadaljevanju sporočilo navaja, da so bili prav odbori v posameznih državah »srce celotne organizacije«. Predstavljali so širok spekter civilne družbe v posameznih državah. Prav ti odbori so bili pomemben posrednik, ki je deloval v dveh smereh. Po eni strani so seznanjali posamezne manjšine s politiko Evropske unije in s pobudami, m.ki jih evropske institucije, od Evropske komisije do Sveta Evrope, pripravljajo v zvezi z manjšinskimi jeziki, po drugi strani pa so posredovali osrednjemu uradu organizacije, ki je bil v začetku v Dublinu, od konca 90. let pa v Bruslju, želje in potrebe posameznih manjšinskih skupnosti in opozarjali na probleme pri posameznih manjšinah.

Delo, ki ga je opravljal EBLUL, je bilo zelo razvejano. Predvsem je opravljal pomembno delo lobiranja pri evropskih institucijah; ker je nastal na pobudo Evropskega parlamenta in ker ga je dolga leta financirala predvsem Evropska komisija, je bil njegov osrednji sogovornik prav Evropska unija. Krepil je odnose z institucijami, med katerimi nje treba poleg Evropskega parlamenta in Evropske komisije navedi še Svet Evrope, Ekonomski in socialni svet Združenih narodov in Visoki komisariat za manjšine pri Organizaciji za varnost in sodelovanje v Evropi; pri vseh treh je imel status opazovalca, ki mu je omogočal tudi sodelovanje na forumih nevladnih organizacij. Med pobudami, s katerimi je EBLUL dosegel poseben uspeh, velja omeniti predvsem dve. Prva je oblikovanje Listine EU v temeljnih pravicah, ki v 22. členu vsebuje obvezo po spoštovanju kulturne, verske in jezikovne različnosti; pobudo za tak člen je dal prav EBLUL, ki se je na vseh ravneh angažiral, da je do tega člena v listini dejansko prišlo. Druga pa je sestava ustavne pogodbe EU, ki vsebuje kar nekaj pomembnih določil, od omembe manjšin do vključitve uveljavljanja in vrednotenja jezikovne različnosti med temeljne cilje EU, pa vse do

odprave obveze po soglasju pri vseh sklepih Evropskega sveta glede kulture, kar je v preteklosti zaradi veta Grčije onemogočalo kakršenkoli ukrep v korist jezikovnih manjšin. Kot znano je ustavna listina po referendumih v Franciji in na Nizozemskem propadla, vendar kasnejša Lizbonska pogodba ohranja vse te postavke.

Zelo bogato je bilo delo, ki ga je EBLUL opravljal na področju publicistike. Ko je bil ustanovljen, je bilo vprašanje jezikovnih manjšin v Evropi praktično nepoznano. EBLUL se je tega dela lotil sistematično in objavil več desetih publikacij: nekatere so bile monografske, namenjene posameznim manjšinam v Evropi, druge so tematsko obravnavale posamezne aspekte, zelo pomembne pa so bile nekatere splošne publikacije, na primer zbornik vseh mednarodnih dokumentov v zvezi z zaščito manjšin in njihovih jezikov, ki je še danes, čeprav nekaj let ni bil ažuriran (ampak dokumenti zadnjega desetletja so razpoložljivi na svetovnem spletu), zelo uporaben. V začetku pa se je EBLUL posvetil pomembni nalogi: manjšine se med seboj sploh niso poznale in temu je organizacija namenila poseben projekt študijskih obiskov, v katerem je v nekaj več kot desetih letih sodelovalo okoli 1.500 predstavnikov manjšin, ki jim je organizacija omogočila enotedenski vođen obisk neke druge manjšine. Tako so se spletle mreže, ki delujejo še danes. V času, ko že ni bilo interneta, mobilne telefonije in poceni letalskih prevoznikov je bila ta dejavnost zelo pomembna.

Največ sredstev za delovanje organizacije je zagotovila Evropska komisija, vendar je za posamezne projekte prejemal EBLUL tudi sredstva od drugod. Irsko in Luksemburg sta organizacijo sofinancirali od vsega začetka, finančna sredstva so za posamezne projekte zagotovile številne regije (iz Italije Dolina Aosta, Furlanija Julijska krajina in tridentinska – Južna Tirolska), pa tudi nekatere vlade.

V zadnjem desetletju je EBLUL svoje delo osredotočil na dve pomembni pobudi. Ena je Partnerstvo za različnost, vsakoletno srečanje predstavnikov dežel in javnih uprav, ki se ukvarja s problemi manjšin. Organizirali so ga devetkrat v devetih različnih regijah, med katerimi je bila tudi goriška pokrajina, ki je srečanje organizirala pred približno petimi leti. Tako so se med seboj spoznavali tudi javni uravitelji in izmenjavali mnenja o reševanju vprašanj, ki zadevajo manjšine. Druga pobuda pa je tiskovna agencija Eurolang, ki je nastala z namenom, da posreduje novice o manjšinah medijem in širši evropski javnosti, z namenom, da se manjšine ne pojavijo v medijih samo takrat, kadar predstavljajo kak problem. Tudi ta agencija je prenehala z delovanjem, čeprav še vedno obstaja – na prostovoljni osnovi – na spletnem portalu Facebook, kjer je mogoče najti kar veliko zanimivih informacij.

Kar zadeva prihodnost so v sporočilu za javnost zapisali, da nekateri odbori v posameznih državah razmišljajo o oblikovanju nove organizacije na drugačni osnovi, urednik agencije Eurolang Davyth Hicks pa bo nadaljeval z informiranjem o manjšinah, obenem pa bo v Bruslju skrbel za povezavo med manjšinami in Evropskim parlamentom.

Manjšinski jeziki in evropska večjezičnost

Nadaljevanje s 13. strani

Na valu globalizacije danes prisostvujemo novemu pojavu. V naših državah se dogaja, da postajajo jeziki priseljencev številčno pomembnejši od nekaterih jezikov narodnih manjšin. Kakšen status naj imajo ti jeziki? Kakšen pomen? Nujno je, da se priseljenec nauči jezika države, ki ga je sprejela, ker bo samo tako lahko postal odgovoren državljan. Za njegovo dostojanstvo pa je tudi pomembno, da bi ohranil materni jezik in da bi ga zaradi njegove pripadnosti ne obravnavali kot manjvrednega. Skratka, nočemo, da bi se današnjim priseljencem dogajalo, kar se je dogajalo italijanskim izseljencem v začetku 20. stoletja, ko so se morali pogosto odpovedati svoji kulturni identiteti in pozabiti svoj jezik, da jih je sprejela družba, v kateri so živeli.

Vendar si ne moremo prevzeti breme na poučevanja vseh jezikov priseljencev in ne bi bilo smiselno, da bi te jezike obravnavali

enako kot državne ali manjšinske jezike naših držav. Mislim, da je treba tudi tu iskati rešitev v zdravi pameti in ne v načelu neodtujljivih pravic. Priseljenec se preseli na območje, na katerem govorijo enega ali več jezikov in teh jezikov se more naučiti, da se integrira. Vzporedno pa se bo morala naša družba prilagoditi tej novi prisotnosti in razviti večjo zavest glede kultur novih prišlekov in njihovih jezikov, ni rečeno, da z učenjem tistih jezikov, ampak predvsem za oblikovanje kulture, ki bo naklonjena različnosti. Kdove, lahko se bo tudi zgodilo, da bo nekoč eden izmed indijskih jezikov postal materni jezik številnih prebivalcev Furlanije Julijske krajine ali Doline Aosta. S tem se ne smemo ukvarjati sedaj. To bo proces, ki bo privedel do kasnejših sprememb, med drugim tudi z oblikovanjem jezikovnih hibridov, torej novih jezikov. Zopet bodo jeziki sami določili prostor svojih kultur in ozemlja, kjer bodo v rabi.

Tu je potreben razmislek o vlogi an-

gleščine in o pomenu, ki ga lahko ima ta jezik za evropsko integracijo. Do neke mere se vsi bojimo angleščine, ker nam uhaja, ker je izraz neke specifične kulture in ni nevtralen jezik. Vendar pa je angleščina tudi sijajno sredstvo razumevanja in bili bi neumni, če ga ne bi uporabljali. Močna in samozavestna kultura se ne boji angleščine za lastno promocijo, uporablja jo kot sredstvo, se je uči in si jo privzame. Tako, kot so v prejšnjih stoletjih velike kulture to počenjale z latinščino. Newton je svoje znanstveno delo napisal v angleščini in to delo je bilo izraz močne in moderne kulture, ki je za svoje izražanje izkoristila vse jezike in vse možnosti. Učimo se torej angleščine; čim bolj jo bomo govorili, tem manj bo ostala izraz neke specifične kulture ampak bo postala univerzalno sredstvo.

Tudi glede na to se mora v novi večjezični Evropi spremeniti odnos do jezikov manjšin. Doslej smo v vseh naših državah obravnavali manjšinske jezike kot nekaj, kar

izumira in kar je treba zaščititi; njihovo učenje je bilo zato namenjeno samo pripadnikom manjšin. Danes moramo na te jezike gledati s širšega zornega kota evropske večjezičnosti: ne smemo jih več obravnavati kot jezike, ki jih je treba zaščititi, ampak kot jezike, ki jih delimo z ostalimi. Kot je Evropa odpravila meje našim državam, tako je treba odpraviti meje jezikom in vsakemu omogočiti, da se širi do koder zmora v spreminjajočem se svetu. Konkretno, dvojezične šole, ki so danes namenjene manjšinam, je treba odpreti za vse, ki to želijo. Tako bo jezik skupnosti, ki je danes zaprt, postal jezik državljanstva in jezik stikov z deželo, ki govori tisti jezik kot nacionalni jezik. Te države bodo lahko vključene v postopek poučevanja in, kjer je možno, bo lahko prišlo do recipročnosti. Tako bo mogoče razviti model integriranega poučevanja jezika in vsebine, ki ga danes vsi navajajo kot nov in najučinkovitejši način poučevanja jezikov. Tako bi lahko razvili nacionalno večjezičnost,

ki bi novim generacijam italijanskih državljanov omogočala širitev interesne sfere na sosednja območja, kjer govorijo slovenščino, francoščino, nemščino, hrvaščino ali albanščino. Ta sprememba bi šla v smeri razvoja zavestnejše evropske identitete, ki ne izbriše specifičnih nacionalnih identitet, ampak oblikuje širšo pripadnost, ki je bolj avtentično vezana na teritorij brez kakih plemenskih omejitev, trdno zasidrana v šolski izobraževalni sistem in usmerjena v čezmejno dimenzijo.

Evropski državljan potrebuje jezike svoje bližine, izraz teritorija in specifične kulture, da ponovno vzpostavi vezi, ki jih je nacionalna država prerežala, bolj kot angleščino, ki s tem, da postaja jezik vseh, postaja tudi nikogaršnji jezik. Zasedlovati je treba gojenje vzdržne raznolikosti, ki bi jo sestavljale skupnosti, ki so se med seboj sposobne pogovarjati.



Deževno pomladansko vreme, ki je letos v naših krajih še posebej izrazito, utegne biti kar nevarno za nastanek črne pegavosti, bolezní vinske trte, ki zahteva veliko pozornost in takojšnje ukrepanje. Sredstva za zatiranje bolezni so učinkovita, potrebno je le pravočasno izslediti znake obolenja. Na fotografiji je videti značilen primer črne pegavosti.

BLIŽA SE ČAS ZATIRANJA

Črna pegavost, nevarna bolezen vinske trte

SVETOVALNA SLUŽBA KMEČKE ZVEZE



730 IN UNICO Izpolnjevanje davčnih prijav v uradih KZ

KMEČKA ZVEZA sporoča, da so uradi na razpolago upokojencem in odvisnim delavcem za izpolnjevanje davčnih prijav 730 ter UNICO. Te storitve se lahko tako kot v preteklih letih poslužujejo tudi nečlani organizacije.

Davčni zavezanci, ki so jim uradi Kmečke zveze lani izpolnili prijavo, bodo dobili na dom vabilo z datumom in urnikom sestanka za izvršitev te obveznosti.

Kdor pa letos namerava prvič koristiti to storitev, lahko pokliče na telefonsko številko 040/362941 vsak dan od 8. do 13. ure ter ob torkih in četrtek tudi od 14. do 16. ure ali pa se ob istih urnikih zgleda na sedežu Kmečke zveze v Trstu - ul. Cicerone 8 - mednadstropje. Na razpolago so tudi sedeži zveze v Gorici - Korzo Verdi 51/not. (tel. 0481/82570) in v Čedadu - ul. Manzoni 31 (tel. 0432/703119).

Med nevarnejše glivične bolezni vinske trte spada že vrsto let tudi črna pegavost ali eskorioza. Ogled vinogradov nam potrjuje vedno večjo razširjenost te bolezni, ki lahko ob nepravilnem in nepravočasnem zatiranju povzroča hude posledice v trtnih nasadih. Zato je koristno, da tudi letos nakažemo te posledice in opišemo znake glivičnih napadov. Vinogradnik naj sam presodi, če in v kakšnem obsegu je v njegovem vinogradu bolezen prisotna in temu primerno naj ukrepa, če se to izkaže potrebno.

Problem je zelo aktualen, saj začne glivica napadati v mesecu aprilu in letos je možnost napadov nadpovprečno velika, ker je pomlad zelo deževna.

Bolezen povzroča glivica *Phomopsis viticola*. Bolezenski znaki se pojavijo na listih, poganjkih in grozdih. Tipičen znak je na poganjkih, kjer opazimo temne pike, ki se po dolžini poganjka med seboj združujejo. Podobne pege se pojavijo tudi na viticah, listih in grozdnih pecljih. Zaradi nadaljnje odebelitve poganjkov obolelo tkivo po dolžini značilno razpoka. Junija se običajno pokažejo na listnih žilah majhne črnkaste pegice. Na najstarejših listih se te pegice združujejo v vijoličastočrne pege, ki so obdane z rumenim robom. Napadeni listi se izmaličijo, listna ploskev se naguba in nakodra, robovi pa se povijejo navzdol. Kolikor mlajši je list v času okužbe, toliko bolj se izmaliči.

Bolezen povzroča tudi odmiranje

očes, ki spomladi sploh ne odženejo. Okužene rozge postanejo jemen svetlo sive ali bele, kar je ena izmed značilnosti bolezni. Pozimi se skozi skorjo prebijejo črne bradavičaste tvorbe, iz katerih uhajajo trosi, ki spomladi spet kužijo poganjke in liste. Če podgobje glive preraste v les, lahko odmrejo celi šparoni.

Kako ukrepamo proti bolezni?

Proti črni pegavosti preventivno ukrepamo tako, da po rezi takoj ostranimo iz vinograda okuženo rozgo in jo sežgemo. Če pa se je bolezen že prejšnja leta pojavila v vinogradu, je najboljše, da škropimo. To storimo prvič, ko se odpro očesa in dosežejo poganjki 1 - 2 cm. Drugič škropimo po osmih do desetih dneh.

Za zatiranje uspešno uporabljamo več fungicidov, najboljši pa so tisti, ki vsebujejo MANKOZEB (DITHANE M45, MIKOZEB 45 ipd.). Učinkoviti so tudi posegi s pripravki na podlagi FOLPETA (FOLPET 80 WDG in FOLPAN 80 WDG). Tudi žveplo, čeprav z manjšim učinkom, se lahko uspešno uporablja proti tej bolezni. Uporaba žvepla je dovoljena tudi pri ekološkem varstvu trte. V naslednjih pomladanskih in poletnih fazah trtnega razvoja niso več potrebni specifični posegi proti črni pegavosti, ker jo uspešno zatiramo s škropljenjem proti peronospori.

STROKOVNI NASVETI

Oidij za naše vinograde najhujši sovražnik

Prav kmalu bo pognala trta oziroma ponekod že začenja poganjati. Zako se bodo začeli kot vselej pojavljati prvi problemi glede bolezni. Eskorioza se na primer lahko pojavi kmalu po brstenju. Takoj z njo pa je na vrsti oidij. Slednji se lahko pojavi, ko so poganjki dolgi 5 cm, v Bregu pa se ta stopnja doseže že v aprilu. Oidij smatramo celo za najhujšo bolezen v naših vinogradih, medtem ko jo v drugih vinorodnih območjih imajo za drugo najhujšo bolezen, takoj za peronosporo.

OIDIJ ali PEPEL VINSKE TRTE (*Ucinula necator* - *Oidium Tuckeri*) prezimi v obliki micelija v popkih. V posebno toplih zimah prezimi tudi izven popkov. Začetku infekcije pripomoreta dež ali visoka vlaga. Obratno kot pri peronospori pa se lahko oidij razvije tudi brez prisotnosti vode, ker potrebuje le nekoliko večjo relativno zračno vlago. Ker je zaradi tega težje ugotavljati možnost napada, je lahko oidij še nevarnejši kot peronospora. Bolezen se širi tudi z velikimi spremembami v temperaturi in z bujno vegetacijo. Zato je bolje, da pri zimskem obrezovanju ne pustimo preveč očes ter da ne pretiravamo z dušikovimi gnojili. Še posebej je oidij nevaren v sušnih, vendar dovolj toplih letih z visoko relativno stopnjo vlage v zraku. Ustrezajo mu lege, kjer se ozračje zelo segreje in kjer se zaradi slabega kroženja zraka vlaga dolgo zadržuje. Na močnejši pojav glivice lahko vplivajo tudi nekatere gojitvene oblike, predvsem latniki.

Oidij napade vse dele trte. Na zgornji in v manjši meri na spodnji strani lista se pojavi tanka belkasta pepelnata prevleka. Robovi lista se lahko nekoliko upognejo proti notranjosti. Včasih opazimo bele madeže, ki nekoliko spominjajo na peronosporo. Ob močnejšem napadu se list posuši in odpade. Pepelnato prevleko lahko opazimo tudi na letnih mladich, ki potemnjijo. Pepelnata prevleka je micelij glive, ki se razvije le na zunanji strani rastline in s posebnimi organi prodre v prvo plast celic, iz katerih srka hranilne snovi. Prizadete celice se nato posušijo in pojavijo se temne lise.

Veliko nevarnejši, če do njega pride, je napad na grozde. Če se bolezen pojavi pred cvetenjem, se grozdiči posušijo. Pozneje, ko je jagoda zelo majhna, se pojavi belo siva prevleka na jagodah, ki se lahko posušijo. Kožica lahko tudi počni in s tem se poveča možnost napada botritisa in drugih bolezni, zaradi katerih grozdje gnije. Gliva napade tudi cele poganjke in povzroča njihovo sušenje ali pa celo odebelitev in olesnitev. Ob močnejšem napadu uniči velik del pridelka.

Glede časa škropljenja lahko upoštevamo najbolj kritične fizio-

loške faze vinske trte. Prvič škropimo, ko so poganjki dolgi približno 5 centimetrov. Še najbolj je, da v tej fazi uporabljamo žveplo v prahu. Drugič ukrepamo, ko so grozdi že vidni; tretjič škropimo nekoliko pred cvetenjem; četrtrič po cvetenju; petič, ko imajo jagode velikost grahovega zrna; zadnjič pa, ko jagode menjujejo barvo. Še najbolj pa je, da sledimo službi za vodeno varstvo trte, ki nam podrobneje na podlagi razvoja bolezni in na podlagi vremenskih razmer javi, kdaj je najugodnejši trenutek za škropljenje. Po navadi škropljenje proti oidiju sovпада s škropljenjem proti peronospori, zato škropili pomešamo skupaj.

Klasično škropilo proti oidiju je ŽVEPLO, ki je poznano že več kot 100 let. Najbolj je učinkovito žveplo v prahu. Če pa škropimo istočasno tudi proti peronospori, uporabljamo močljivo žveplo. Obe obliki delujeta preventivno ali kon-taktno, zato zavarujeta trto pred napadom oidija le za 5 - 6 dni v primeru močljivega žvepla ali 3 - 4 v primeru žvepla v prahu. Paziti moramo, ker pri zelo visokih temperaturah žveplo lahko povzroča ožige. Zato moramo škropiti ob hladnejših urah oziroma zgodaj zjutraj ali zvečer. V teh primerih izbirajmo močljivo žveplo, ker je manj nevarno za ožige, kot žveplo v prahu. Odměrki žvepla naj bodo v toplejših mesecih manjši. Paziti moramo tudi, da ne žveplamo preveč blizu trgatve, ker se lahko ob vretju mošta tvori vodikov sulfit in vino izgubi na kakovosti.

Obstajajo tudi sistemska škropila. To so pripravki na podlagi FENARIMOLA, ESOKONAZOLA, TETRAONAZOLA, TRIADIMENOLA in drugi. Slednji so veliko bolj učinkoviti, vendar postane gliva nanje kmalu odporna. Zato jih ne smemo uporabljati več kot 3 krat v enem letu. S sistemskimi škropili škropimo vsakih 14 dni, po navadi okrog cvetenja, oz. v najbolj kritični fazi. V prodaji dobimo tudi pripravke, ki so kombinacija obeh omenjenih: kontaktni in sistemski. Novejši so tudi pripravki skupine STROBILURINOV, ki istočasno delujejo tudi proti peronospori.

Novejši pripravek je biološki fungicid AQ10. Uporabljamo ga lahko namesto žvepla. Ker pripravek deluje že pri temperaturi 12 stopinj Celzija, to se pravi pri nižji temperaturi kot žveplo, je posebno priporočljivo, da ga uporabljamo za prvi dve škropljenji. Po navadi za prva škropljenja uporabljamo žveplo ali tudi AQ10. V juniju pa, ob najbolj kritični fazi, uporabljamo sistemske, ki jih mešamo s sistemiki za peronosporo. Pozneje, od konca junija do avgusta, pa ponovno uporabljamo žveplo.

Magda Šturman

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA

Industrijska cona TS, ul. Travnik, 10
Tel. 040/8990110 semenarna
040/8990100 rezervni deli



SADIKE OLJK IN POVRTNIN

SADNA DREVEŠA

EKSTRA DEVIŠKO OLIVNO OLJE

VSE ZA KMETIJSTVO

SEMENA

ČEBULICE RAZNIH

VRST CVETLIC

VELIKA IZBIRA UMETNIH

IN ORGANSKIH GNOJIL

ZAŠČITNA SREDSTVA

RAZNA KRMILA ZA ŽIVALI

Kokoši in piščanci za vzrejo!

KMETIJSKA MEHANIZACIJA

kosilnice, kopačice, motokultivatorji,
CASORZO, NIBBI, BCS, FERRARI, HONDA

profesionalni »spaccalegna« - cepilci,

traktorji **FERRARI**

POSEBNA PONUDBA MOTORNH ŽAG
NOVOST KOPAČICE HONDA

NAJVEČJA IZBIRA japonskih,
italijanskih bočnih in rotacijskih
kosilnic najboljših znamk
HONDA, SHINDAIWA KAWASAKI

Rezervni deli, servis,
mehanična delavnica



Za stran skrbijo: ZDRUŽENJE E. BLANKIN – ČEDAD, SLOVENSKA PROSVETA – TRST, ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE – GORICA, ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV – TRST, ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV – GORICA

PD Podgora in ZCPZ Gorica

5. natečaj cerkvenega zborovskega petja »Bogomir Špacapan«

Natečaj cerkvenega zborovskega petja »Bogomir Špacapan« vstopa v svojo 5. obletnico od leta 2006. Pobudniki, PD Podgora in ZCPZ iz Gorice so si, na podlagi bogatega in požrtvovalnega dela pevovodje in kulturnega delavca Bogomirja Špacapana, zadali cilj ovrednotenja in spodbujanja cerkvenega in sakralnega petja. Prav Bogomir Špacapan se je temu petju veliko posvečal in ga spodbujal tudi na mladinskem področju.

Natečaj, ki se bo odvijal s pokroviteljstvom Goriške nadškofije in Koprške škofije, ima tudi cilj čezmejnega povezovanja in sodelovanja na področju cerkvenega zborovskega petja, ki na obeh straneh meje hrani globoke duhovne in narodne korenine.

Bogomir Špacapan se je rodil 16. januarja 1922 v Mirnu pri Gorici in umrl v Brestovici 30. marca 1997. Že od malih nog je bil tesno povezan z bogoslužnim petjem, ki je bilo v rodni vasi zelo razvito. Po razpadu Italije je poučeval na šolah v Brestovici, Jamljah in Selah na Krasu, kjer je služboval njegov brat duhovnik Bernard. Njemu je Bogomir veliko pomagal pri vodenju cerkvenega petja.

Bogomir Špacapan se je leta 1948 izselil v Argentino, kjer je nadaljeval delo na pevskem področju. Najprej je deloval med prekmurskimi izseljenci na Avellanedi, nato pa na fari sv. Jožefa v



Cerkveni mešani pevski zbor Zvon iz Trnovega pri Ilirski Bistrici



Cerkveni pevski zbor iz Kobjeglave



Mešani pevski zbor Angelski spev iz Otlice



Mešani pevski zbor iz Brezovice



Mešani pevski zbor Jože Srebrnič iz Deskel



Župnijski mešani pevski zbor iz Šempetra pri Gorici

Lanusu (tam je deloval izseljenski duhovnik Janez Hladnik, brat njegove soproge Angelce Hladnik), kjer je vodil cerkveno petje v treh jezikih (slovensko, špansko in italijansko). Obenem je vodil cerkveni zbor v Slovenski vasi v Lanusu, kjer je živel z družino, in z njim uspešno nastopal tudi na prosvetnih prireditvah.

Bogomir Špacapan se je leta 1963 vrnil v Gorico in tu učil cerkveni zbor

v Podgori, s katerim je posnel številne liturgične pesmi za Radio Ts A. Bil je med ustanovitelji moškega zbora »Mirko Filej«, s katerim je naštudiral in režiral spevoigro Vinka Vodopivca »Kovačev študent«. Od ustanovitve 1973. leta do 1986 je bil predsednik Zveze cerkvenih pevskih zborov iz Gorice. Vrsto let je deloval tudi v odboru Zveze slovenske katoliške prosvete. Nekaj let je vodil mladinsko petje v Sovod-

njah, od leta 1976 pa cerkveno in prosvetno petje v Štandrežu. Skrbel je tudi za petje pri slovenski maši pri kapucinih in pri Sv. Ivanu v Gorici. Zadnja leta se je znova posvetil cerkvenemu zboru v Brestovici na Krasu, kjer je umrl med velikonočno procesijo 30. marca 1997.

Prijava na natečaj, ki bo potekal v nedeljo, 18. aprila 2010, v župnijski cerkvi Sveta Justa v Podgori, s pričetkom

ob 16.00, predvideva nastope zborov, ki redno gojijo cerkveno petje. Prijavljeni zbori nastopajo pred oltarjem ob spremljavo glasbila ali "a cappella", z desetminutnim programom. Skladbe morajo biti primerne za sveto mašo. Prednost imajo slovenski avtorji. Ker nastop sovpada z velikonočnim obdobjem, se predlaga vsaj eno velikonočno pesem. Nastopajoče zore bo ocenjevala strokovna komisija. Vsakemu bo dodelila oceno, ki bo temeljila na zahtevnosti predstavljenih skladb, intoniranosti, interpretaciji, prepričljivosti izvedbe in splošnem vtisu. Ob koncu bo vsak zbor prejel pismeno oceno komisije o svojem nastopu. Prvovrščeni zbor bo dobitnik nagrade "Bogomir Špacapan" v znesku 500 Evrov, drugovrščeni bo prejel 300 Evrov, tretjevrščeni pa 200 Evrov. Vsi pevski sestavi bodo prejeli priznanje za udeležbo na tekmovanju. Nastopajoči zbori, katerih število je omejeno na šest, so bili izbrani na podlagi časovnega vpisa in rednosti pri bogoslužnem petju. V ta namen je moral vsak zbor priložiti župnijsko potrdilo.

SCGV Emil Komel: pomladni glasbeni šopek Pestro udejstvovanje mladih glasbenikov

Med februarjem in marcem se je 17 učencev SCGV Emil Komel podalo na televizijsko snemanje v studio tržaške radijske in televizijske postaje. V marcu so se zvrstila različna tekmovanja in druga klavirska revija. Pisano zaporedje glasbenih dogodkov, ki so izpostavili delo učnega kadra, potrdili že poznana imena v vrstah učencev in predstavili mlade, perspektivne glasbenike. Kmalu jih bomo spoznali iz radijskih in televizijskih programov ter na domačih odrih, saj so letošnja Snovanja, z novimi presenečenji, že pred vrati.

Slovensko državno tekmovanju TEMSIG

Državno tekmovanje sprejema kandidate, ki so prestali regijska tekmovanja z zlatim priznanjem oz. so dosegli 90/100 točk. Iz zamejstva je prestalo to preizkušnjo 6 kandidatov, in sicer 3 solisti in 3 člani komorne skupine: vsi študenti.



Alexander Gadžijev

diraja na SCGV E. Komel v Gorici. Tekmovanje je potekalo od 15. do 20. marca v Celju, Mariboru, Velenju in Žalcu in je bilo namenjeno pianistom, pihalcem, pevcem, komornim skupinam s trobili in solfeggiu. Goriški tekmovalci so častno zastopali naše zamejstvo. Zlato priznanje in absolutno 1. nagrado v 2.A kategoriji je prejel pianist Alexander Gadžijev z 98,67/100 točk (prof. S. Gadžijev). Srebro si je v 1.A kategoriji zaslužil saksofonist Matej Marušič s 93/100 točk (prof. Matic Mikola). Trio trobent v sestavi Živa Srebrnič, Elisa Gerolimetto in Gabriele Boscarato se je s 84,67/100 točk približal bronastemu priznanju (prof. Erik Žerjal in Roberto Caterini). Z 82/100 točkami je Martina Kocina (prof. Franka Žgavec) dobila priznanje za ude-

ležbo med solopevci. Pohvalo in priznanje pa zaslužijo vsi mladi tekmovalci in njihovi mentorji, ki so se kosali z visoko konkurenco iz vse Slovenije.

Pozna pa se vse večji razkorak v kvaliteti med razvojem glasbenega šolstva v Sloveniji in v Zamejstvu. Očividno delujejo šole v Sloveniji v bolj ugodnih razmerah in uspehi segajo v sam evropski vrh. To so podčrtali tudi govorniki na slavnostnem koncertu 31. marca, v dvorani Ljubljanske Filharmonije, kjer so zaigrali najboljši slovenski mladi glasbeniki. Med njimi je zablestel Alexander Gadžijev, ki je suvereno in s prodorno interpretacijo zaigral 3. Prokofjevo Sonato.

»Certamen musicum« v Štarancu

Revija je nastala pred 5. leti in je namenjena učencem, ki obiskujejo nižje srednje šole v goriški pokrajini. SCGV E. Komel je zastopalo 6 učencev in vsi so dosegli točke za zlato, srebrna in bronasta priznanja. Dva sta bila tudi prvonagrajenca v svoji kategoriji: Alessandro Pasi-klavir, 92/100 točk in

srebrno priznanje (prof. M. De Castro), Doralice Klainšček-harpa, 92/100 točk in srebrno priznanje (prof. T. Donis), Aleš Lavrenčič-violina, 100/100 točk in zlato priznanje (prof. J. Križnič), Samuel Zavadlav-violina, 89/100 točk in bronasto priznanje (prof. F. Tavčar), Martina Martellani-kitara, 95/100 točk in zlato priznanje (prof. M. Fantini), Lara Raum in Samuel Zavadlav-duo violin, 90/100 točk in srebrno priznanje (prof. J. Križnič in F. Tavčar). Izstopala sta kitaristka Martina Martellani in violinist Aleš Lavrenčič, ki sta prejela tudi 1. nagrado in igrala na zaključnem koncertu 9. aprila v občinskem gledališču v Trzinu.

gorica

Mladinski dom išče vzgojitelja/ico za vodenje popoldanskega pouka dijakov nižje srednje šole za prihodnje šolsko leto. Prošnje in življenjepisne sprejemajo na sedežu v Gorici, ul. Don Bosco 60 – do vključno 22. APRILA 2010 ob 12.00. Informacije na tel. 0481-546549 ali 328-3155040, e-mail mladinskidom@libero.it.

trst

Društvo slovenskih izobražencev bo v sodelovanju z Zadružno kraško banko podelilo v ponedeljek, 12. t. m., v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu 47. nagrado Vstajenje prof. Lojzki Bratuž za življenjsko delo, ki ga je opravila na literarno-zgodovinskem področju, in posebej za Goriško knjigo, ki je lani izšla pri Slovenski matici in sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo.



Aleš Lavrenčič

i.nformacije

Zdrúženje E. Blankin Ulica San Domenico 78, 33043 Čedad
tel/fax: 0432 701455
e-mail: slovlt@tin.it

Slovenska prosveta Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
tel: 040 370846, fax: 040/633307
e-mail: sp@mladika.com

Zveza slovenske katoliške prosvete Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 538128
e-mail: zskp_gorica@yahoo.it

Zveza cerkvenih pevskih zborov Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
fax: 040 633307

Zdrúženje cerkvenih pevskih zborov Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 31817
e-mail: zcpz_go@libero.it

Sklad Mitja Čuk: slikarska razstava Beti Bricelj - GeolnForma

Od sobote, 10. aprila 2010, je v Bambičevi galeriji na Opčinah odprta slikarska razstava diplomirane slikarke Beti Bricelj, ki se je v svoji umetniški ustvarjalnosti posvetila posebnim vrstam slikarstva in se tako umestila med prepoznavnejša imena mladih slovenskih likovnih umetnikov.

Slikarko je predstavila etnografska kritičarka Polona Škodič in povedala, da umetnica dokazuje neomejene možnosti v slogu optične umetnosti. Umetnica je med izjemno redkimi tovrstnimi ustvarjalci in razvija popolnoma nove izrazne vsebine.

Opredeljujoči naslov razstave GeolnForma pa v tej navezavi zaobjema globlje in širše pojmovanje geometrijskih zakonitosti in likovnem izražanju. Zasnova premišljeno izbranih oblik, postavljenih ploskev in barvnih kombinacij v opazovalčevem očesu ustvarja vtis dinamike in več dimenzionalnosti. Učinkovite barvne kombinacije se gibljejo od črne belih in monokromnih do izbora komplemenarnih in kontrastnih. Med oblikami imajo gotovo posebno mesto krogi.

Razstava bo odprta od ponedeljka do petka 10-12 in 17-19, do 30. aprila 2010.



Plesne delavnice članic ZSKD

TRST

SKD Vigred - Šempolaj

Pred štirimi leti je pri SKD Vigred po nekaj letih premora ponovno oživila plesna dejavnost pod vodstvom Jelke Bogatec. Tečaj obiskuje enajst osnovnošolk od osmega do desetega leta starosti. Letos se je pridružila še mlajša generacija plesalk (štiri prvošolke). Obe skupini vadita enkrat tedensko, kjer nastajajo koreografije v moderni tehniki večkrat po nasvetih deklic. Plesna skupina nastopa na krajevnih prireditvah, kulturnih pobudah, vaških praznikih in revijah med temi Vsi smo prijatelji, ki jo organizira društvo v sodelovanju s KD Rdeča Zvezda ter na Festivalu prijateljstva Od vasi do vasi se marsikaj godi v Kosovelovem domu v Sežani skupaj z otroško pevsko in mladinsko glasbeno skupino, ki ju vodi Nicole Starc in Aljoša Saksida. Gostovanja in nastopi so priložnost skupnega ustvarjanja mentorjev vseh treh skupin, ki poskrbijo za avtorsko besedilo, glasbo in gib. Plesna skupina je aprila 2009 snemala plesno delavnico v šestih srečanjih na slovenskem prgramu RAI, na kateri so se plesalke zelo lepo odzvale. Julija la-

ni je društvo organiziralo enotedensko uspešno delavnico Pojemo, plešemo, spoznavamo svet glasbe, ustvarjamo, se igramo: radi se imamo!, katere se je udeležilo veliko število otrok in ki jo bo SKD Vigred organiziralo tudi letos.

SKD Tabor - Opčine

Pri SKD Tabor od letošnjega šolskega leta redno delujejo pod mentorstvom Jelke Bogatec tri plesne skupine, in sicer dve otroški, ki ju obiskujeta skupno 23 plesalk od petega do osmega leta starosti ter plesna skupina, na katero se je vpisalo enajst srednješolcev med katerimi je tudi navdušen plesalec. Kljub temu, da so vsi plesalci začetniki, so že nastopali, in sicer na Božičnici in na Defileju 43. Kraškega pusta v prostorih društva, otroški skupini pa tudi na Pomladnem srečanju ljubiteljev estetskega giba v organizaciji gimnastičnega odseka SZ Bor in na reviji Vsi smo prijatelji v organizaciji SKD Vigred in KD Rdeča Zvezda. Ob koncu sezone društvo načrtuje plesni večer raznih amaterskih skupin iz Italije in Slovenije ter gostovanje uveljaljenih skupin kot spodbuda za nadaljno plesno pot vseh mladih plesalk in plesalcev.

SKD S. Škamperle - Trst

Pri SKD S.Škamperle je plesna dejavnost stalno prisotna že več kot 15 let a. Latino ameriške in standardne plesse so poučevali profesionalni plesalci kot Mojca Horvat, Uroš Andič in Mateja Juvan. Dolgoletno tradicijo društva je sestavljala tudi delovala skupina Show Chance najprej pod vodstvom Federice Russolo, potem pa plesalke Daše Grgič.

Od letošnjega šolskega leta pa delujejo tri skupine, in sicer otroška, mladinska hip-hop skupina ter odrasla skupina. Otroška skupina, katero obiskuje devet plesalk od petega do desetega leta starosti ter živahen petletni plesalec, vadi od oktobra in je svoj krstni nastop imela pred dvema tednoma na Pomladnem srečanju ljubiteljev estetskega giba v organizaciji gimnastičnega odseka SZ Bor. Mladinska Hip-hop skupina pa deluje že tretje leto najprej pod vodstvom Mateje Juvan, od oktobra 2009 pa jo vodi Jelka Bogatec. Skupino sestavlja osem plesalcev iz višjih in srednjih šol, med temi pa vadijo nekateri že tretje leto. Krstni nastop pod novim vodstvom je skupina imela na Novoletnem plesnem festivalu v organizaciji AŠD Cheerdance Millenium, decembra lani. Odraslo plesno skupino pa sestavljajo štiri pari, vodi jih Mitja Bitežnik, ki poučuje v plesni šoli Terpsi-hora v Novi Gorici in vadijo latino-ameriške in standardne plesse.

TFS Stu ledi

Tržaška folklorna skupina Stu ledi stopa z letošnjo sezono v 37. leto delovanja, saj je pričela s plesno dejavnostjo že leta 1973. Skupina vadi folklorne plesse, v tem trenutku zlasti plesse iz našega področja: tržaške, goriške, kraške in istrske. Drugače pa vadijo tudi plesse drugih narodov npr. srbske, makedonske in folklorne plesse slovenskih pokrajin. Skupina vadi vsako sredo od 21.00 do 23.00. Letos je mentorstvo prevzel usposobljeni učitelj folklornih



plesov Peter Suhadolc, ki krije hkrati funkcijo umetniškega vodje. Skupina šteje približno dvajset plesalcev. Zanimivost zadnjega obdobja je pomanjkanje plesalk, medtem ko je do pred par leti skupina pogrešala plesalce.

Ključnega pomena je pri TFS Stu ledi glasbena spremljava v živo, saj med vajami spremlja Miran Maver plesalce na harmoniko, pred in med nastopom pa se spremljava razširi na celoten ansambel (violina, klarinet in kontrabas, po potrebi pa tudi diatonična harmonika).

Bogato in dragoceno je tudi delo, ki ga TFS Stu ledi opravlja z narodnimi nošami, veliko jih hrani v skladišču na ul. Motecchi, ob tem pa v sodelovanju z gospo Franco Slavec skrbi za šivanje novih.

agenda

ZBORI ZSKD, KI BODO NASLEDNJI KONEC TEDNA NASTOPI LI NA KONCERTIH PRIMORSKE POJE 2010:
Nedelja, 18. aprila ob 15.30 v cerkvi sv. Florjana v Zavarhu
MePZ Fran Venturini, Domjo
Priporočamo vam, da sproti preverite morebitne zamenjave in spremembe (zlasti pred vašim koncertom) na spletni strani Zveze pevskih zborov Primorske www.zpzp.si

»POJE VAM MLADOST«

KD Fran Venturini v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev pod pokroviteljstvom Občine Dolina vabijo na drugo mednarodno revijo otroških in mladinskih pevskih zborov Poje vam mladost danes, 11. aprila 2010 ob 17. uri v Občinsko gledališče France Prešeren v Boljunec. Nastopajo Mini Venturini od Domja, Združeni OPZ Piccole melodie, Cuccioli in Cantarè iz Trsta, OPZ Fran Venturini od Domja, MIPZ Glasbene Matice iz Ljubljane in OPZ Junior CS iz Maribora. Koncert spada v niz revije otroških in šolskih pevskih zborov Primavera di voci – Pomlad glasov.

ZADNJA ANIMIRANA PRAVLJICA

12. aprila 2010 bodo v Feiglovi knjižnici ob 18. uri animirali pravljico Jabolčni kralj prostovoljci Arci-ja servizijo civile. To bo zadnje srečanje s pravljico v sklopu projekta Pravljice sveta.

Uradi ZSKD so na voljo za vse informacije
Trst: tel. 040 635 626, e-pošta trst@zskd.org
Gorica: tel. 0481 531495, e-pošta gorica@zskd.org
Čedad: tel. 0432 731386, e-pošta cedad@zskd.org
Solbica: tel. 0433 53428, e-pošta rezija@zskd.org
www.zskd.eu

iz oči v oči



Ime in priimek: Jelka Bogatec
Kraj in datum rojstva: Trst, 29.5.1982
Zodiakalno znamenje: dvojčka
Kraj bivanja: Dobravlje (Sežana)
Stan: zaljubljena
Poklic: muzikolog, vaditelj plesa, glasbeni terapevt
Najboljša in najslabša lastnost: potrpežljivost in večkrat raztresena in preveč občutljiva
Nikoli ne bom pozabila: svojih prijateljev
Če bi se ponovno rodil, bi bil...: to kar sem
Ko bom zadel na loteriji...: bom odpotovala
Idealno potovanje, na katerega sem bil/bi šel: rada bi spoznala Afriko
Hobiji: glasba, sprehodi
Knjiga na nočni omarici: o glasbeni terapiji
Najljubši filmski igralec/ igralka: Dustin Hoffman, Johnny Deep
Kulturnik/ osebnost stoletja: Boris Pahor
Moje društvo: AŠKD Kremenjak, SKD Vigred, SKD Tabor, SKD S.Škamperle, KD Oton Župančič, AKŠD Vipava
Moja vloga v njem: vaditelj plesa
Ko se prebudim je moja prva misel: ... ne bi spala še 5 minut?
Moj življenjski moto: vsak dan je lahko lep dan...
Moje sporočilo svetu: imejte se radi in ne bojte se svojih občutkov



GORICA

AŠKD Kremenjak - Jamlje

Pri AŠKD Kremenjak redno vadijo enkrat tedensko tri plesne skupine pod vodstvom Jelke Bogatec: otroška (devet osnovnošolk), srednja (sedem srednješolk) in mladinska (štiri višješolke). Plesne skupine nastopajo na krajevnih prireditvah, revijah, plesnih festivalih, kulturnih pobudah in vaških praznikih v okoliških vaseh, v Trstu in Gorici. Redno se udeležujejo revije Vsi smo prijatelji v organizaciji SKD Vigred in KD Rdeča Zvezda, na Novoletnem plesnem festivalu v organizaciji AŠD Cheerdance Millenium ter na Kapljicah kulture v Gorici v organizaciji ZSKD. Julija lani je srednja skupina predstavljala društvo na Plesnem festivalu v Piranu, mladinska skupina pa je uspešno nastopala na 100 letnici Banke Sovodnje – Doberdob (september 2008) in v operi Grofica Marica (oktober 2009) ob 50. letnici Zveze slovenske katoliške prosvete. Mladinska skupina, že peto leto vadi pod mentorstvom Jelke Bogatec, se izpopolnjuje na raznih plesnih delavnicah v modern-jazzu, hip-hopu in sodobni



tehniki. Udeležile smo se Plesnega kampusa v Izoli (2008) in Plesnega poletja v Šempetru pri Gorici (2008). Julija lani je društvo organiziralo uspešno enodnevno plesno delavnico, ki jo bodo izvedli tudi letos, in sicer 10. julija.

KD Oton Župančič – Štandrež

Pri društvu je letos prvič se vpisalo na hip-hop tečaj 7 srednješolskih plesalcev pod vodstvom Jelke Bogatec. Skupina je sicer nastala meseca marca lani in je nastopala na zaključni prireditvi, letošnji nastopi pa bodo na vrsti čez kak mesec.

AKŠD Vipava – Peč

Pri društvu se je porodila zamisel, da bi poleg kotalarskega odseka imeli tudi plesni tečaj. Meseca oktobra se je na delavnico prijavilo skupno trinajst plesalk, ki smo jih razdelili v dve skupini glede na starost deklet. V sklopu društva vadijo hip-hop in moderno tehniko, večkrat dekleta same svetujejo glasbo in skupaj z mentorico Jelko Bogatec sestavijo koreografijo. Skupini vadita enkrat tedensko po eno uro, svoj krstni nastop sta imeli na Božičnici v Občinski telovadnici v Sovodnjah skupaj s kolegicami kotalkaricami. S koncem sezone se približujejo tudi zaključni nastopi, akademije in razna gostovanja.



Roma lahko danes prehiti Inter na lestvici

FIRENCE - Inter je v Firencah igral neodločeno 2:2 proti Fiorentini (bil pa je na robu poraza), to pa pomeni, da ga Roma lahko danes prehiti na vrhu lestvice A-lige.

Tekma v Firencah je bila lepa. V prvem polčasu sta obe ekipi igrali dobro, zadelo pa je le Fiorentina. Gol je že v 11. minuti dosegel Keirson. V drugem polčasu je Mourinho igral kar s štirimi napadalci (poleg Snneiderja!), a dolgo časa ni mogel ukrotiti živahne gostiteljce, dokler nista Milito in Eto'o v sedmih minutah obrnila rezultat v prid gostov. Veselje Interja je bilo vsekakor kratkotrajno, saj je končni izid postavil Kroldrup v 37. minuti po kotu in slabem posredovanju vratarja Julia Cesarja in Balotellija.

V popoldanski tekmi je Parma v Neaplju pristrigla peruti Napoliju in njegovim ambicijam po uvrstitvi v ligo prvakov. Gostitelj je omamil uvodni zadetek Quagliarelle (3. minuta), Parma pa je kot prerojena igrala zlasti v drugem polčasu. V šestih minutah so gostje dosegli dva gola. Najprej z Antonellijem (v 18. minuti), nato z Lucarelijem (v 24. minuti). Na 2:2 je izid začasno postavil Hamsik (v 33. min.), za hladno prho pa je tri minute pred koncem poskrbel Jimenez, le minuto po izključitvi Quagliarelle. Parma, ki že osem krogov ni doživela poraza, je v drugem polčasu boljše obvarovala svoja vrata in sprožila vrsto nevarnih protinapadov, Napoli pa je po obetavnem začetku (še pred golom Antonellija je dve dobri priložnosti imel Hamsik)



Eto'ó zadel tudi v Firencah, skupno v ligi že enajstič

ANSA

dobesedno »usahnil«. Sodnik je pot v slačilnico predčasno pokazal tudi domačemu trenerju Mazzariju, ki se je jezil, da je veteran Crespo, pred odločilno podajo Jimenzu za tretji gol Parme, z roko preveč energično odrinil Napolijevega branilca.

Vnovič se je pokazalo, da Napoli nima pravega strelca in zelo malo kvalitetnih igralcev na klopi za rezerve.

VRSTNI RED: Inter 67, Roma 65, Milan 63, Palermo in Sampdoria 51, Napoli 49, Juventus 48, Parma in Fiorentina 46, Genoa 45, Bari 43, Cagliari 40, Chievo in Catania 38, Bologna in Udinese 35, Lazio 34, Atalanta 31, Siena in Livorno 26.

DANES: ob 15.00 Bologna - Lazio, Juventus - Cagliari, Livorno - Udinese, Milan - Catania, Palermo - Chievo, Roma - Atalanta, Siena - Bari, ob 2045 Sampdoria - Genoa

KOLESARSTVO

Danes od Pariza do Roubaixa

ROUBAIX - Fabian Cancellara, zmagovalec dirke po Flandriji, in Tom Boonen, sta glavna favorita današnje klasične dirke od Pariza do Roubaixa, morda najtežje dirke na svetu. Boonen bi s se s četrto zmago izenačil s legendarnim Rogerjem De Vlaeminckom. Italijani na tej dirki pogrešajo zmago že enajst let (leta 1999 je slavil Andrea Taffi), zaradi vpletnosti v dopiňsko preiskavo v Mantovi pa ne bo nastopil nekdanji svetovni prvak Alessandro Ballan, ki ga vodstvo BMC ni uvrstilo v ekipo. Adut Italije je Filippo Pozzato.

PO BASKIJI - Ameriški kolesar Chris Horner (RadioShack) je zmagovalc dirke po Baskiji. Na dirki za točke Pro Toura si je Horner skupno zmago priboril na 22 kilometrov dolgem kronometru, ko je ugnal tudi dotlej vodilnega domačina Alejandra Valverdeja (Caisse d'Epargne). Horner je bil na kronometru osem sekund hitrejši od Valverdeja, ki je imel pred zadnjo etapo le sekundo naskoka pred Američanom.

Znova usodne zadnje minute

Colombo zadel vratnico, sodnik spregledal enajstmetrovko - V prvem polčasu so Tržačani zadovoljili, v drugem pa je nastopila utrujenost

Triestina – Brescia 0:1 (0:0)

STRELEC: v 38. dp Kozak.

TRIESTINA (4-4-1-1): Calderoni 6,5; Nef 6, Cottařava 6, Scurto (6. Brosc 6,5), Sabato 5,5; Colombo 6 (28. dp Pit), D'Aversa 5,5, Gorgone 6, Stanković 5,5 (14. dp Pani 5); Pasquato 5, Della Rocca 6,5. Trener: Arrigoni.

BRESCIA (3-5-2): Arcari; De Ma-
jo, Mareco, Berardi; Zambelli, Saumel,
Budel, Baiocco (27. dp Kozak), Dallama-

no (12. dp Rispoli); Taddei (39. dp Vass), Possanzini. Trener: Iachini.

SODNIK: Ciampi iz Rima 5; OPO-
MINI: Della Rocca, Brosco, Colombo, De
Majo, D'Aversa; GLEDALCEV: 6.000.

V letošnjem prvenstvu je navijačem Triestine usojeno trpljenje. Včerajšnji domači poraz proti Bresciji je nov dokaz, da se Tržačanom drži tudi smola, saj so proti Bresciji nezasluženo izgubili. Pred enim tednom je Torino Tržačane kaznoval v 93. minuti, Brescia pa je s Kozakom dosegla odločilen gol v 83. minuti. Zdaj čaka Tržačane dvojno gostovanje, v torek v Ascoliju in v soboto v Cittadelli pri Padovi, in Arrigionijevi varovanci bodo morali nujno zbrati na teh dveh gostovanjih tiste točke, ki jih niso osvojili tokrat.

Trener Triestine Arrigoni se je le odločil, da zaupa Pasquatu, saj bi mu slednji le moral zagotavljati nekaj več kakovosti in učinkovitosti v napadu kot nekonstantni Volpe, ki je sedel na klopi za rezerve, kjer je ravno tako dobil mesto tudi Godeas. Pri gostih je bil lachini vse do zadnjega neodločen, koga postaviti ob bok Possanziniju v napadu. Možnosti sta bili dve, ali bolj postaven Kozak ali hitrejši Taddei. Nazadnje je izbira padla na drugega. Triestina je lahko igrala nekoliko bolj umirjeno po zelo ugodnih petkovih rezultatih (poraz Gallipolija in neodločen izid Padove) in prav sproščenost je zaznamovala uvodne minute tekme. Razlika v primerjavi s Triestino izprez osemih dni je bila očitna. Krojenje žoge je bilo učinkovitejšo, ob tem, da so se igralci bolj odkrivali. Sicer prvo priložnost je imela Brescia, ki pa v protinapadu ni izkoristila napake Sabata. V 6. minuti je moral poškodovani Scurto že zapustiti igrišče



Nad Della Rocco je bil storjen prekršek v kazenskem prostoru, sodnik pa ga je opomnil

(nadomestil ga je Brosco). Po streli Budela in posegu Calderonija pa je v 9. minuti Della Rocca zamudil edinstveno priložnost. Po lepi akciji in podaji Gorgoneja je žogo slabo zaustavil, a kljub temu uspel streljati in prisilil vratarja Arcarija na prvi poseg dneva. Res prijeten spomladanski dan je očitno pozitivno vplival na obe ekipi, saj je bila igra dopadljiva in ritem dokaj visok. Nične ni hranil moči v vidiku torkovega kroga. V 20. minuti je smola v obliki vratnice preprečila Triestini, da bi zadel. Po prostem strelu Sabata se je namreč voley Colomba odbil od lesa v gol.

avt. Štiri minute kasneje je svoje prispeval še sodnik, ki je spregledal očiten prekršek Berardija nad Della Rocca. Namesto 11-metrovke je sodnik opomnil napadalca Triestene zaradi (upravičenih) protestov. Budel je ogrozil Calderonija – preigral je tri nasprotnike, a streljal mimo vrat – v 37. minuti pa je stranski sodnik razveljavil gol gostom. Dallamano je poskušal streljati, a strel se je spremenil v asistenco za Baiocca, ki je z glavo s kratke razdalje zadel, a bil je pred vsemi branilci Triestine. Zadnjo priložnost prvega polčasa je zapravlil Della Rocca, ki je po po-

daji Pasquata z glavo za las zgrešil vrata. Vsekakor zelo zanimiv in pester prvi polčas, ki se je le slučajno zaključil brez gola, med dvema ekipama, ki sta skušali zmagati.

Drugi polčas je bil na veliko nižji ravni. Domačim igralcem so kmalu pošle moči, vezna vrsta ni zagotovila več tiste podpore napadu, ki je nujno potrebna za to, da se ogrozi nasprotnikova vrata. Ob tem je tudi Pasquato praktično izginil z igrišča, tako da se je Della Rocca sam boril kot lev. Ni slučaj, da je v drugem delu tekme Triestina le dvakrat streljala proti vratom, obakrat pa po prostem strelu, neposredno ali posredno. V 53. minuti je Calderoni skoraj slučajno posegel po strelu s kratke razdalje Possanzinija. Brescia sicer ni bila zelo nevarna, a je bila v tem delu tekme nekoliko bolj aktivna. Vezna vrsta Triestine je počasi nazadovala proti obrambni vrsti, po prostem strelu Pita, ki je švignil mimo vrat, pa je Kozak z glavo kaznoval domačo ekipo: skočil je najvišje in prehitel Calderonija, ki mu ni uspel brezpen poseg. Do konca tekme utrujenim domačim igralcem ni uspelo nikoli streljati proti vratom.

Top: Della Rocca se je srčno boril in bil tudi edini, ki je ogrozil vratarja Arcarija. V obrambi pa je učinkovito nadomestil Scurta mladi Brosco, ki je rešil nekaj zagonetnih situacij v kazenskem prostoru Triestine.

Flop: Pasquato je zadovoljivo igral le prvih 25 minut, kar je premalo, tudi Panni po vstopu na igrišče pa ni uspel konkretno prispevati k boljši igri Triestine. Na končni izid pa je očitno vplival tudi skromni sodnik Ciampi.

Iztok Furlanič

B-LIGA IZIDI 34. KROGA Albinoleffe
- Cesena 1:2, Ancona - Crotone 0:1, Cittadella
- Ascoli 2:0, Grosseto - Vicenza 4:0, Lecce -
Torino 2:1, Mantova - Piacenza 1:1, Modena -
Sassuolo 1:1, Reggina - Empoli 1:1, Triestina -
Brescia 0:1

Accese	34	17	11	6	55:40	62
Cesena	34	14	13	7	40:22	55
Brescia	34	16	7	11	44:37	55
Sassuolo	34	14	13	6	46:33	55
Torino	34	15	8	11	44:31	53
Grosseto	34	13	14	7	53:47	53
Cittadella	34	13	12	9	45:36	51
Ancona (-2)	34	15	6	13	46:40	49
Crotone (-2)	34	13	11	10	40:38	47
Empoli	34	12	10	12	47:40	46
Piacenza	34	12	9	13	29:34	45
Modena	34	12	9	13	27:33	45
AlbinoLeffe	34	11	12	12	44:43	44
Frosinone	34	12	11	11	47:45	44
Ascoli	34	12	7	15	42:54	43
Triestina	34	11	9	14	34:41	42
Vicenza	34	9	13	12	33:36	40
Reggina	34	11	7	16	40:48	40
Padova	34	9	12	13	35:37	39
Mantova	34	8	14	12	36:43	38
Galipoli	34	9	10	15	33:55	37
Salernitana (-6)	34	5	8	21	29:54	23

PRIHODNJI KROG (13.4.): ob 20.45
Albinoleffe - Grosseto, Ascoli - Triestina, Brescia
- Frosinone, Cesena - Mantova, Crotone -
Modena, Empi - Salernitana, Gallipoli
- Cittadella, Padova - Lecce, Sassuolo - Regina,
Torino - Piacenza, Ancona - Ancona.



ODBOJKA - Končnica za naslov prvaka v moški A1-ligi

Izločeni Manià bo še nosil dres Modene

V četrti tekmi zmagala Macerata in se uvrstila v polfinale

Za Loris Maniaja (in tudi Izolana Jasmina Čuturiča) se je pot v končnici italijanske odbojbarske A1-lige končala že v četrtfinalu. Niz tekem se je za odbojkarji moštva Trenkwald iz Modene končal včeraj v Macerati, kjer so v četrti tekmi s 3:0 (25:22, 25:13, 25:21) klonili pred gostitelji moštva Lube Banca Marche Macerata, ki je v polfinalu napredovala s skupnim izidom v zmagah s 3:1. Včerašnja tekma je bila v bistvu enosmerna in je pokazala, da je Macerata trenerja »Fefeja« De Giorgija vendarle boljša. Macerata, ki jo je v osmini finala Lige prvakov izločil blejski ACH, se bo v polfinalu pomerila z aktualnim državnim prvakom Sisleyjem iz Trevisa.

»Res škoda, da smo izgubili. V prvem nizu smo bili nasprotnikom enakovredni, v končnici pa so bile usodne tri naivne napake. V nadaljevanju pa smo popustili. Najbrž bi zmaga v prvem nizu dala srečanju drugačen epilog,« nam je po tekmi povedal števerjanski libero, ki se je pravkar vračal v Modeno s klubskim avtobusom. Glavni adut nasprotnikov je bil po Maniajevem mnenju Omercen, ki je vodil celotno ekipo. Števerjanec je bil po porazu dokaj razočaran, saj si je želel zmage in napredovanja v polfinale. V svojem poslovnem prvenstvenem srečanju je bil s svojim nastopom sicer zadovoljen, poudaril pa je, da so za poraz krivi prav vsi igralci. Zdaj bo Manià teden dni preživel z družino, naslednjo nedeljo pa ga že čaka prvi reprezentančni zbor. Znano je že, da bo v naslednji sezoni ostal pri Modeni.

V včerajšnjem srečanju je Manià sprejel 15 žog s 40 % uspešnostjo in tremi napakami. Jasmin Čuturič je igral le za hip v prvem setu in vpisal napačen in uspešen sprejem servisa. Za zmagovalce je največ točk dosegel Hrvat Igor Omrčen (18), za poražence pa Dennis (14).



Loris Manià (s št. 1) končal prvenstveno sezono

NAMIZNI TENIS - Zadnji krog v ženski A2-ligi

Končale nepremagane

Kras odpravil Genovo - V štirinajstih krogih 13 zmag, en nedoločen izid

Aurum Genova - Kras ZKB 0:4

Collia - Milič 2:3 (11:7, 2:11, 6:11, 11:8, 1:11); Pastrano - Yuan Yuan 0:3 (3:11, 3:11, 6:11), Nieddu - Carli 0:3 (9:11, 6:11, 9:11), Collia - Yuan Yuan 0:3 (6:11, 2:11, 6:11).

Krasovke so v zadnjem krogu ženske namiznoteniške A2-lige po pričakovanih premagale objektivno šibkejši Aurum iz Genove (ker izpade iz lige le ena ekipa, je bil nasprotnik iz Lugurije že rešen), vendar so se zmage kljub temu izjemno veselile, saj jim je z njo uspelo končati zmagoslavno prvenstvo nepremagane, vrnitev v A1-ligo pa so si zagotovile že pred časom. V štirinajstih krogih je Kras dosegel kar trinajst zmag, enkrat pa igral neodločeno proti Eppanu.

Krasovke so si nepremaganost močno želele, zato so tudi sinoči igrale nad vse odločno. Zgoniška Kitajka Yuanova s svojima nasprotnicama ni imela težav, bolj izenačena sta bila dvoboja Martine Milič in Eve Carli.

»Tekmo sem precej občutila, zato sem igrala nekoliko nekonstantno, čeprav se počutim v dobri formi, je zmago »le« s 3:2 proti sicer zelo solidni Collia (št. 25 na državni lestvici) pojasnila Martina, ki je bila nad razpletom prvenstva naravnost navdušena. »Končati prvenstvo brez poraza je fantastičen občutek,« je povedala.

Eva Carli je nasprotnico Nieddu premagala brez izgubljenega seta, na začetku pa jim je malo kotirana predstavnica kluba iz Genove nudila močan odpor, na koncu pa se je morala domača ekipa sprijazniti s porazom brez osvojenega dvoboja, tako kot v prvem delu v Zgoniku.

Zvesti spremljevalec ekipe Lucijan »Ciano« Milič, ki je dekleta spremljal in vozil na vsa gostovanje, je takole strnil misli ob koncu sezone. »Moč ekipe je bila letos v njeni homogenosti. Za Yuanovo smo vedeli, da bo razred zase, ostale naše tri igralke (v ekipi je tudi še Mateja Crismancich, op. ur) pa so se odlično dopolnjevale. Za nas je značilno, da smo in razmišljamo kot ekipa, igralke nasprotnih ekip pa se velikokrat zberejo šele pred tekmo. Kar zadeva nepremaganost moramo priznati, da smo imeli tudi kanček sreče, ki pa je v športu vedno potrebna, istočasno pa je treba povedati, da so naše igralke polno dozorele. Zavedajo se svoje moči in vedno želijo zmagati,« je povedal Milič, ki se je v društveni kombi usedel včeraj navezgodaj, iz Genove pa se z ekipo vrnil domov že zvečer. Nazaj grede je dve uri in pol šofirala tudi Martina!

Moška B2-liga: Kras - Marling 5:1

Krasovke s trenerjem Liang Fengom

KROMA



NOGOMET - Deželni mladinci

Kras nadigral Juventino

Repensi klub zmagal s 4:1, imel pa je še veliko priložnosti, ki jih ni izkoristil - Vesna izgubila proti Trieste Calcio

Kras - Juventus 4:1 (2:0)

STELCI: Martini (K) v 11. in 22., Peric (J) v 53., Marino (K) v 55., Kuret (K) v 58. minuti

KRAS: Bossi, Petirosso, Dolliani, Andrejič, Pečar, Kuret, Candotti, Jankovič, Martini, Marino, Škabar. Trener: Kragelj.

JUVENTIA: Petronio, Comelli, De Luca, Pojan, Grudina, Peric, Gramazio, Mauro, Cammarata, Marassi, Iriski. Trener: Currato.

V povratnem derbiju deželnih mladincev je slavil zmago Kras. Obe ekipi sta tokrat igrali v okrnjeni postavi: trenerja nista imela na razpolago menjav, tako da so morali vsi igralci odigrati celih 90 minut.

Kras je že po uvodnih minutah prevzel pobudo in prvič zatresel mrežo z Martinijem v 11. minuti, ki je bil uspešen tudi v 22. minuti. Drugi del srečanja je uvedel edini gol Juventine (uspešen je bil Peric), v naslednjih petih minutah pa sta padla še dva zadetka za Kras z Marinom



Derbi med Krasom in Juventusom

KROMA

in Kuretom. Kras je vseskozi igral napadalno in imel še veliko priložnosti, vendar jih ni izkoristil, gostujoča ekipa pa je igrala nemotivirano.

ODBOJKA

Zaradi žalovanja ACH Volley ni igral

LODŽ - Zaradi žalovanja ob nesreči letala poljskega predsednika Lecha Kacynskega ob pristanku v Smolensku, v kateri je umrlo vseh 132 potnikov, so prireditelji zaključnega turnirja odbojbarske lige prvakov v Lodžu tekmovanje odpovedali. Evropska odbojbarska zveza bo v prihodnjih dneh odločila, kako se bo odigral letošnji zaključek tekmovanja.

Po eni različici bi turnir lahko odigrali po sistemu vsak z vsakim doma in v gosteh, odločitev pa pogojuje dejstvo, da zaradi natrpanih klubskih (Belchatow, Trentino, Dinamo Moskvo in Bled čaka končnica prvenstva) in reprezentančnih urnikov ni pravi terminov. Omenjajo možnost, da bi igrali v drugi polovici maja. Za blejski ACH Volley je problem tudi v tem, da so skoraj vsi njegovi igralci člani reprezentance Slovenije, kvalifikacije za EP pa se začenejo 21. maja.

ROKOMET - A1-liga

Tržačani osvojili prvi polfinalni obračun

Pallamano Trieste - Prato 31:29 (13:10)

PALL.TRIESTE: Modrušan (12 obramb), Zaro (3), Postogna; Sedmak, J. Radojkovič 8 (3), Nadoh 7 (2), Carpanese 1, Visintin 6, Pernich 1, Ionescu 2, Leone 2, Lo Duca 4, Fanelli, Anici. Trener: Bozzola.

PRATO: Amendolaggine (10 obramb), Mannocci (2), Turini; Moradei, Cortese 2, Dei 4, Moro, Rossi 4, Pozzi, Carmignani 5, Fondelli, Radukić 11, Roberti, Ronchi 3 (1). Trener: Cavicchiolo.

IZKLJUČITVE: Pall. Trieste 8 min, Prato 8 min; 7-METROVKE: Pall. Trieste 6 (5), Prato 1 (1).

Tržačani so s pravo nogo začeli končnico za napredovanje, saj so v prvem polfinalnem srečanju po izenačenju in napeti tekmi (po zvoku sirene je skoraj prišlo do fizičnega obračuna med nekaterimi igralci) premagali zgodovinskega tekmeca Prato. Čez teden dni bi si lahko torej v Toskani zagotovili uvrstitev v finale proti zmagovalcu dvoboja med Brixnom in Bocnom.

Za vse tekme končnice je značilna bolj nervozna igra in prvi polfinale za napredovanje med Tržačani in Pratom je nedvomno bil še eden od takih dvobojev. Prvi gol je padel šele po štirih minutah igre, zadel pa je igralec gostov Carmignani. To pa je bilo tudi edino vodstvo Prata. Domača ekipa je takoj reagirala, čeprav so bili varovanci trenerja Bozzole nedvomno bolj pazljivi v obrambi kot v napadu, kjer so bili večkrat zelo predvidljivi. Ob tem je bil Jan Radojkovič v prvem polčasu nerazpoložen in nasprotnik mu je namenil posebno pozornost, tako da je bilo treba najti druge rešitve. Ni slučaj, da je v prvih tridesetih minutah bilo na seznamu strelcev domačega moštva kar osem imen, običajna najboljša strelca Nadoh in Radojkovič pa sta skupno prispevala le štiri gole (od teh dva iz 7-metrovke). Po desetih minutah igre je bila tekma še zelo izenačena, stanje pa se ni spremenilo vse do izida 8:8. V zadnji tretjini prvega polčasa so obrambe Modrušana in dobro izvedeni protinapadi Tržačanom omogočili, da so gostom zadali delni izid 5:2, ki je domači ekipi omogočil, da je odšla na odmor s tremi goli prednosti. V drugem polčasu sta le prišla v ospredje ravno Nadoh in Radojkovič. Prato je poostiril obrambo in prehajal iz zanj tipičnega sistema 5-1 na 4-2, posebno pozornost pa so namenjali Visintinu in Nadohu. Tržačani so si nekajkrat priigrali maksimalno prednost petih golov, zadnjič v 52. minuti, v zelo napeti končnici pa so ohranili dovolj mirno kri in si s po dvema goloma Nadoha in Radojkoviča zagotovili zmago. (L.F.)

Vesna je tudi v povratnem srečanju proti Trieste calcu ostalo praznih rok. Tokrat je trener Toffoli lahko računal samo na 13 igralcev, saj je nekaj igralcev poškodovanih oziroma diskvalificiranih. V prvem polčasu so Tržačani dosegli dva gola, prvega v 15., drugega pa v 17., v drugem delu pa še tretjega. Zmaga popolne gostujoče ekipe je bila zaslužena, saj so Tržačani že od prve minute prevladali na igrišču. »Nasprotniki so igrali dobro v popolni postavi, sam pa sem imel na razpolago samo eno menjavo. Naj še povem, da so Tržačani prvi gol dosegli potem, ko je žoga že bila v avtu, tretjič pa so mrežo zatresli v nedovoljenem položaju,« je po tekmi povedal trener Toffoli.

Ostali izidi: Aquileia - Monfalcone 1:5, Staranzano - Opicina 2:5, Ponziana - S. Giovanni 1:0, San Luigi - Muggia 0:0, Jutri: Fincanteiri - Pro Gorizia (ob 18.00)

PRIMAVERA: Vicenza - Triestina 0:0.

Vesna - Trieste calcio 0:3 (0:2)

VESNA: Sorci, Zarba, Simonis, Bogatin, Vidoni, Cheng, Kerpan, Maddotto, Radivo, Delsavio, Vascotto (Delpasquale), Rossoni. Trener: Toffoli.



MOŠKA C-LIGA - Po porazu proti Buii

Val ne more več računati na »play-off«

Pretesna, a vendarle dragocena zmaga Olympie - Poraz okrnjene Soče - »Le« dve točki za Brice

Val Imsa - Buia 1:3 (26:24, 22:25, 19:25, 23:25)

VAL IMSA: D. Faganel 9, Ombrato 21, S. Faganel 13, Masi 11, D, Nanut 5, Gagliardi, Plesničar (Libero), Mucci 0, Povšič, Corva, G. Nanut. Trener Makuc.

Valovci so odigrali eno boljših tekme letos, kljub temu pa so morali pred boljše postavljenim nasprotnikom položiti orožje in se (menda res dokončno) posloviti od možnosti, da bi se čudežno vendarle dokopali do »play-offa«.

V prvih dveh setih je Val igral kot že dolgo ne, vendar je bila razporežena tudi Buia. Tako je bila tekma na res zelo visoki ravni, vrstile so se dolge in napete akcije. Buia je bila praktično stalno v vodstvu, prva je prišla tudi do zaključne žoge (24:23), vendar je Valova obramba delovala uspešno, gostitelji so stanje izenačili, nato pa so set osovili po napaki gostov in uspešnem udarcu. Drugi set je bil popolnoma enak prve-mu, pri izidu 22:22 pa je igralce domačega moštva, žal, zajela živčnost, tako da so popustili in si sami zapravili set. Podobno je bilo tudi v tretjem setu, ki je bil izenačen do 19. točke. Kljub vodstvu gostov z 2:1, so se valovci še naprej trudili, da bi dosegli zmago. V četrtem setu je Buia že vodila s 24:20, ko je Val reagiral dosegel tri zaporedne točke, priključek pa se mu je izjalovil po dolgi in zmedeni akciji, ki se je končala z odločilno točko gostov. Za nastop je treba vsekakor pohvaliti vse valovce, posebno konstantnega Ombrata (ki pa je bil mogoče preveč obremenjen) in po-žrtvovalnega libera Plesničarja.

Olympia Fer Style - Porcia 3:2 (15:25, 26:24, 14:25, 25:20)

OLYMPIA: Komjanc 11, Terčič 13, Valentinič 30, Pavlovič 4, Polesel 1, Persolja 5, Hlede 1, Sanzin 1, Brotto. Trener: Jerončič.

Igor Valentinič je dosegel 30 točk za Olympio

BUMBACA



Olympia je proti neposrednemu tekmeu zmagala, izkupiček točk pa ni popoln, saj so srečanje osvojili šele po petih nizih. Goričani so torej obdržali 11. mesto z dvema točkama naskoka pred včerajšnjim nasprotnikom.

Igra je bila zelo nihajoča, kar kažejo tudi izidi nizov. Na podajalskem mestu sta se tokrat izmenjevali Polesel, ki je začel v prvi postavi, in standardni podajalec Hlede, ki je nastopil kljub bolečinam v gležnju. Olympia je začela prepričano in povedla na 6:3, v nadaljevanju pa so izkušeni in starejši igralci Por-

cie prevladali. Drugi niz je bil vse do končnice izenačen: Goričani so povedli s 23:21, nato je Porcia ujela gostitelje in imela tudi prvo zaključno žogo (23:24), v končnici pa so Jerončičevi varovanci z učinkovitimi servisi osvojili niz. V nadaljevanju pa niso obdržali enakega ritma: predvsem slab sprejem je onemogočal, da bi bil napad učinkovitejši. Napake so seveda gostje izkoristili in povedli v nizih s 2:1. V četrtem in petem nizu pa je Olympia ponovno uredila vrste, predvsem v sprejemu, in tako brez težav osvojila oba niza ter dve točki.

ŽENSKA C-LIGA - V Repnu proti Slogi List

Martignacco potrdil svojo moč

Gostiteljice zdržale en set - Bor Breg po zmagi v Pordenonu verjetno ne bo zadnjih - D-liga: gladka zmaga Kontovelk, Govolley ugodno presenetil

Sloga List - Libertas Martignacco 0:3 (23:25, 10:25, 17:25)

SLOGA LIST: Babudri 5, Ciocchi 5, Crissani 3, Cvelbar 4, Fazarinc 6, Spanio 10, Gantar (L), Gregori 0, Spangaro 1, Starec 1. Trener: de Walderstein

Martignacco je v Repnu dokazal, da njegovo prvo mesto na lestvici res ni naključno: ekipa je dobro organizirana, podajalica odlično zalaga svoje napadalke, ki so učinkovite z vseh položajev, ob tem pa imajo tudi zelo dobro obrambo, ki jo težko ukaniš.

Slogašice so ritem svojih nasprotnic zdržale en set. Martignacco je sicer tudi v tem stalno vodil, a je Slogašicam velikokrat uspelo zaostanek izničiti, dobro so branile in izvedle več dobrih napadov, v končnici pa so bile gostje boljše.

V naslednjem setu je Libertas izredno poostril servis, pri Slogi List je povsem popustil sprejem, za nameček pa tudi napadalke niso bile dovolj prodorne: žoge so sicer šle na nasprotnikovo igrišče, vendar so bile premalo ostre, da bi lahko ukanile odlično nasprotnikovo obrambo. V tretjem setu sta si bili ekipi enakovredno do izida 8:7, ko je Martignacco dosegel delni izid 9:0 v glavnem z zelo ostrim serviranjem in odličnimi protinapadi, proti katerim so bile Slogašice nemočne. Naše igralko so nato sicer spet poprijele, dosegle še nekaj točk, vendar nasprotnic nikoli niso resneje ogrozile.

Trener Peter de Walderstein: «Na današnji tekmi sicer nismo mogli pričakovati, da bomo osvojili točke, ker je Martignacco vsekakor boljši od nas. Upam pa, da nam bo igro iz prvega seta uspelo ponoviti v naslednjih dveh tekmah proti Tarcentu in System Volleyu, ki sta veliko bolj dostopna in bomo tam dosegli točke, ki jih potrebujemo na poti do obstanka.» (INKA)

Blu Volley - Bor Breg Kmečka banka 2:3 (25:21, 25:18, 24:26, 20:25, 16:18)

BOR BREG KMEČKA BANKA: Vodopivec 16, Flego 14, Grgič 16, Della Mea 14, Gruđen 2, Faimann (L). Trener: Smotlak.

Združena ekipa Bora in Brega se iz Pordenona vrača z zmago, s katero je ohranila predzadnje mesto na lestvici. Kljub temu, da trener Smotlak ni imel na razpolago nobene menjave, so plave zaigrale borbeno in se nikoli niso predale, tako da je njihova zmaga povsem zaslužena. Prva dva seta sta si bila zelo podobna. Domačinke so stalno imele vajeti igre v svojih rokah, naše odbojkarice so se sicer trudile, a so bile v polju in bloku premalo agresivne. V prvem setu so se sicer Blu Volleyu proti koncu niza rahlo približale, več pa vseeno niso zmogle. V tretjem nizu je že zgledalo, da bo zmaga pripadla domači ekipi, ki je povedla 22:18. Tedaj so Flegova in soigralke zaigrale zelo zbrano, se razigrale na mreži in poskrbele za preobrat. Z dobro igro so nadaljevale tudi v četrtem setu, ki je bil skoraj do konca zelo izenačen. Plave so končno postale bolj učinkovite tudi v bloku, tako da so izsilile tie-break. Peti set je bil pravzaprav najbolj napet. Naše igralko so si sicer takoj priigrale nekaj točk prednosti, najvišji neskok pa imele pri rezultatu 13:9. Takrat so najprej zgrešile servis, nato pa bile premalo natančne v vseh elementih in omogočile domačinkam, da povedejo 14:13. Na srečo so se naše odbojkarice v končnici le zbrale in po razburljivi akciji vendarle dosegle odločilno točko. (T.G.)

ŽENSKA D-LIGA Buia - Govolley Kmečka banka 3:2 (25:21, 23:25, 25:17, 23:25, 15:6)

GOVOLLEY: Manià 15, Danielis 13, Antonič 8, Cella 6, Bressan 17, Zonch 3, Hauschild (L), Facchin, Gluntoli. Trener: Nacinovi.

Tanja Babudri (Sloga List)

KROMA



Govolley je na gostovanju pri trejeuvršeni Buii pozitivno presenetil in vknjižil točko. Goričanke so zaigrale neobremenjeno, izstopala pa je predvsem dobra igra v obrambi. Zaradi odsotnosti standardne podajalke Mateje Petejan je vlogo »režiserke« prevzela mlada Martina Cella, ki je dobro vodila ekipo. Odsoten je bil tudi trener Rajko Petejan, zato je ekipo tokrat vodila Betty Nacinovi. Po porazu v prvem nizu je Govolley v drugem reagiral: Buia je že povedla s 13:6, nato pa so Goričanke izenačile in prve osvojile 25. točko. V četrtem nizu, ki so ga tudi zmagale, pa so povedle že na začetku, v končnici pa zaradi treme dopustile nasprotnicam, da so se jim približale. »Škoda, saj bi lahko vknjižili še kaj več. Buia je močnejša, vendar je tokrat veliko grešila. V tretjem in petem nizu so zma-

gale predvsem zaradi naših napak,« je povedal predsednik Grinovero.

Kontovel - Fincantieri 3:0 (25:8, 25:11, 25:17)

KONTOVEL: Verša 11, Zuzič 2, Micussi 8, Antognolli 0, Cassanelli 7, Milič, Bukavec 15, Pertot 4, Balzano 6. Trener: Cerne.

Kontovelke so proti mladi ekipi iz Tržiča zmagale brez težav. V prvih dveh nizih je bilo srečanje povsem enosmerno. Gostje so veliko grešile, varovanje trenerke Cerne pa so z urejeno igro in napadalnimi servisi (podajalka Tereza Pertot je dosegla tri ase v prvem nizu) povsem prevladala na igrišču. Tržičanke so neučinkovito igrale tudi v bloku, zato je bil napad domačih igralok zelo prodoren. V zadnjem nizu so se Kontovelke nekoliko prilagodile igri nasprotnic, a kljub temu zmaga ni bila nikoli v dvomu.

Domači šport

DANES

Nedelja, 11. aprila 2010

KOŠARKA

DRŽAVNA C-LIGA - 18.00 v Gorici: NPG - Jadran Qubik Caffè

UNDER 17 DRŽAVNI - 11.30 v Cordenonsu: Cordenons - Jadran ZKB

ELITNI UNDER 13 - 11.30 v Trstu, Istrska ulica: Salesiani Don Bosco A - Breg

PRVENSTVO ALPE-JADRAN (letniki 1997) - 10.00 pri Brišičkih, Ervatti: ZŠSDI - Pazin; 11.45: Azzurra TS - Reka; 13.30 tekma za 3. mesto; 15.00 finale

NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.00 v Tržiču, Ul. Boito: Monfalcone - Kras Koimpex

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Štandrežu: Juventina - Centro Sedia; 16.00 v Zuglianu: Pozzuolo - Sovodnje; 16.00 v Guminu: Gemonese - Vesna

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Gorici, na Stražcah: Azzurra - Primorec

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 pri Brišičkih, Ervatti: Primorje - Cormonese; 16.00 v Dolini: Breg - Piedimonte; 16.00 v Trstu, Ul. Locchi: Sant'Andrea San Vito - Zarja Gaja

3. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Mošu: Mossa - Mladost

NARAŠČAJNIKI - 10.45 v Žavljah: CGS - Pomlad

ZAČETNIKI 11:11 - 10.30 v Repnu: Pomlad - Triestina

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Trstu, športna palača: Televita Trieste Volley 2010 - Volley Biancade

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 19.00 v Trstu, 1. maj: Bor ZKB - Bar Grattacielo

3. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 v Trstu, Don Marzari: Azzurra - Sokol

UNDER 18 MOŠKI - 11.30 v Vidmu, ul. 25. aprila: Aurora - Sloga Tabor; 16.00 v Gorici: Olympia Terpin - Brolket

UNDER 16 MOŠKI - 10.30 v Gradišću: Torriana - Olympia Hlede; 15.30 na Opčinah: Sloga Tabor - Aurora

UNDER 16 ŽENSKE - 11.30 v Trstu, šola Mompurgo: nastopa tudi Bor Kinemax (polfinalna faza)

UNDER 14 MOŠKI - 16.00 v Trstu, šola Mompurgo: Coselli - Olympia Fer Style

UNDER 14 ŽENSKE - 11.00 v Štarananu: Staranzano - Soča

TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - St.Georgen

MOŠKA B-LIGA - 9.00 v Piacenzi: Vittorino - Gaja

MOŠKA C-LIGA - 9.00 v Remanzaccu: Udinese - Gaja

UNDER 16 ŽENSKE - 15.00 v Miljah: Borgolauro - Gaja

POHODNIŠTVO

23. MEMORIAL »MIRKO ŠKABAR« - 9.00 prireja SK Devin

JUTRI

Ponedeljek, 12. aprila 2010

KOŠARKA

DRŽAVNI UNDER 19 - 19.45 v Trstu, Ul. Della Valle: San Vito - Bor ZKB; 21.00 pri Brišičkih, Ervatti: Jadran ZKB - Calligaris

DEŽELNI UNDER 19 - 19.00 pri Brišičkih, Ervatti: Jadran - Ardita

ODBOJKA

UNDER 14 ŽENSKE - 17.30 na Proseku: Sloga - Brunner

ŠPORTEL

O tekmovalni smučarski dejavnosti

V jutrišnji oddaji Športel (po TV Koper ob 22.30) bo glavna tema tekmovalna smučarska dejavnost. O tem bosta spregovorila trener Devina Aleš Sever in trener Brdine Lovrenc Gregor. Pogovor bodo obogatili posnetki iz uradnih in neuradnih tekem. V studiu bosta prisotna tudi dva tekmovalca.

Prispevki bodo tokrat raznoliki. Kamera je obiskala tekmo hokeja na rolerjih med Poletom in Empolijem, nogometno tekmo elitne lige med Monfalconejem in Krasom, odbojgarsko tekmo B2-lige med Televito 2010 in Biancadejem, teniški dvoboj v ženski A2-ligi (Gaja - St. Georgen) in tekmo namiznega tenisa v moški B2-ligi (Kras - Marling).

Sledila bo nagradna igra Poglej me v oči.



KOŠARKA - Deželna C-liga

Tesna poraza proti vodilnima

*Sodniki so oškodovali borovce in Brežane***Bor Radenska – Santos 78:90 (27:23, 36:46, 56:63)**

BOR RADENSKA: Crevatin 8 (2:2, 0:3, 2:4), Bole 11 (2:2, 0:2, 3:6), Šušteršič 9 (-, 3:5, 1:6), Alberti 8 (1:2, 2:3, 1:2), Madonia 11 (3:7, 4:8, -); Pilat 13 (6:8, 2:2, 1:1), Zanini 12 (6:6, 3:6, -), Krizman 3 (1:4, 1:1, -), Štokelj 1 (1:4, 0:5, 0:3), Sila 2 (2:4, 0:2, 0:1), Bocciai nv, Pertot nv. TRENER: Martini. SON: 38; PON: Zanini (39), Madonia (40). IZ-KLJUČENA: Pilat in Fumarola (17); SKOKI: 26 (9 v napadu, 17 v obrambi).

Povratak na klop Bora Radenske Lucia Martinija (zadnjič je člasnko vrsto svetoivanskega društva vodil pred 7 leti, prav tako v deželni C ligi) žal ni soupadel z novo zmago plavih. Prvouvrščeni Santos je bil za Svetoivančane pretrd oreh, vendar resnici na ljubo potek včerajšnjega derbija je skvarila neizkušena in nepripravljena sodniška dvojica Degano-Pellicani, ki je številnim gledalcem, ki so prišli v športno dvorano Bojana Pavletiča na Stadionu 1. maja, onemogočila, da bi prisostvovali lepemu in zanimivemu derbiju. Ko je tekla 17. minuta sta namreč mlada sodnika nerazumljivo izključila Pilata (**na sliki**) in Fumarolo, ki sta se potegovala za žogo. Ob koncu srečanja sta izjavila, da sta izključila oba igralca iz previdnosti, saj sta se bala, da bi na igrišču situacija degenerirala, kar pa bi bilo izredno težko, saj v vrstah Santosa igrajo kar 4 bivši borovci in na trenutke se je zdelo, da prisostvujemo derbiju Bor 1 – Bor 2, kot pa derbiju Bor – Santos. Borovci so bili dotlej povsem enakovredni nasprotniku in so celo vodili. Pilat se je boril kot lev in o tem zgovorno kaže že statistični podatki: v osmih minutah je dosegel 13 točk, 5 skokov, 3 pridobljene žoge in nad njim so nasprotniki napravili 3 prekrške. Ko je odšel z igrišča je plavim zmanjkalo moči. Mladi varovanci trenerja Martinija so se sicer hrabro borili in so v 37. minuti celo znižali zaostanek na samih 6 točk, vendar je na koncu zmanjkalo »goriva«. Pokopale so jih v bistvu napake v napadu in zgrešeni prosti meti v ključnih trenutkih.

Breg - Alba 70:71 (13:7, 32:30, 49:48)

BREG: Bozic 8 (-, 4:5, 0:1), Haskić 9 (1:2, 1:4, 2:5), Klarica 16 (3:6, 5:6, 1:5), Lokatos 20 (4:5, 2:3, 4:8), Buttignon 6 (2:2, 2:4, 0:1), Klabjan 3 (1:2, 1:2, -), Sechet 5 (1:2, 2:3, 0:4), Paolin 3 (1:2, 1:1, 0:2), Bandi nv, Šva-



ra nv. TRENER: Krašovec. SON: 26; PON: Bozic (37), Haskić (36).

Breg je na domačem parketu moral priznati premoč drugouvrščene Albe, vendar bi se srečanje lahko končalo na povsem drugačen način, saj je Breg bil v vodstvu prav vse do zadnjih sekund in sodniški par je prav ob zvoku sirene spregledal osebno napako Raccara nad Klabjanom.

Klabjan in soigralci sinoči niso igrali kot znajo. Igra je bila nepovezana, preveč je bilo soliranja in sploh niso upoštevali trenerjevih navodil, a kljub temu jim je uspelo proti favorizirani Albi obdržati vodstvo vse do zadnje četrtine, ko so gostje pritisnili na plin in povedli za sedem točk. Varovanci trenerja Krašoveca pa so takrat pokazali najlepše lice. Reagirali so odlično in z dvema trojkama Lokatosa in uspešno izvedenimi prostimi meti jim je 32 sekund pred zvokom sirene uspelo znova povesti za točko. Zadnje sekunde so bile dejansko neskončne. Alba je uspešno izvedla prosta meta in tako 20 sekund pred koncem znova prešla v vodstvo za točko. Breg je tako imel na voljo zadnji napad: Lokatos je zgrešil met, na odbito žogo se je podal Klabjan, nad katerim pa je center Raccaro napravil prekršek, vendar sta sodnika to spregledala in zvok sirene je razblinil sanje Brežanov, da bi osvojili poln izkupiček.

KOŠARKA - Derbi promocijske lige v Nabrežini

Tesna zmaga Doma

Sokol je v 24. minuti vodil z desetimi točkami prednosti - Sodnika iztirila gostitelje, gostje boljši v prostih metih

Erik Piccini v primežu Domovih branilcev v petek v Nabrežini (KROMA)

Sokol - Dom 54:59 (16:14, 36:30, 44:42)

SOKOL: Spadoni 11, Rogelja 4, Umek 10, Piccini 6, Vidali 8, Hmeljak 7, Doljak 2, Malalan 6, Hrovatin nv, Krizman, trener Marko Emili. PON: Doljak (25), Vidali (37), Piccini (40). SON: 33.

DOM: Vončina 4, Belli 10, Furlan 7, Collenzini 1, Cej 7, Čotar nv, Garra 11, Kos, Bon 11, Gratton 1, Kristančič 7, Zavadlav, trener Jan Zavrtnik. PON: Cej (36), Gratton (37), Belli (40). SON: 26.

Dom je v Nabrežini osvojil prvi derbi na članski ravni proti Sokolu in tako dohitel Isontino in Milje na začasnem drugem mestu skupine za napredovanje v D-ligo. Pri tem pa moramo upoštevati, da morata Isontina in Dom še odigrati tekmo z Barcolano in lahko tako dohitita nasprotnike. Pred sodniškim metom je bil na sporedu enominutni molk v spomin na preminulega Edvina Bernetiča, očeta Domovega košarkarja Ivana. Domovci so v uvodnih minutah povsem nadigrali Nabrežince: sredi četrtine je bil izid na svetlobni tabli kar 1:7, razlika pa je nato narasla tudi na sedem pik (4:11). Nekoliko okrnjeni sokolovci so z odličnim Markom Hmeljakom

KOŠARKA - »Play-off« D-lige

Ob bučnem navijanju je Kontovel začel nastope z zmago

Kontovel - San Vito 64:46 (9:15, 25:28, 43:36)

KONTOVEL: Bufon n.v., Paoletič 17 (2:4, 3:5, 3:7), Starc n.v., Gantar 5 (-, 1:1, 1:1), Ban 20 (6:9, 4:8, 2:8); Švab 6 (-, 3:7, 0:1), Lisjak 6 (2:8, 2:3, -), Zaccaria 2 (-, 1:2, -), Vodopivec 6 (0:1, 3:4, -), Bodnič (-, -, 0:2), Regent 2 (-, 1:3, -), Bukavec n.v., trener: Gerjevič. SON: 21.

Kontovelci so najboljši način začeli nastope v končnici prvenstva D-lige. V nabito polni telovadnici pri Briščikih in ob izrednem vzdušju, ki ga je popestril med odmori tudi nastop skupin Cheerdance Milleniuma, so v prvi četrtfinalni tekmi povsem zaslužno premagali postavno ekipo San Vita al Tagliamento.

Tekma za naše košarkarje pa se ni začela najbolje. Gerjevičevi varovanci so delovali »zakrčeno« in povsem odpovedali pri metu na koš. Zgrešili so tudi enostavne mete in bili v velikih težavah proti obrambi gostov, ki so uveljavili svojo telesno premoč predvsem z ameriškim centrom Rosem na čelu. Na srečo naše ekipe pa tudi gostje niso bili preveč razpoloženi pri metu, tako da je bil izid v 6. minuti le 5:4 za San Vito, v 7. minuti pa 8:4. Gostje so izkoristil nekatere slabosti Kontovelove obrambe in povedli po prvi četrtini za šest točk. Tudi v drugi četrt-

tini gostitelji niso bili preveč točni pri metu, vsekakor pa so uspeli držati korak z gosti in ob polčasu zaostajati le za tri točke.

V drugem polčasu pa preporod naše ekipe. V tretji četrtini se je še bil oster boj za vsako točko (31:30, 35:34, 37:34), nato si je gostiteljem uspelo priigrati šest točk prednosti, odtlej pa se je razlika v njihovo korist stalno večala. Niti konska obramba še gostom v zadnji četrtini ni kaj prida obnesla. Kontovelci so s hitro igro v 3. minuti povedli za 11 točk (48:37), v 5. minuti je njihova prednost znašala že 16 točk (53:37), v 7. minuti pa za 20 (59:39). Tekme je bilo tedaj dejansko konec.

Zadnje minute so minile ob glasnem navijanju in petju navdušenih Kontovelovih navijačev. Po koncu tekme in zanesljivi zmagi pa so igralci ter mladi navijači in navijačice zaplesali kar sredi igrišča. Zares fantastično vzdušje. »Za to zmago moram pohvaliti vso ekipo, še posebno pa našega centra Vodopivca. Sicer pa je to le prva tekma četrtfinala. Čaka nas še težak boj,« je po srečanju zadovoljen dejal trener Gerjevič.

Druga četrtfinalna tekma bo v soboto v San Vitu al Tagliamento. (lako)

HOKEJ NA ROLERJIH - Druga tekma za obstanek

Polet še v igri za A1-ligo

*Pred številnimi gledalci so openski hokejisti premagali Empoli in izsilili tretjo tekmo***Polet ZKB Kwins - Empoli 5:0 (3:0)**

STRELCI: Strašnik 6. in 15., Battisti 10. in 38., Samo Korovec 28. minuti

POLET: De Iaco, Galessi, Strašnik, S. in M. Kokorovec, Battisti, Berquier, Ferjančič, Fabietti, Poloni, Acquafresca, Corazza, Rebez, Jugovic, Sironich.

Polet ZKB Kwins je pred nabito polnimi tribunami openskega kotalkališča (tekmo si je ogledalo tudi veliko navijačev iz Empolija in Slovenije) na drugi tekmi play-outa premagal Empoli in tako izsilil tretjo tekmo. Obstanek v A1-ligi bodo openski »konji« tako lovili naslednjo soboto na Opčinah, kjer bo ob 21.00 odločilna tekma.

Včerajšnja tekma na Pikelcu je bila enosmerna v korist openskih hokejistov, ki so bili tokrat predvsem v napadu bolj učinkoviti. »V Empoliju smo igrali bolje, vendar je bilo danes (včeraj op.a.) predvsem v napadu več ekipne igre. To je bilo odločilno za zmago,« je pojasnil Samo Korovec, igralec in tokrat tudi uspešen strelec prvega gola v drugem polčasu. Polet je že v prvem delu srečanja povedel s 3:0 s Strašnikom in Battistijem, ki je dosegel gol tudi v končnici drugega polčasa. Končni rezultat je bil 5:0, golov pa bi bilo lahko še več, saj so domači hokejisti igrali večkrat z igralcem več, vendar tega niso izkoristili.

Trener Aci Ferjančič je imel na razpolago popolno postavo, manjkal je le poškodovani Doriano De Iaco, ki ga zaradi zloma prsta ne bo niti na tretji odločilni tekmi.

Izid četrtfinala končnice A1-lige: Arezzo - Ferrara 4:2.

V ospredju Borut Strašnik, ki je tokrat dosegel dva gola KROMA

ZŠSDI - Smučanje Primorski pokal: nagrajevanje bo 16. maja!

Na zadnji seji smučarske komisije ZŠSDI so med drugim podali oceno o letošnjem čezmejnem Primorskem smučarskem pokalu in ocenili, da se je, kljub nekaterim operativno/tehničnim problemom, končal uspešno. Pokazalo se je, da gre za pomembno športno-rekreacijsko pobudo, o čemer priča tudi zelo veliko število tekmovalcev in klubov na tekmah.

Ker se je letos izteklo triletno obdobje čezmejnega projekta, je bilo določeno, da bo zaključno nagrajevanje bolj slovesno. Nagrajevanje in družabnost vseh nagrajencev in nastopajočih tekmovalcev in članov društev bi bilo sprva moralo biti 18. aprila, toda zaradi tehnično-organizacijskih problemov, je bilo preloženo na nedeljo 16. maja. O podrobnostih bodo javnost še obvestili.

Komisija je tudi ocenila minulo sezono in ugotovila, da je bil program skoraj v celoti uspešno izveden, predvsem z vidika koordinacije dela, prevoza, logistike, skupnih treningov, itd.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

20.20

Tv Kocka: Lutkovna predstava Žabji kralj - skupina Tipitapi

20.30

Deželni TV dnevnik

20.50

Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00

Aktualno: Quello che

6.30

Aktualno: Unomattina Week End

9.30

Aktualno: Magica Italia - Turismo & Turisti

10.00

Aktualno: Linea verde Orizzonti

10.30

Aktualno: A sua immagine

10.55

Sveta maša, sledi Regina Coeli

12.20

Aktualno: Linea verde

13.30

Dnevnik

14.00

Variate: Domenica In - L'arena (v. M. Giletti)

15.30

Variate: Domenica In - 7 giorni (v. P. Baudo)

16.25

Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

16.35

Variate: Domenica In - 7 giorni

18.50

Kviz: L'eredità (v. C. Conti)

20.00

Dnevnik in športne vesti

20.40

Kviz: Soliti ignoti

21.30

Nan.: Tutti pazzi per amore 2 (It., '09, r. R. Milani, i. A. Liskova, E. Solfrizzi)

23.45

Aktualno: Speciale Tg1

0.50

Nočni dnevnik in vremenska napoved

1.15

Aktualno: Applausi (v. G. Marzullo)

Rai Due

6.00

Aktualno: L'avvocato risponde

6.10

Aktualno: Inconscio e Magia Psiche

6.45

Variate: Mattina in famiglia, vmes Dnevnik

10.05

Dok.: Ragazzi c'è Voyager

10.40

Aktualno: A come Avventura

11.30

Variate: Mezzogiorno in famiglia

13.00

Dnevnik

13.30

Aktualno: Tg2 Motori

13.40

Vremenska napoved

13.45

Variate: Quelli che... aspettano, sledi Quelli che il calcio e... (v. S. Ventura)

17.05

Šport: Stadio sprint

18.00

Dnevnik in vremenska napoved

18.05

Šport: 90' minuto, sledi Numero 1

19.35

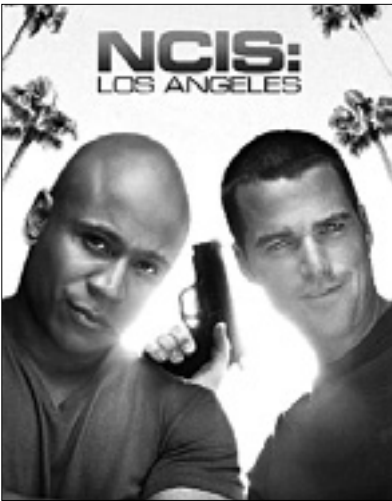
Nan.: Squadra speciale Cobra 11

21.00

Nan.: NCIS

21.50

Nan.: NCIS - Los Angeles



22.35

Šport: La domenica sportiva, sledi Domenica sprint

1.00

Nočni dnevnik

Rai Tre

6.00

1.45 Aktualno: Fuori orario - Cose (mai) viste

7.00

Variate: Aspettando è domenica papà

7.35

Aktualno: Mamme in blog

7.40

Variate: E' domenica papà

8.40

Nan.: The Saddle Club

9.15

Šport: Atletika - Milan

12.00

Dnevnik in športne vesti

12.25

0.45 Aktualno: TeleCamere

12.55

Aktualno: Racconti di vita

13.25

Aktualno: Passepartout

14.00

19.30, 23.20 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.15

19.00 Dnevnik

14.30

Aktualno: In 1/2h

15.05

Dnevnik L.I.S.

15.10

Šport: Kolesarstvo, Pariz - Roubaix, 259 km

17.30

Film: Fantozzi subisce ancora (kom., It., '83, i. P. Villaggio)

18.55

Dnevnik in vremenska napoved

20.00

Variate: Blob

20.10

Variate: Che tempo che fa

21.30

Aktualno: Report (v.M. Gabanelli)



23.35

Variate: Glob, l'osceno del villaggio (v. E. Bertolino)

0.35

Nočni dnevnik

Rete 4

6.30

Dnevnik: Pregled tiska

7.10

Nan.: Vita da strega

8.00

Nan.: Tequila & Bonetti

8.50

Nan.: Nonno Felice

9.25

Dok.: Artezip

9.30

Dok.: Lombardia - Da Angera a Livigno

10.00

Sveta maša

11.00

13.30 Aktualno: Pianeta mare

11.30

Dnevnik in prometne informacije

12.10

Aktualno: Melaverde

13.55

Variate: Ieri e oggi in tv

14.45

Film: Lawrence d' Arabia (biog., V.B., '62, r. D. Lean, i. P. O'Toole, A. Quinn)

18.55

Dnevnik in vremenska napoved

19.35

Film: Colombo - Un amico da salvare (det., i. P. Falk)

21.30

Aktualno: Quarto grado

23.25

Šport: Controcampo

1.15

Nočni dnevnik - Pregled tiska

Canale 5

6.00

Pregled tiska

7.55

Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved

8.50

Aktualno: Le frontiere dello spirito

9.40

Dnevnik - kratke vesti

10.00

Aktualno: Verissimo (pon.)

13.00

Dnevnik, okusi in vremenska napoveda

13.40

Aktualno: Domenica Cinque (v. B. D'Urso)

18.50

Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)

20.00

Dnevnik in vremenska napoved

20.40

Variate: Striscia la domenica

21.30

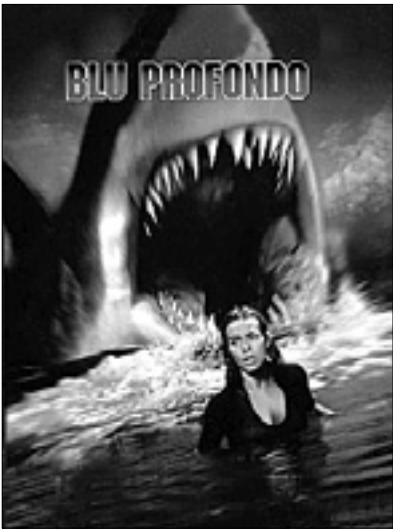
Film: Tutti pazzi per l'oro (kom., ZDA, '08, r. A. Tenant, i. K. Hudson, M. McConaughey)

22.30

0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

23.30

Film: Blu profondo (pust., ZDA, '99, r. R. Harlin, i. S.L. Jackson, S. Skarsgard)



Italia 1

7.00

Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza

7.45

18.20 Risanke

10.55

Nan.: Malcolm

11.50

Šport: Grand Prix

12.25

18.30 Dnevnik in vremenska napoved

13.00

Šport: Guida al campionato

14.00

Film: Virus letale (dram., ZDA, '94, i. D. Hoffman)

15.50

17.20 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

16.30

Film: Lupin III - Green vs Red (ri-sanka, Jap., '08, r. S. Miya)

18.45

Šport: Motociklizem, VN Qatarja, sledi Fuori giri

23.45

Aktualno: Studio Aperto Live

1.15

Film: Bella da morire (kom., ZDA/Nem., '99, i. K. Dunst)

Tele 4

7.00

Koncert klasične glasbe

8.30

Aktualno: Musa Tv

8.50

Aktualno: Italia economia

9.40

Aktualno: Rotocalco Adnkronos

10.35

Mednarodni pokal plesa 2010

12.25

Aktualno: ...Lo avete fatto a me

13.15

Aktualno: Qui Tolmezzo

13.20

Musica, che passione!

13.35

Variate: Nus fevelin di se - Ci parlano di sé

13.55

Aktualno: Dai nostri archivi

14.20

Variate: Camper magazine

15.25

Dok.: La grande storia

16.20

Vateropolo: Pallanuoto Trieste - Modena nuoto

17.35

Risanke

19.30

Aktualno: Aspettando ...E domani e' lunedì, sledi E domani e' lunedì

23.05

Film: Active Stealth (akc., ZDA '00, r. F.O.Rax, i. D. Baldwin)

0.35

Film: Hard Boiled (polic., '92, r. J. Noo, i. A. Wong)

La 7

6.00

Dnevnik, horoskop in prometne informacije

7.00

Aktualno: Omnibus Week-End, sledi Omnibus Life

10.10

Aktualno: La settimana

10.25

Dok.: La7 Doc - Segreti dell'archeologia

11.15

15.20 Šport: Kolesarstvo - VN Španije

13.00

Dnevnik in športne vesti

13.30

Nan.: L'ispettore Barnaby

16.50

Nan.: Cuore d'Africa

17.50

Film: Abissi (pust., ZDA, '77, r. P. Yates, i. R. Shaw, J. Bisset)

20.00

Dnevnik

20.30

Resničnosti show: S.o.s. Tata

21.35

Film: Philadelphia (dram., ZDA, '93, r. J. Demme, i. T. Hanks)

23.55

Aktualno: Reality

0.55

Dnevnik in športne vesti

1.50

Film: L'occhio gelido del testimone (akc., ZDA, '99, i. T. Sizemore)

Slovenija 1

7.15

Križ Kraž: Mihec in Maja

9.10

Kino Kekec

10.45

Polnočni klub: Očistimo Slovenijo (pon.)

12.00

Tednik (pon.)

13.00

17.00, 18.55, 22.40 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.10

Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)

14.15

Film: Abraham (pon.)

15.55

17.20 Sobotno popoldne

16.00

Večno z Lorello Flego

16.10

Zdravje

16.35

Nasvet

17.40

Na vrtu

18.05

Z Damijanom

18.25

Žrebanje Lota

19.20

Utrip

19.50

Gledamo naprej

19.55

Nan.: Danes dol, jutri gor

20.30

Parada

21.45

Ars 360

22.00

Hri-Bar

23.40

Nad.: Gandža

0.45

Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 10.04.1992 (pon.)

Slovenija 2

6.30

2.00 Zabavni infokanal

7.10

Skozi čas

7.45

Iz arhiva TVS: TV dnevnik 11.04.1992

8.10

Globus (pon.)

8.40

Pomagajmo si

9.10

Z glasbo in in s plesom (pon.)

9.35

Film: Lisjakov pobeg 2

11.25

Lodz: Odbojka, zaključni turnir lige prvakov

13.25

Turbulenca

17.00

Solkan: Kajak kanu na divjih vodah

18.20

SP v skakanju na prožni ponjavi, posnetek

18.50

Alpe-Donava-Jadran

19.20

Slovenci po svetu

20.00

Dok. serija: Med nebom in zemljo

20.55

Nad.: Bratje Karamazovi

21.40

Na utrip srca

23.55

Nad.: Berlin Alexanderplatz (pon.)

Koper

13.45

Dnevni program

14.00

Čezmejna TV - deželne vesti

14.10

Euronews

14.30

Glasb. odd.: In orbita

15.45

Sredozemlje

16.15

Eno življenje, ena zgodba

17.00

City folk

17.30

Potopisi

18.00

Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem

19.00

22.00, 0.00 Vsedanes - Tv dnevnik

19.25

Tednik

20.00

Vesolje je...

20.30

Istra in...

21.00

Dok. oddaja

22.15

Nedeljski športni dnevnik

22.30

Odbojka: liga prvakov, finale

23.50

Kogojevi dnevi

0.15

Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

15.30

Razgledovanja (pon.)

16.00

Glasb. odd.: Z Mojco po domače (pon.)

17.00

Hrana in vino, izbrani recepti

18.00

Duhovna misel (pon.)

18.15

Tedenski pregled (pon.)

18.30

Mavrica pogledov (pon.)

19.30

Med Sočo in Nadižo

20.00

Celovečerni film: Mambo italiano (romantična komedija)

23.00

Primorski župani (pon.)

0.00

Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Iz domače zakladnice; 10.35 Otroški kotichek: Pesem mladih 2010; 11.15 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Koroški obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo; 14.30 Nedeljskih sedem not; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Primorska poje 2010; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

7.45 Kmetijska oddaja; 8.10 Gremo plesat; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.00 Kronika; 9.15 Pregled prireditelj; 10.00 Nedelja z mladimi; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Torklja; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 20.00 Večer večnozelenih; 22.30 Easy come, easy go....

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

7.15, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.30, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Drobci zgodovine; 7.40 Proza; 8.05 Horoskop; 10.00 Moje mnenje; 10.40 New entry; 11.00 7 dni; 13.00 Radio z vami; 14.00 Plesoči arhitekt; 14-30-18.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Atlantično pristanišče; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Pesem tedna; 21.00 Moje mnenje; 21.15 Extra extra extra; 22.00 Dosje; 22.45 Sigla single; 23.00 Hot hits, 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.55 Iz sporedov; 8.05 Igra za otroke; 8.45 Glasba za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.30 Reportaža; 14.10 Za kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 18.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditelj; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35 Obvestila; 12.00 Centrifuga; 13.00 Športno popoldne; 14.20 Obvestila; 14.35

Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Šport; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Sv. maša; 11.00 Evroradijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 MGraham Greene: Izvor vsega zla; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Popoldanski sporedi; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obiski kraljice; 20.00 Vokalno instrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: Če menite, da zadnje čase preveč delate in premalo počivate, si vzemite prost konec tedna in ga preživite s prijatelji ali družino. Obveznosti dajte na stran, počakale bodo do prihodnjega tedna.

BIK 21.4.-20.5.: Na tehtnici bo kazalec kazal več kot običajno. Vedite, da so zato kriva le občutljiva prebavila in verjetno tudi velikonočni prazniki. Fizična aktivnost na svežem zraku vam bo koristila.

DVOJČKA 21.5.-21.6.: Melanholičnost na delovnem mestu bo upočasnila vašo storilnost, kar lahko opazijo sodelavci. Če se še solate, se vam bo zmanjšala koncentracija in vaše učenje ne bo učinkovito.

RAK 22.6.-22.7.: Prihodnji teden boste pozitivno presenečeni nad svojo voljo do dela. Izrabite jo in opravite čim več potrebnega, da si boste lahko vzeli prost konec tedna in odšli na izlet z družino ali prijatelji.

LEV 23.7.-23.8.: Fizično in psihično ste popolnoma izčrpani. Partnerja prosite, da poskrbi za vaše obveznosti doma, sebe pa razvajate. V nov teden boste stopili spočiti in polni energije. Zdravje: pazite!

DEVICA 24.8.-22.9.: Prihodnji teden boste svoje obveznosti prevečkrat odlagali. Raje sproti opravljajte svoje delo tako da si boste lahko za konec tedna vzeli prosto. Zdravju posvetite več časa in pozornosti.

TEHTNICA 23.9.-22.10.: V novem delovnem tednu boste polni delovne vneme. Vaše ideje bodo v službi padle na plodna tla in šef bo vaše delo nagradil. Paziti morate, da ne boste zapostavili prijateljev.

ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Prihodnji teden se boste odlično počutili. Vsakdanjega stresa ne boste občutili in na svet boste gledali zelo pozitivno. Venera vas bo navdala z ljubeznijo, ki jo boste delili s partnerjem.

STRELEC 23.11.-21.12.: Zvečer boste težko zaspali, med spanjem pa se boste zbuja. S partnerjem se bosta odlično razumela in bosta dober tim. Denar: vaše trenutno finančno stanje precej niha.

KOZOROG 22.12.-20.1.: Prihodnji teden se boste držali zase. Kolektivno delo vam ne bo dišalo, zato boste raje vse postorili sami, pri delu boste vztrajni in uspešni. Včasih pa se boste morali tudi prilagoditi.

VODNAR 21.1.-19.2.: Dotaknila se vas bo spomladanska utrujenost. Čas po službi morate izkoristiti za počitek. S partnerjem ne boste v dobrih odnosih. Pogovorite se o težavah in jih skupaj premagajte.

RIBI 20.2.-20.3.: Na delovnem mestu se boste vključili v kolektiv in se prilagajali željam drugih. Sodelavci bodo to spoštovali. Pazite, da se ne boste odtujili od svojih otrok, posvetite jim več časa.



 Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.25 Tv Kocka: Nekaj minut za domačo glasbo: Ura strahov - ansambel Braneta Klavžarja
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

 Rai Uno
6.00 Aktualno: Euronews
6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 14.10 Aktualno: Bontà sua
6.30 Dnevnik in vremenska napoved
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.30 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 23.15 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti - Identità nascoste
21.10 Nan.: Capri 3 (It., '09, i. B. Guaccero)
23.20 Aktualno: Porta a porta
0.55 Nočni dnevnik in vremenska napoved

 Rai Due
6.00 Variete: Videocomic
6.10 Dok.: Danimarca, lungo la via dei vichinghi
6.25 18.50 Resničnostni show: L'isola dei famosi
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.30 Aktualno: Protestantesimo
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri (v. G. Magalli, A. Volpe, M. Cirillo)
13.00 18.30, 20.30, 23.10 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società
13.50 Aktualno: Tg2 Zdravje
14.00 Aktualno: Il fatto del giorno (v. M. Setta)
14.45 Aktualno: Italia sul Due (v. L. Bianchetti, M. Infante)
16.10 Nan.: La signora del West
16.55 Kviz: Cuore di mamma (v. Amadeus)
18.00 Dnevnik L.I.S. in športne vesti
19.40 Nan.: Squadra Speciale Cobra 11
21.05 Dok.: Voyager - Ai confini della conoscenza
23.40 Dnevnik, sledi Punto di vista
23.25 Dok.: La Storia siamo noi, sledi Secondo Canale

 Rai Tre
6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Tgr Buongiorno Regione
8.15 Dok.: La Storia siamo noi
9.15 Aktualno: Figù - Album di persone notevoli
9.20 Aktualno: Cominciamo bene - Prima, sledi Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
12.25 Aktualno: Tg3 Shukran
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità
14.00 19.30, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA
REŠITEV (10.4.2010)
Vodoravno: racak, plenica, Trevi, luteran, Vala, lazaret, entite-ta, el, Rostov, R.I., Are, Martin, insulin, Joule, dan, Trani, poreklo, polka, Eban, Olav, vas, kolika, Sena, Niko, T.L., met, T.V., Irska, avt, Ocana, iskalo, Ita Rina, I.M., peta kolona, iskrica, erar, Golar, starter; na sliki: Martin Jevnikar. Mala križanka, vodoravno: 1. laks; 5. ulak; 6. teta; 7. Egej; 8. ro; 9. Aron; 12. nivo; 13. Ekar; 14. Cali.

14.50	Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.10	Dnevnik - kratke vesti
15.15	Variete: La Tv dei ragazzi d Raitre
15.40	Variete: Melevisione
16.10	Variete: Tg3 GT Ragazzi
16.10	Variete: Trebisonda
17.00	Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.10	Dnevnik in vremenska napoved
20.00	Variete: Blob
20.15	Nan.: Il principe e la fanciulla
20.35	Nad.: Un posto al sole
21.05	Dnevnik
21.10	Aktualno: Chi l'ha visto?
23.15	Šport: Replay
0.00	Nočni dnevnik

 Rete 4
7.05 Nan.: Magnum P.I.
7.55 Nan.: Charlie's Angels
8.50 Nan.: Nash Bridges
10.15 Nan.: Carabinieri 4
11.30 17.00 Dnevnik in prometne informacije
12.00 Nan: Distretto di polizia
12.55 Nan.: Un detective in corsia
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.15 Nad.: Sentieri
16.25 Film: Delitto sotto il sole (krim., V.B., '82, r. G. Hamilton, i. P. Ustinov, J. Mason)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: The Missing (western, ZDA, '03, r. R. Howard, i. T.L. Jones)
0.00 Film: Le fate ignoranti (dram., It., '00, r. F. Ozpetek, i. M. Buy)



 Canale 5
6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Paniciucci)
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: CentoVetrine
14.45 Resničnostni show: Uomini e donne (v. M. De Filippi)
16.15 Aktualno: Pomeriggio Cinque (v. B. D'Urso)
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. Ficarra & Piccone)
21.10 Nan.: Squadra antimafia 2 (It., '09)
23.30 Film: Red Dragon (triler, ZDA, '02, r. B. Ratner, i. A. Hopkins, E. Norton)
0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

 Italia 1
6.15 Nan.: Hot Properties
6.40 17.25 Risanke
8.40 Nan.: Friends
9.10 Dok.: Capogiro
10.35 Nan.: Grey's Anatomy
12.25 18.30 Dnevnik in športne vesti
13.40 Risanka: American Dad
14.05 Risanka: I Griffin
14.35 20.05 Risanka: Simpsonovi
15.00 Nan.: Kyle XY
16.00 Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel

16.50	Nan.: Zoey 101
19.30	Nan.: La vita secondo Jim
20.30	Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)
21.10	Variete: M&M - Matricole & Meteo (v. N. Savino)
0.30	Aktualno: Poker1mania

 Tele 4
7.35 Dok.: Borgo Italia
8.05 Pregled tiska
10.00 Nan.: Giuseppe (r. B. Kingsley, i. M. Bellucci)
11.25 Variete: Camper magazine
12.50 Klasična glasba
13.15 Aktualno: Videomotori
14.05 Aktualno: Animali amici miei
15.05 Mednarodni pokal plesa 2010
17.00 Risanke - K2
19.00 Šport: Super calcio Triestina
20.05 Šport: Super calcio Udinese
21.00 Nogomet: Triestina - Brescia
22.50 Aktualno: Dai nostri archivi
23.40 Aktualno: Pagine e fotogrammi
23.55 Nan.: Cold Squad

 La 7
6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: The District
14.05 Film: Il vedovo (kom., It., '59, r. D. Risi, i. A. Sordi, N. Bruno)
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: Crossing Jordan
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Aktualno: L'Infedele (v. G. Lerner)
23.40 Šport: Senza titoli
0.40 Aktualno: Prossima fermata

 Slovenija 1
6.30 Utrip (pon.)
6.40 Zrcalo tedna (pon.)
7.05 Dobro jutro
10.10 Risana nan.: Cofko Cof, sledi Mulčki
11.05 Izobr. nan.: Mi znamo
11.30 Nan.: Dogodivščine Sarah Jane
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja Tv Maribor (pon.)
13.00 18.55 Poročila, šport in vremenska napoved
13.20 Oddaja o znanosti: Ugriznimo znanost
13.40 Parada (pon.)
15.10 Dober dan, Koroška
15.40 Ris. nan.: Mladi znanstvenik Janko
15.50 Ris. nan.: Felikosva pisma
16.00 Lutk.-igr. nan.: Bine
16.20 Otr. nad.: Ribič Pepe
17.00 Novice, kronika, šport in vremenska napoved
17.15 19.50 Gledamo naprej
17.25 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)
18.25 Žrebanje 3x3 plus 6
18.35 Risanke
19.55 Polemika
21.00 Nan.: Na lepše
22.00 Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved
23.00 Podoba podobe
23.00 Glasbeni večer
1.00 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik 12.04.1992 (pon.)
1.25 Dnevnik
2.00 Dnevnik Slovencev v Italiji
2.30 Infokanal

 Slovenija 2
6.30 9.00, 1.25 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
11.30 Sobotno popoldne
14.10 Z glasbo in plesom
14.35 Slovenski utrinki
15.00 Posebna ponudba
15.20 Iz arhiva TVS: TV Dnevnik 12.04.1992
15.45 Osmi dan (pon.)
16.15 Ars 360 (pon.)
16.30 Alpe-Donava-Jadran
17.00 Prvi in drugi (pon.)
17.30 To bo moj poklic
18.00 Nad.: Prevzetnost in pristranost
18.50 Risanka: Rožnati panter
19.00 Iz sobotnega popoldneva: Zdravje, usoda, nasvet

20.00	Dok. serija: Prihodnost zemlje
21.00	Studio City
22.00	Pozdrav Afriki
22.30	Knjiga mene briga
22.50	Film: Dobrodošli v Hollywoodu

 Koper
13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Vsedanes - vzgoja in izobraževanje
15.00 Ciak Junior
15.30 Koncert: Gorizia Guitar Orchestra
16.00 Vesolje je
16.30 Tednik
17.00 Avtomobilizem
17.20 Istra in
18.00 23.20 Športna mreža
18.35 23.55 Vremenska napoved
18.40 23.00 Primorska kronika
19.00 22.00 Vsedanes - TV Dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Levant
19.50 Kino premiere
20.00 Sredozemlje
20.30 Artevisione
21.00 Meridiani
22.15 Vzhod - Zahod
22.30 Športel
0.00 Čezmejna TV - dnevnik v slovenskem jeziku

 Tv Primorka
9.00 Novice
9.05 19.00 Mozaik
10.05 16.40 Hrana in vino (pon.)
17.10 Kultura: Božičev šumi v Smg
17.40 Glasbena oddaja: Naj viža
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, vreme, kultura
20.30 Športni ponedeljek
21.30 Pod drobnogledom
22.30 Prvi tempo 5

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, sledi Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Začnimo skupaj; 9.00 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Koroški obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbeni slovarček; 18.00 Hevrekla - iz sveta znanosti; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 6.20 Primorska poje 2010; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dresom; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 16.15 Glasba po želji; 17.10 Prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Sotočja; 21.00 Indie ni Indija; 22.30 Radio Kažin.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Leto šole; 9.33 Zgodbe dvonožcev; 10.33 Ameriška duša; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Chiachieradio; 14.00 Proza; 14.45 Reggae in pillole; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 In orbita; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Giulianine novice; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Zgodbe dvonožcev in ne; 22.30 Leto šole; 23.00 The magic bus; 0.00 RS

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.40 Varčevalni nasveti; 7.55 Sporedi; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Epur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 19.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25

Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditve; 9.15 Na val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.05 Teren; 11.00, 11.40 Ime tedna; 11.35 Obvestila; 12.40 Komentar ankete; 13.00 Popoldne na Valu 202; 14.00 Kulturne zanimivosti; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.15 Spored; 16.30 Telstar; 17.45 Šport; 18.05 Hip hop; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Top albumov; 21.00 Vzhodno od rocka; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju žarometov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.40 Na štirih strunah; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradica; 22.05 Igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)


Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj: Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 <i>email: trst@primorski.eu</i> Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958 <i>email: gorica@primorski.eu</i>
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: http://www.primorski.eu/
Naročniško - prodajna služba Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 € Naročnina za Italijo 280,00 € Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347 Cena za Slovenijo: 1,00 € Letna naročnina za Slovenijo 210,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990
OGLAŠEVANJE Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI advertising@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI oglasit@tmedia.it Brezplačna tel.št. 800912775 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS
Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.
Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



INFORMACIJA - Pogovor z dopisnikom italijanske radiotelevizije RAI z Balkana

Remondino: Vojna je laž in prevara, vojni poročevalci pa, žal, večkrat posredujemo laži

Od razkroja Jugoslavije je imela velike koristi Nemčija - Vatikan prenašlo priznal Slovenijo in Hrvaško

TRST - Novinar in vojni poročevalec RAI Ennio Remondino je bil v petek gost najprej fundacije Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin, kjer se je srečal s predsednikom Enzom Angiolinijem in marsikaj zvedel o hvalevrednih pobudah tega sklada, ki v Trstu zdravi hudo bolne otroke z vojnih območij; nato je v knjigarni Minerva predstavil svojo zadnjo uspešnico »Niente di vero sul fronte occidentale. Da Ormero a Bush, la verita' sulle bugie di guerra«.

Trst se je Remondinu že od nekdaj prikupil: Ko sem se vračal z Balkana in zagledal to mesto, sem se končno počutil kot doma, čeprav takrat v Trstu nisem imel ne prijateljev ne sorodnikov. A sem pomislil, da bom končno lahko znova govoril v italijanščini in jedel našo hrano. Ne rečem, da bi bila na Balkanu hrana slaba, a govorimo o obdobju, ko sem bil vojni poročevalec v obkoljenem Sarajevu. Ni bil problem jesti dobro ali slabo, temveč jesti. V hotelu Holiday Inn so nam zagotavljali dnevni obrok mesa. Zatrjevali so, da je piščanec, a v Sarajevu najprej nisem opazil več mačk, ko pa so začeli izginjati še psi, smo se nad tem zamislili ...

Katera je po vašem mnenju največja laž, ki so jo uporabili kot izgovor, da bi sprožili vojno? Težko je odgovoriti na to vprašanje. Verjetno bi morali razpisati natečaj in nato proglasiti zmagovalca, čeprav bi bila konkurenca velika. Mislim, da imajo vsi pred sabo zadnjo laž, ki je sprožila vojno v Iraku, to se pravi orožje za množično uničevanje, s katerim naj bi razpolagal Sadam Husein, kar je bil glavni izgovor ameriškega predsednika Busha. A v naslovu svoje knjige omenjam tudi Homera. Razlog vojne naj bi bila nezvestoba Helene, ki je varala Menelaja. V resnici pa je bil edini cilj vojne Dardanelska ožina, ki je bila izrednega strateškega pomena in bi zagotovila velike ekonomske koristi zaradi trgovine s Perzijo.

Omenili ste korist. Morda je prav korist skupni imenovalec vsake vojne?

Nedvomno. Neposredne izkušnje imam z Balkana, iz Iraka, Afganistana in s Srednjega vzhoda. Odkril sem celo serijo laži, s katerimi so me prevarali. Žal imamo novinarji tako funkcijo, da lahko postanemo posredovalci laži. Potem sem začel nad tem razmišljati in sem opazil, da so na lažeh gradili vso zgodovino. Tri stvari treba poudariti: 1. Zgodovino pišejo zmagovalci. 2. Zgodovina je v resnici zgodovina vojn. V šoli se učiš izključno o vojnah. Točno poznamo vojne Ramsesa II., ničesar pa ne vemo o osebi, ki je zgradila prvo piramido in kako jo je zgradila. 3. Vojno stanje je stanje laži. Vojna in laž sta sinonima. Vsako vojno, tudi najbolj neopravičljivo in kruto, prodajajo kot »idealno politično« vojno, npr. kot nujno potrebno obrambo za preživetje lastnega naroda ipd. Vojna pa je v resnici »realpolitična«. Zmagovalci, kdor bolj ubija oziroma bolj ubija. Vojna sama po sebi pomeni lagati, varati. Vojno zmagas, če uspeš prevarati sovražnika. V vojni ni porazov, temveč so sami strateški umiki. V vojni igraš na vse ali nič in prav zaradi tega pravila ne veljajo.

Bežno ste obšli temo glavne težave vojnih poročevalcev. Lahko bi bili posredovalci laži, torej vaša naloga je sila zahtevna. Ampak poročevalec je večkrat vezan na informacije, ki prihajajo iz vojaških virov. Kako se lahko torej izogne zavajajočemu poročanju?

To je pač eden izmed glavnih problemov novinarskega poklica. Jaz sem mnenja, da je objektivnost težko dosegljiva, oziroma je teološka zadeva. Kot da bi govorili o devici Mariji. Ali verjameš v to ali ne verjameš. Ni dokazljiva. Mislim, da pride v tem poklicu v igro poštenost. Če si pošten pri poročanju, je že dober korak. Ob tem moraš poskusiti slišati oba zvozna. In poudariti med poročanjem, od kod si črpal informacijo. Če jaz trikrat poudarim, da sem to informacijo prejel iz vojaških virov tabora A, potem bo poslušalec razumel, da je informacija nepopolna, oziroma da je zelo verjetno pristranska. Seveda je najbolje, če si lahko ogledaš kraj dogodka. Ko sem bil v obkoljenem Sarajevu,

Dopisnik Rai-ja Ennio Remondino v Trstu, spodaj med otroki fundacije Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin

KROMA



sem pogosto zahajal v Pale, da bi poslušal tudi srbsko stran. Zavajata namreč obe strani, ne samo »hudobna«, če sploh v vojni obstaja ena stran, kjer so samo hudobni in druga, kjer teh ni.

Čeprav razpolagamo s številnimi viri (televizija, časopisi, internet), paradoksalno prejemo vse manj informacij o vojnih dogajanjih po svetu.

Poglejte, po podatkih Združenih narodov je v svetu trenutno v teku 27 vojn. Če se zberemo vsi tržaški novinarji, po mojem nam ne uspe naštetih deset izmed teh. Afganistan, Irak, Darfur, morda še kaka v Afriki - in tu se ustavimo.

Kateri so razlogi, da je prišlo do vojne na Balkanu?

Notranjih problemov je bilo na pretek. Nekatere so že raziskali, za druge bo treba počakati še nekaj desetletij, ko se bodo zadeve dodatno pomirile. Interesi sedanje balkanske politike so še preveliki, da bi lahko o dogajanju trezno razmislili.

Na travmatičen razpad Jugoslavije ne bom zatrjeval, da delitvi bi se lahko izognili, a izognili bi se lahko kruti vojni - so zelo vplivale zunanje sile. Od razkroja Jugoslavije je imela na primer Nemčija velike koristi. Želeli so povečati svoj politični vpliv in ekonomski vpliv marke. Ob tem je tudi Vatikan spropeval svoje, ko je prenašalo priznal Slovenijo in Hrvaško. Evropska unija je zahtevala, da bi pred priznanjem novih držav vse nastajajoče države zagotovile visoko raven zaščite

manjšin. Vsak skromen poznavalec Balkana je točno vedel, da so se narodnosti prepletale znotraj vsake izmed njih.

Kaj pa menite o priznanju Kosovo?

To je nova huda napaka mednarodne diplomacije oziroma Američanov. Zaradi tega so nastale hude težave v Bosni in Hercegovini. Daytonska pogodba je vedno bolj pod udarom. Ustvarili so etnično državo, Kosovo, tako da se zdaj Hrva ti v Hercegovini in Srbi iz Banja Luke pritožujejo in sprašujejo, zakaj Albanci v Kosovu ja, mi pa ne. Žal sumim, da bomo v kratkem znova morali govoriti o Bosni.

Trenutno poročate iz Turčije. Zelo aktualne so izjave ministrskega predsednika Erdogana, ki je bil zelo kritičen do Izraela. Turčija je bila glavni izraelski zaveznik med muslimanskimi državami, zdaj pa Izrael postaja vse bolj osamljen. Situacija je tudi na tem predelu sveta vse bolj zaskrbljujoča.

Po mojem je treba to izjavo dobro analizirati. Zame se Turčija vse bolj oddaljuje od proatlantske politike. Dokler je stal berlinski zid, je bilo protisovjetsko zavezništvo z ZDA trdno, zdaj pa te potrebe ni več. A zahodna diplomacija teh stvari ni še dobro razumela. Nekatere skrbi vstop Turčije v EU, kot da ne bi že bilo na milijone muslimanov v Evropi. Po drugi strani Turčija rase, politično in ekonomsko. Vsa nafta potuje prek Turčije. Slednja je laična država, a 99 odstotkov pre-

bivalcev je muslimanov in politika pač mora slediti ljudski volji in to, kar se dogaja v Gazi, nima opravičil. Prej o teh stvareh dnevniki niso poročali, zdaj pa se tudi o tem govori in reakcije Turkov so bile dokaj ostre, tako da politika ni mogla molčati. A ekonomske vezi med Turčijo in Izraelom ostajajo plodne in trdne, zlasti ko gre za orožje.

Američani nekako izgubljajo nadzor nad svetom.

Po padcu SZ so Američani mislili, da bodo lahko delali, kar bodo hoteli. V resnici pa prihajajo na površje nove sile. Rusija je odkrila nova ležišča nafte, Kitajska in Indija postajata vse bolj pomembni, tako da ZDA nimajo več niti ekonomske niti vojaške moči, da bi lahko bile gospodarji sveta. Dramatično pa je, da se tega niso še zavedali!

Žgoča aktualna tema je tudi stanje na javni radioteleviziji RAI. Seveda je za vas o tem težko govoriti, a ne lagodje prihaja dnevno na površje.

Seveda določenih stvari kot novinar RAI-ja ne smem povedati. Vendar sem sindikalni predstavnik dopisnikov iz tujine, tako da vam lahko navedem primer: zaradi krize in manjših prilivov od prodaje reklamnih prostorov so se odločili, da bodo krčili nekatere izdatke. In reforma zadeva črtanje petih sedežev zunanjih dopisnikov iz južne poloble (Indija, Afrika, Južna Amerika), ki je v programih krita zelo površno, a ne zaradi nesposobnosti poročevalcev, gre namreč za izbiro vodilnih kadrov. No, s črtanjem teh sedežev bi prihranili 700.000 €. Tyson, ki je bil gost na oddaji Ballando con le stelle, je RAI stal več! To je glavni problem državne mreže. Drugega ne bom dodajal.

Pred leti ste se ukvarjali tudi s problemom odnosov med mafijo in politiko oziroma med državo in rdečimi brigadami. Kako globoko so zarezale kriminalne organizacije v italijansko državo oziroma politiko?

Glede kriminalnih organizacij bi rekel, da je v tem trenutku n'drangheta celo nevarnejša od mafije, medtem ko je kamora bolj vezana na navadno kriminaliteto. Mislim, da je vse od ameriškega izkrcanja med drugo svetovno vojno dalje mafija tesno povezana z državo in politiko. Organizirani kriminal pozna teritorij, je zgodovinsko vezan na to ozemlje in ima možnost usmerjati volilne glasove, kar dobro izkoristi. Med kandidati za parlament in kriminalom pride vedno do predvolilnih sporazumov, to je realnost juga. Pogovarjal sem se s skescancem Tommasom Buscetto malo pred njegovo smrtjo (v New Yorku leta 2000, op. p.) in mi je potrdil, da je on sam večkrat obiskal palačo Montecitorio.

O terorizmu pa tako. Intervjuval sem Curcia, Moretija, Balzeranija. Vse vodilne može rdečih brigad. Nedvomo so nekatere politične stranke izkoriščale terorizem v politične namene, kar je prišlo do izraza zlasti med Morovo ugrabitvijo. A sam nisem prepričan, da je kak politična stranka ali posameznik ali celo kak državni aparat vodil rdeče brigade. Ni dokazov, da obstaja skriti voditelj. Enostavno je bilo takrat ozračje tako, da je bil tudi terorizem skorajda opravičljiv. Geslo »niti z državo niti z rdečimi brigadami« je bilo kar razširjeno; mislim, da to veliko pove.

Iztok Furlanič



RAI3 - Drevi ob 20.50 Mikser V studiu Jan Grudina, fizioterapevt slovenske smučarske reprezentance

TRST - Drevi bo v slovenskih programih po 3. televizijski mreži RAI ob 20.30 ponovno na sporedu TV oddaja Mikser. Tokrat bomo lahko spoznali delček tega, kar ponavadi ostaja zakrito: za vrhunskim športnikom stoji strokovna ekipa, katere del je tudi fizioterapevt. V studiu bo mladi Jan Grudina, Goričan po rodu, redni član fizioterapevtske ekipe slovenske moške smučarske reprezentance, sicer pa član slovenske sabljaške reprezentance.

Oddaja bo nudila tudi priložnost, da spoznamo, kako se mladi lotevajo učenja jezika sosedu: na italijanski nižji srednji šoli Iqbal Masih v Trstu slovenščine, na osnovni šoli Srečka Kosovela v Sežani pa italijanščine. Na srečo torej ne obstajajo le vrata, ki se zapirajo, pač pa tudi okna, ki se odpirajo ...

Ravno tako se nam odpira povsem novo okno digitalne televizije, kateri se bomo priklopili na tukajšnjih tleh čez dobrega pol leta. Mikser bo pojasnil, zakaj se z nakupom digitalnega sprejemnika nikakor ne smemo preneglati.

Od vse večje tehnologizacije pa do tisočletja pravil, ki veljajo v naravi. Zmagovalni dokumentarni prispevek na letošnjem videonatečaju Ota-Hrovatin avtorja Silva Jelinčiča nam prikazuje preživetje v živalskem svetu, odlikuje pa ga izjemna fotografija in lirčna pripoved. Na isti natečaj je svoj igrani prispevek »Zbudi se, Jakob!« prijavil tudi tržaški videomater Danijel Radetti. Kdo je Jakob in zakaj naj se zbudi...to naj ostane še skrivnost.

Oddajo vodi Vida Valenčič, prispevke sta pripravili Luana Grilanc in režiserka oddaje Martina Repinc. Oddajo bodo ponovili v četrtek, 15. t. m., prav tako ob 20.50.



Trst, Veliki trg, maja 1945

MARIO MAGANJA - OZ NŠK

Maj 1945 je za naše kraje in ljudi sinonim za ponovno rojstvo: svoboda in mir, a tudi dejstvo, da je v Trstu začel že 13. maja izhajati Primorski dnevnik, da so Slovenci kmalu nato začeli obnavljati svoja društva, da je lahko družabno življenje ponovno potekalo »pod svobodnim soncem«. Ob letošnji 65. obletnici konca druge svetovne vojne zato naprošamo bralce in bralce, da z nami delijo svoje spomine. Da nam posredujejo morebitne fotografije iz tistega obdobja. Zanimaj nas, kako ste doživljali tiste dni, ki so bili za večino praznični, a za marsikoga tudi zaznamovani z novim trpljenjem. Radi bi vedeli, kako ste doživljali takratni »preporod«, kako je potekalo vsakdanje življenje v mestu in vaseh, če se spominjate rojstva Primorskega dnevnika.

Zelo veseli bomo, če boste želeli svoje spomine deliti z nami in našimi bralci! Zato vas vabimo, da se zglasite v goriški ali tržaški redakciji (osebno ali telefonsko) in nam posredujete svoje podatke: naši novinarji bodo z veseljem prisluhili vašim zgodbam in ne dvomimo, da jih bodo z zanimanjem prebrali tudi bralci Primorskega dnevnika. Prav tako bomo z veseljem preslikali vaše fotografije, če jih pa imate v digitalizirani obliki, jih lahko sami pošljete naši spletni strani www.primorski.eu.



GLASBA - Od 3. do 6. julija v Parku San Giuliano pri Benetkah

Letošnji Jammin' festival v znamenju svetovnih imen

V štirih dneh bodo nastopili Aerosmith, Cranberries, Green Day, Ben Harper in številne druge zvezde

Poletje, mesec glasbe v živo in festivalov. Eden izmed največjih glasbenih festivalov, tradicionalni Heineken Jammin' Festival, bo v naši bližini, v Parku San Giuliano pri Benetkah. Za letošnjo izvedbo so se organizatorji potrudili in uspeli osnovati bogat štiridnevni program s samimi vrhunskimi svetovno znanimi zvezdami.

Letošnji Heineken Jammin' festival bo od 3. do 6. julija, največji rock festival na apeninskem polotoku pa vsako poletje privabi več deset tisoč obiskovalcev. Prvič so ga priredili leta 1998 na dirkališču v Imoli, od leta 2007 pa poteka v Benetkah. Festival je posebno uspešen, saj ob izredno pestrem glasbenem programu ponuja tudi številne alternativne programe (kulturne, športne, družbene).

Letošnji program je nadvse mednarodno odprt. Medtem ko so prejšnja leta kraljevali najbolj znani italijanski pevci (Vasco Rossi, Carmen Consoli, Zucchero, Piero Pelu'), bodo tokrat prišla na vrsto svetovno znana imena. V soboto, 3. julija, bodo nastopili Aerosmith, The Cranberries, Stereophonics in Plan De Fuga: Stereophonics so skupina iz Walesa, ki združuje zvoke britpopa in klasičnega rock&rola iz sedemdesetih let. Letos so že nastopili v Milanu, koncert na tem festivalu pa bo zadnja možnost, da v Italiji prisluhnete vsem uspešnicam te skupine, zlasti tistim iz zadnjega albuma »Keep calm and carry on«.

Skupina The Cranberries se je po več kot štiridesetih milijonih prodanih albumov razšla leta 2003, ko je pevka Dolores O'Riordan doživela eksistencialno krizo. Novembra 2009 se je po pevkinem povratku začel Reunion tour, na katerem lahko oboževalci poslušajo vse stare uspešnice, med temi je nedvomno najbolj znan hit Zombie.

Vrhunska zasedba Aerosmith je

Festival vsako leto privabi tisoče mladih ljubiteljev glasbe



nastala daljnega leta 1970. Po štirinajstih albumih (in potem ko jo je revija Rolling Stone uvrstila med 100 najbolj kakovostnih glasbenih skupin v zgodovini) še vedno navdušuje množice. Glavni program s svojimi pop, rock in funk uspešnicami dopolnjuje Plan De Fuga, glasbena skupina iz Brescie.

V nedeljo, 4. julija, bodo nastopili Green Day, 30 second to Mars, Rise Against in The Bastards sons of Dioniso: Green Day so s 70 milijoni prodanimi albumi med najbolj pomembnimi punk rock skupinami na svetu, o kakovosti te

skupine pa pričajo tudi številne nagrade (med drugimi štirje Grammy Awards, že pred nastopom v Benetkah pa bo v prodaji celo njim posvečena video igrca Green Day: Rock Band). Novejša je skupina 30 second to Mars, ki je nastala leta 1998 v Los Angelesu. Alternativna rock glasba je zlasti prišla do izraza v albumu A beautiful lie iz leta 2005. Alternativna skupina Rise Against je znana po pank rocku in levičarskih tematikah. Ob tem so vsi člani skupine vegetarijanci in sodelujejo v številnih akcijah za zaščito živali in okolja nasploh. The Bastards sons of Dionis-

so je italijanska skupina (člani so iz okolice Trenta), ki je nase opozorila na odaji X-factor. Prav po zaslugi teh televizijskih nastopov so se iz lokalne skupinice prelevili v znano glasbeno skupino, ki je z albumom »In stasi perpetua« dokazala, da ni le klasična mladostniška skupina.

Ponedeljkov spored bosta izoblikovali skupini The Black Eyed Peas in Massive Attack. Zgodovinska je tudi skupina The Black Eyed Peas, ki je nastala v Los Angelesu leta 1995, njihovo hip hop glasbo strokovnjaki zelo hvalijo, tako da so jih

večkrat tudi nagradili. Trdi rock je značilen za Massive Attack, duo, ki ga sestavljata Robert Del Naja in Grant Marshall. Massive Attack so začetniki žanra trip hop, neprekinjeno pa delujejo že od leta 1987, ko so nastali v Bristolu.

V torek, 6. julija, bodo nastopili Pearl Jam, Ben Harper & The Rentless 7, Skunk Anansie, Gossip in Wolfmother. Zadnji dan bo zaznamovala skupina Pearl Jam, ameriška skupina iz Seattla, ki je višek dosegla v zadnjem desetletju prejšnjega stoletja. Pevac Eddie Vedder tako obožuje Italijo, da se je celo poročil v Rimu, leta 2007 pa je njihov koncert na tem festivalu odpadel zaradi neurja, ki je v Benetkah povzročilo veliko gmotno škodo. Za vrhunsko glasbo bo poskrbel Ben Harper s skupino The Rentless 7: Ben Harper, znan po folk-blues ritmih, se je v zadnjih letih približal bolj rokovskim zvokom, zlasti odkar ga spremlja skupina The Rentless 7.

Vsi poznajo alternative rock skupino Skunk Anansie, katere simbol je pevka Skin. Skupina se je razšla leta 2001, a člani so se lani ponovno združili in skušajo z novim albumom »Smashes and Trashes« prodreti na svetovne glasbene lestvice. Tudi ameriška skupina Gossip lahko računa na ženski glas. Indie rock uspešnice skupine iz Arkansasa prepeva namreč temnopolta Beth Ditto. Nazadnje je tu avstralska skupina Wolfmother, ki bo v Benetkah promovirala lanski album »Cosmic Egg«.

Vstopnice so na voljo že od 24. februarja tako na spletu (www.ticketone.it) kot na običajnih prodajnih mestih, cene pa so sledeče: dnevna vstopnica 50 € (+ predprodaja), tridnevni abonma (samo za obdobje 3.-5. julij oziroma 4.-6. julij) 130 € (+ predprodaja), štiridnevni abonma 160 € (+ predprodaja). (I.F.)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

Danes, 11. aprila ob 16.30 / Maurizio Micheli in Tullio Solenghi: »Italiani si nasce«. Režija: Marcello Cotugno. / Ponovitve: v torek, 13. ob 16.30, v sredo, 14., četrtek, 15., v petek, 16. in soboto, 17. ob 20.30 in v nedeljo, 18. ob 16.30.

Gledališče Rossetti

Danes, 11. aprila ob 16.00 / Enrico Brigano in Mario Scaletta / »Sono romano ma non è colpa mia«.

Dvorana Bartoli

Danes, 11. aprila ob 17.00 / Giovanni Antonucci / »Io, Ettore Petrolini«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V torek, 13. aprila ob 20.45 / Roberto Andò in Moni Ovadia prevzeto od Williama Shakespearja: »Shylock, il mercante di Venezia in prova«. Režija: Roberto Andò in Moni Ovadia. Nastopajo: Moni Ovadia, Shei Shapiro, Ruggero Cara, Lee Colbert, Roman Siwulak, Maxim Shamkov, Federica Vincenti. / Ponovitve: v sredo, 14. aprila ob 20.45.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

V petek, 16. aprila ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«. / Ponovitve: v soboto, 17. ob 20.00, v ponedeljek, 19. in v torek 20. aprila ob 19.30.

Mala drama

Jutri, 12. aprila ob 20.00 / Kristjan Muck: »Vehikel«. / Ponovitve: v torek, 13. in v ponedeljek, 19. aprila ob 20.00.

V sredo, 14. aprila ob 20.00 in ob 21.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«. / Ponovitve: v četrtek, 15. in v petek, 16. aprila ob 20.00 in ob 21.00.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

V torek, 13. aprila ob 19.30 / Molière:

»Skopuh«. / Ponovitve: V sredo, 14. ob 19.30 in v četrtek, 15. ob 20.00, v petek, 16. in v sredo, 21. ob 19.30 ter v četrtek, 22. aprila ob 12.00.

Mala scena

V četrtek, 15. aprila ob 20.30 / Kurt Weill in Bertold Brecht: »Hrepenenja«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V torek, 13. aprila ob 19.00 / Richard Wagner: »Tannhäuser«. / Ponovitve: v sredo, 14. ob 19.00, v soboto, 17. ob 15.00 ter v nedeljo, 18. aprila ob 15.00.

Stalno gledališče FJK Rossetti

V četrtek, 15. aprila ob 20.30 / »West Side Story«. Leonard Bernstein - glasba; Stephen Sondheim - lirika in Jerome Robbins - koreografije. / Ponovitve: v petek, 16. ob 20.30, v soboto, 17. in v nedeljo ob 16.00 in ob 21.00.

Dvorana Bartoli

V torek, 13. aprila ob 18.00 / »Musical Journey«. Nastopajo: Riccardo Simone Bernardi, Daniela Pobega in Corrado Gulin - klavir.

GORICA

Kulturni dom

Danes, 11. aprila ob 17.00 in ob 20.45 / v okviru festivala »Komigo« musical teatra Estravagario Verona: »Mamma mia«. **V četrtek, 15. aprila ob 20.00** / Dobrodelni koncert »Pomladni cvet do brote«. Nastopajo: Zoran Predin, Savko Ivančič, Gabriella Gabrielli in MPZ Šempeter. Info: 0481.33288.

SLOVENIJA

SEŽANA

Ljudska univerza

Danes, 11. aprila ob 17.00 / »Alica 1000 (Alice aux mille sons)« / glasbeno-recitacijska predstavitev pesniške zbirke Mateje Bizjak Petit.

KOMEN

Vaški dom

Danes, 11. aprila ob 19.00 / Koncert

pevskega zbora »Paz Vinko Vodopivec«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 11. aprila ob 20.00 / Gallusova dvorana / »Orkester Dohnányi Budafok«, moški zbor Madžarskega narodnega zbora, akademsko zborovsko društvo iz Budimpešte, komorni zbor Béle Bartóka in plesna skupina Forte.

V torek, 13. aprila ob 20.30 / »Arto Tuncboyacian & Igor Leonardi Armenianislovenian connection«. Nastopajo: Arto Tuncboyacian - glas; Igor Leonardi - kitara; Vahagn Hairapetyan - klaviature; Arman Jalalyan - bobni; Primož fleischman - pihala; Nino de Gleria - bas; Ana Vipotnik - glas.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egiptčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torika do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Muzej Revoltella - Avditorij, (Ul. Diaz 27): je na ogled razstava slikarja Arturja Nathana. / Za več informacij: tel.: 040 - 362636; fax: 040363133; info@studiosandrinelli.com.

OPČINE

Bambičeva galerija: je na ogled razstava akademske slikarke Beti Bricelj: »GeoInForma«. Razstava bo odprta do 30. aprila, od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruđen: je na ogled razstava grafik Magde Starec: »Črna luna«. Urnik ogleda: v času odprtja Kavarne.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Galerija A. Kosič (Raštel 5-7, Travniki 62): je na ogled razstava akvarelov in olj slikarja Andreja Kosiča. Urnik: od torika do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

Kulturni dom: V četrtek, 14. aprila ob 18.00 bo odprje dokumentarne razstave: »Ko je umrl moj oče«. Razstava bo odprta do 8. maja.

VIDEM

Dvorana dei Tigli (Ul. Gramsci 6 - Fiumicello): do 11. aprila bo na ogled fotografski projekt Marka Vogriča, član Fotokluba Skupina75, v priredbi kulturnega združenja At Thirty Seven s Fiumicella z naslovom: »Camera Obscura & Co.« ali: Poljska miš obišče mesto! Niz vedut s Solkanskega polja in Gorice posnetih z luknjičarko (pinhole camera) z »mišje perspektive«. Info.: markovog@libero.it, tel. 347-1516964.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: (Velika galerija): je na ogled razstava Megije Uršič Calci pod naslovom: »Muza v mozaični odeji«.

Kosovelov dom: je na ogled razstava fotografij Riccardija Tofflettija pod naslovom: »Znotraj vasi - Nadiške doline 1968.

PIRAN

Galerija Herman Pečarič: do 21. aprila je na ogled fotografske razstave umetnika Zorana Hochstätterja pod naslovom: »Modrost«, v katerem bo predstavil izbor originalnih fotografij v stari tehniki cianotipije.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po pred-

hodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja:

Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torika do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Laštovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica (na Trgu E. Kardelja 5) je na ogled skupinska razstava z naslovom: »Divji v srcu«. Razstavljajo: Mirko Bratuša, Jurij Kalan, Aleksij Kobal, Silvester Plotajs Sicoe. Urnik: do 22. aprila od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

KOBARID

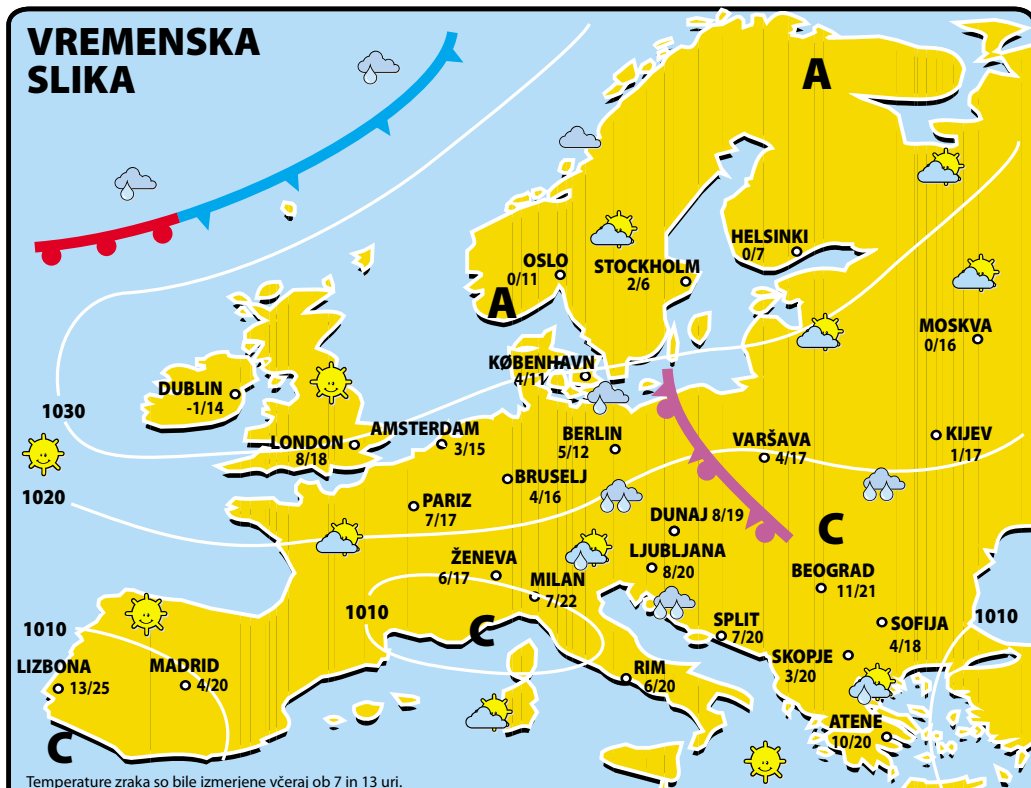
Kobariški muzej: je na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Galerija Kapelica (Kersnikova 4): je na ogled razstava Marka A. Kovačiča pod naslovom: »Prometerjeve iskre«.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): je na ogled razstava Petra Črneteta pod naslovom: »Videti, česar znanost ne vidi«. Razstava bo na ogled do junija.



Zjutraj bo večinoma pretežno jasno, v Julijskih Alpah pa spremenljivo, v visokogorju bo mrzlo za ta letni čas; ob obali bo pihala močna, po nižinah pa zmerna burja. Popoldne bo v gorah spremenljivo oblačno, možne bodo tudi posamezne krajevne plohe, v visokogorju pa bo lahko snežilo; po nižinah in ob obali bo pretežno jasno ali spremenljivo.

Zjutraj in del dopoldneva bo pretežno jasno, pozneje pa spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami, nad okoli 800 metri snežnimi. Na Primorskem bo pihala šibka do zmerna burja, drugod severovzhodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 0 do 5, najvišje dnevne od 7 do 11, na Primorskem do 15 stopinj C.

Območje nizkega zračnega pritiska, ki k nam prihaja s Skandinavskega plotoka, se bo ustalilo za nekaj dni med srednjo Evropo in Italijo, kar bo v naši deželi povzročalo vremensko nestanovitnost zlasti v popoldanskih urah v gorah.

Nad Alpami, Jadrantom in zahodnim Balkanom je v višinah jedro hladnega in vlažnega zraka, ki bo tudi v prihodnjih dneh še vplivalo na vreme pri nas.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.27 in zatone ob 19.46
Dolžina dneva 12.19

BIOPROGNOZA

Danes bodo občutljivi ljudje občasno imeli vremensko pogojene težave, tudi nekateri bolezenski znaki bodo okrepljeni.

MORJE

Morje je skoraj mirno, temperatura morja 14,5 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	8	2000 m	-5
1000 m	3	2500 m	-9
1500 m	-2	2864 m	-11

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu dosegel 5, po nižinah 4 in pol.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.59 najnižje -39 cm, ob 9.51 najvišje 33 cm, 15.45 najnižje -42 cm, ob 22.04 najvišje 50 cm.
Jutri: ob 4.22 najnižje -44 cm, ob 10.18 najvišje 34 cm, 16.06 najnižje -40 cm, ob 22.21 najvišje 52 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo spremenljivo, popoldne bodo v gorah možne posamezne plohe, v visokih legah bo lahko tudi snežilo, pozneje pa bodo krajevne padavine možne tudi drugod po deželi. Ob obali bo ponoči in zjutraj pihala zmerna burja.

Jutri zjutraj in dopoldne bo v vzhodni polovici Slovenije oblačno, občasno bodo padavine, meja sneženja se bo predhodno spustila do nadmorske višine okoli 400 metrov. Čez dan in popoldne bo povsod spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami. Hladno bo.

www.primorski.eu

Vaš dnevnik, kjer ga ni.



Od 7. aprila 2010 dalje je celotna **elektronska izdaja Primorskega dnevnika** dostopna le proti plačilu. Naročnik, ki bo poravnal spletno naročnino, bo imel dostop do dnevne izdaje časopisa in vseh izdaj v elektronskem arhivu. Možne so naročnine za različna obdobja.

Za bralce, ki so celoletni naročniki na tiskano izdajo in želijo imeti na voljo tudi spletno, smo pripravili posebno ugodno ponudbo.

Podrobnejše informacije o naročnini dobite na spletni strani Primorskega dnevnika
www.primorski.eu

Primorski
dnevnik

Dnevnik Slovencev v Italiji.

